

## M

[laatste update M: 09-07-2018] <sup>1</sup>

M\*\* zie N\*\*

**Mabbaert, Plaetse** zie **Plaetse Mabbaert, die**

**Mabilette** e) **Mabilette**; f) dochter van Beraerd [?] – zuster van vijf broers [?]; *Garijn*: r. 22, 29, 67, 69.

**Mabilie** a) zeer waarschijnlijk een knipoog naar de gelijknamige dochter van Albrecht van Voorne <sup>2</sup> (ca. 1245-1287), de vrijwel zekere opdrachtgever van Jacob van M(a)erlants *Torec* – in de Oudfranse Arturroman is de jonkvrouwe van Montesclare naamloos; e) **Mabilie** – jonkvrouwe – vrouwe van Montesclaer; f) echtgenote van Helijn; g) door Torec verlost van twee graven die haar belagen – omdat Torec haar zijn liefde weigert, sluit zij hem beledigd op en zet hem een tijd lang gevangen – gevangengenomen door een dwerg – samen met meer dan veertig andere jonkvrouwen bevrijd door Melions en Raguel – wijst Melions aan als haar echte redder, moet echter met Helijn trouwen <Mabilien> *Torec*: r. 796, 1238, 1705, 1714, 1873, 1895.

[**Mabisen lant**] zie **Makabien**

**Maboas** zie **Marbouart**

**Maboen** e) **Maboen** – Saraceense hertog, in dienst [?] van de vorst Aucotijn; g) is Baivier binnen gevallen – gedood door Tierijn; *Aubri*: r. 126, 131.

**Mabon** a) correspondeert met (or.) Meliadus [?] – zie ook **Meliadus** [?]; e) **Mabon**; g) voorziet de Sennen van proviand; *Merlijn*: r. 19468.

**Mabonars** zie **Marbouart**

**Mabragenie** j) Mabregon c.q. Maubergeon, één van de torens van het kasteel te Lusignan <sup>3</sup> – dit veritas-topos komt *niet* uit de door Leeu gevolgde brontekst van Jean d'Arras, maar is ontleend aan de kroniek-traditie die bewaard bleef in de versie van Cou(l)drette; k) **Mabragenie** – kasteel, waar twee van de drie eensluitende kronieken gevonden zijn die de geschiedenis van Melusine en het geslacht van Lusignan beschrijven – het derde handschrift lag in het kasteel Portenach; *Meluzine*: fol. Z5vb.

---

1. <http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/remltindex.htm>

2. [https://nl.wikipedia.org/wiki/Albrecht\\_van\\_Voorne](https://nl.wikipedia.org/wiki/Albrecht_van_Voorne)

3. [https://en.wikipedia.org/wiki/Ch%C3%A2teau\\_de\\_Lusignan](https://en.wikipedia.org/wiki/Ch%C3%A2teau_de_Lusignan)

**Macedo** a) de Macedoniër, d.i. Alexander de Grote (zie **Alexander die Grote**), koning van Macedonië; e) **Macedo** – toenaam van **Alexander**; *Alexanders geesten*: boek I, r. 483, 871, 1222; boek II, r. 381, 1273; boek III, r. 15, 599, 757; boek IV, r. 33, 275, 1138, 1399; boek V, r. 501; boek VI, r. 5, 400; boek VIII, r. 63; boek IX, r. 77, 181, 270, 456, 710, 767, 1001, 1222; boek X, r. 1091, 1372; e) **Macedo** – toenaam van **Alexanders**; *Cassamus*: r. 295, 1455.

**Macedoene** zie **Macedonie**

**Macedone** a) correspondeert met or. Arthofilous, een figurant in de wereld van Alexander de Grote alias Alexander Macedo – zie **Ardofilon**; e) **Macedone**; f) neef (zoon van de zuster) van koning Galarant; g) beledigt Ferguut – vecht samen met Galarant een twee-tegen-een-gevecht tegen Ferguut om Galiene – door Ferguut gedood <Macedoene> *Ferguut*: r. 4279, 4290, 4368, 4601, 4693, 4720, 4726, 4734, 4738, 4743, 4747, 4946.

**Mac[ed]one** zie **Matone**

**Macedone** zie **Macedonie**

**Macedonie** h) [Moisan I, 2: MACEDOINE] — Macedonië<sup>1</sup> – deels gelegen in het noorden van huidige Griekenland deels gelegen in de voormalige Joegoslavische republiek Macedonië met als hoofdstad Skopje<sup>2</sup> – zie ook **Matone**;  
 i) **Macedonie** – in Grieken, met de berg Olympus – koninkrijk van Philip 1, later van Alexander de Grote <Macedonije> *Alexanders geesten*: boek I, r. 163; boek VI, r. 16; boek VII, r. 1495; i) **Macedone** – hertogdom van Carbelioen; *Caesar*: r. 219; i) **Macedonie** – land in Grieken, vernoemd naar Philips Macenus – onder andere geregeerd door Philips en diens zoon Alexandre <Macedoene> *Florimont*: r. 37, 160; i) **Macidonien** – koninkrijk, van koning Corrus – bondgenoot van keizerin Eusebia van Grieken – waar Alexander geboren was – toenaam van **Palladia van Macidonien** <Macidone> *Limborch*: boek VIII, r. 1068, 1177; boek IX, r. 418; boek XI, r. 237, 670; i) **Macidonien** – toenaam van **Palladia van Macidonien**; *Limborch Frg*: H51C, r. 460; i) **Machedonien** – Grieks koninkrijk van koning Corus – verder als boven <Macedone, Macedonia, Machidonia, Macidoen, Macidonie, Macidonien> *Lymburch*: boek VIII, r. 1058, 1166; boek IX, r. 262, 414; boek XI, r. 798, 1413; boek XII, r. 412; i) **Machedone** – koninkrijk (de koning van Machedone is Olympia's echtgenoot); *Minnen loep*: boek II, r. 3082; i) **Maghedonie** – volgens Thetis geen geschikte schuilplaats voor Achilles: te wreed – geboorteland van Alexander de Grote <Machedonie> *Troyen*: r. 5138, 29063.

**Macenus** a) or. Macemus / Malcenus; e) **Macenus** – toenaam van **Philip van Macedoene**; g) vernoemd naar zijn vader Madian omdat hij op diens

1. [https://en.wikipedia.org/wiki/Macedonia\\_%28region%29#History](https://en.wikipedia.org/wiki/Macedonia_%28region%29#History)

2. [http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google\\_Earth/Skopje.kmz](http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google_Earth/Skopje.kmz)

verjaardag geboren werd – naamgever van Macedonie; *Florimont*: r. 157, 216, 228.

**Maceus van Babylone** zie **Macheus van Babylone**

**Machabeus 1** l) het Oudtestamentische bijbelboek *Makkabeeën I*<sup>1</sup> dat opent met de mededeling: “Ende het gheviel na dien, dat die coninc Alexander, Philippus sone van Macedo, die eerst in Grieken regneerde [...]” [*Bijbelvertaling van 1360*] – auctoritas; m) **Machabeus** – ontkent dat Neptanabus de verwekker van Alexander de Grote is; *Alexanders geesten*: boek I, r. 331.

**Machabeus 2** a) fictief personage dat refereert aan het strijdbare priestergeslacht der Makkabeeërs bekend uit het oudtestamentische bijbelboek *Makkabeeën I* (zie **Machabeus 1**) – zie ook **Judas Machabeus**; e) **Machabeus**; f) vader van Judas <Macabeus, Makabeus> *Seghelijn*: r. 10104, 10148, 10284, 10564, 10574, 10691, 10704, 10968.

**Machabeus danse** n) de Dodendans<sup>2</sup> oftewel Danse Macabre oftewel Macchabeorum chorea – allegorische voorstelling van de Dood, waarvan de oudste voorstelling dateert uit 1424 in een fresco op het Parijse *Cimetière des Innocents* – de relatie met het bijbelboek *Makkabeeën I* (zie **Machabeus 1**) is onduidelijk, mogelijk wordt gerefereerd aan de marteldood van de zeven zonen in het zevende hoofdstuk; o) **Machabeus danse** – aangehaald door Susiane op haar sterfbed; *Buevijn*: fol. M4v.

**Machabeus, Judas** zie **Judas Machabeus**

**Machamet** zie **Mamet**

**Machaoen** a) [Constans: MACHAON] — Machaon<sup>3</sup>; b) zoon van Ascalaphus; e) **Machaoen** – Grieks koning – afkomstig uit Trachien 1; f) zoon van koning Astalaphy – broer van Polidarius; g) strijdt mee met de Grieken tegen de Trojanen om Helena – zit in het houten paard <Machaon, Machoen, Machon, Mathoon> *Troyen*: r. 6753, 7145, 9712, 13671, 31551, 31633, 31981.

**Machaon** zie **Machaoen**

**Machaon** zie **Mamet**

**Machareus** a) Macareus<sup>4</sup> – personage uit Ovidius’ *Heroïdes*, brief XI; b) zoon van Aeolus; e) **Machareus**; f) zoon van Colus – broer van Canaces; g) heeft een incestueuze liefdesrelatie met zijn zuster Canaces bij wie hij een kind verwekt – vlucht het land uit voor zijn woedende vader – ontvangt een ontroerende brief van zijn zuster om haar na haar door haar vader afgedwongen zelfmoord samen met hun in opdracht van hun vader gedode kind in één ton te begraven; *Minnen loep*: boek III, r. 990, 1007.

1. [https://en.wikipedia.org/wiki/1\\_Maccabees](https://en.wikipedia.org/wiki/1_Maccabees)

2. [https://en.wikipedia.org/wiki/Danse\\_Macabre](https://en.wikipedia.org/wiki/Danse_Macabre)

3. [https://en.wikipedia.org/wiki/Machaon\\_\(physician\)](https://en.wikipedia.org/wiki/Machaon_(physician))

4. [https://en.wikipedia.org/wiki/Macareus\\_\(son\\_of\\_Aeolus\)](https://en.wikipedia.org/wiki/Macareus_(son_of_Aeolus))

**Macharijs** zie **Macharijs van der Losane**

- Macharijs van der Losane** a) [Moisan I, 1: MACAIRE DE LOSANE]; d) exemplarische verrader in de wereld van het chanson de geste; e) **Macharijs**; f) echtgenoot van Hermengerde – oom van Alori; g) doodsvijand van Ayoel – ontvoert Ayoel en Mirabele in hun huwelijksnacht naar Lozanen – werpt de tweelingzonen van Ayoel en Mirabele in de rivier de Rone <Macharise> *Ayoel*: r. 14, 406, 416, 481, 523, 541, 566, 573, 599, 606, 622, 637, 684, 690, 717, 723; e) **Makariss** – hertog van Burgunien; g) metgezel van Manasier – doodt Gwinerei – heeft Aiol en Mirabel gevangengenomen en heeft geprobeerd hun pasgeboren tweeling Thomas en Manassier te verdrinken in de rivier de Roden – verslagen door Elye <Mak[...] [?]> *Aiol*: r. 338, 481, 509, 523, 531, 533, 604, 685 [?]; e) **Macharijs vander Losane** – verrader – samen met Gwelloen en Heredreyt raadsman van Lodewijc, zoon van koning Karel de Grote; g) stelt Lodewijc voor op leven en dood te schaken met Adelaert – steunt de valse bewering van Gwelloen, dat Amerijn plannen maakt om zijn vader Reynout te wreken; *Heemskinderen*: p. 44-46, 48, 197, 198; e) **Macharis** – ridder, in dienst van koning Karel de Grote; g) gaat niet mee naar Turckien om Malegijs te bevrijden; *Malegijs*: p. 319; e) **Macharijs von der Losane** – hertog, baron van Karel de Grote; f) verwant van Guweloen – vader van Antymaloen; g) verrader – met Berengier, Guwels en Herdreit behorend tot de samenzweedersgroep rond Charloet tegen Ogiers zoon Baldewin – legeraanvoerder van Karel de Grote tegen Blanckard en Ogier – draagt de Oliflamme als hij door Ogier wordt gedood (r. 10452-10462), leeft echter weer vanaf r. 10913 – legeraanvoerder tegen Broyer, en later voor Parijs <Macarise, Macharijs von der Losaen, Macharijs von der Losan, Macharijsen, Macharijss, Macharijss von der Losane, Macharisen> *Ogyer*: r. 5094, 5123, 5153, 5194, 5199, 5869, 6602, 6785, 6788, 6790, 6812, 6816, 6902, 6916, 6995, 7109, 9816, 10135, 10452, 10913, 10915, 12050, 12058, 12233, 12817, 12844, 12997, 13575, 13626, 13655, 13668, 13674, 13697, 13705, 14706, 15890, 20139; e) **Macharius von der Losane** – raadsman van Ludwigh en Karle; g) verrader – vecht in het leger van Karle; *Reinolt*: r. 1554, 1600, 1773, 1810, 1813, 12183, 12236, 14562, 14663; e) **Macharis** – ridder; g) kwaadaardig – valse raadgever van koning Karel – doodt Auberijn van Mondiser die de verbannen koningin Sibilla begeleidt – Auberijns hond wijst hem later aan het koninklijk hof te Parijs aan als de moordenaar – verliest het gerechtelijk tweegevecht met de hond – wordt na zijn bekentenis gesleept en gehangen <Macharijs> *Sibilla*: r. 103, 105, 109, 116, 189, 194, 217, 246, 289, 344, 347, 362, 366, 381, 386, 388, 399, 414, 421, 425, 427, 434, 436, 440, 441, 447, 449, 452, 454, 455, 457, 465, 470, 473, 478, 479, 483, 486, 493, 506, 767.
- Macharios** a) or. Macareus; e) **Macharios** – ridder; g) gast op de bruiloft van Pierocheus en Ypodamie – vecht tegen de Centauroen; *Troyen*: r. 27493.

**Macharis** a) or. Malquarés [?], dienaar van Matabrune; e) **Macharis** – ridder van koningin Matabrune van Lillefoort; g) beweert dat Beatris “hadde bekend gheweest van eenen hont” – overwonnen door Helias – opgehangen; *Helias Prz*: p. 33, 34, 39-41, 43, 44, 46, 47, 49, 50.

**Macharis** zie **Macharijs van der Losane**

**Macharius von der Losane** zie **Macharijs van der Losane**

**Machedone** zie **Macedonie**

**Macedonie(n)** zie **Macedonie**

**Machemet(t)** zie **Mamet**

**Macheus van Babylone** a) Mazaeus, literair personage geënt op de Perzische gouverneur van Babylon <sup>1</sup>; e) **Macheus van Babylone** – sultan van Babilone; g) Perzisch legeraanvoerder – bondgenoot van koning Daris van Percen – vlucht bij verlies voor de Grieken – moet uiteindelijk Babilone aan Alexander de Grote overdragen <Maceus van Babylone, Macheuse> *Alexanders geesten*: boek III, r. 74, 81, 431, 1133; boek IV, r. 355, 370, 1093, 1096; boek V, r. 362, 397, 866, 875, 888, 904; boek VI, r. 890.

**Machidonia** zie **Macedonie**

**Machiel(e)** zie [Michael, sent]

[Machiels capelle, Sent] zie [Sent Michiels capelle]

**Machmed** zie **Mamet**

**Machmet(t)** zie **Mamet**

**Machoen** zie **Mamet**

**Macho(e)n** zie **Machaoen**

[**Machticheit**] a) Macht, allegorie <sup>2</sup> – zie ook **Mogentheit**; e) [**Mechtigeit**] – woont in het kasteel van Aventüre <Mechtigeide> *Lymburch*: boek X, r. 780.

**Machomet** zie **Mamet**

**Machun** zie **Mascons**

**Machume(d)t** zie **Mamet**

**Macidoen** zie **Macedonie**

**Macidone** zie **Macedonie**

**Macidonie(n)** zie **Macedonie**

**Macidonien Palladia [van]** zie **Palladia van Macidonien**

**Madageer** e) **Madageer** – Saraceense reus; g) bezit een magische, geneeskrachtige ring <Madagere, Madagers, Madaghere> *Valentijn*: fragm. Vr, r. 7, 15, 48, 52, 62, 66, 77, 82, 98, 101, 112, 175.

**Madagere** e) **Madagere** – Saraceense sultan; g) legeraanvoerder van Broyer; *Ogyer*: r. 20085.

**Madaghere** zie **Madageer**

---

1. <https://en.wikipedia.org/wiki/Mazaeus>

2. <https://de.wikipedia.org/wiki/Allegorie>

**Madan** zie **Madan Clarius**

**Madan** zie **Mathan 3**

**Madanis die Blonde** a) [West PR: Medians], toegenaamd: 'li Crespes'; e) **Madanis die Blonde** – ridder, in dienst van de koningen Ban en Bohort en van koning Artur <Madeans, Madian die blonde> *Merlijn*: r. 12510, 13829, 15001.

**Madan Clarius** a) [Constans: MAUDAN, var. MAUDAN CLARUEIL]; e) **Madan Clarius** – Trojaan; f) bastaardzoon van koning Prianus van Troyen; g) strijdt mee tegen de Grieken om Helena – doodt koning Cedius <Madan> *Troyen*: r. 9575, 11300.

**Madeans** zie **Madanis die Blonde**

**Madelant** a) [West PR: Medelanc] – Saksische koning; e) **Madelant** – heidens koning – één van de Sennen; g) bij Logres verslagen door de 'vijf neven' van koning Artur – gedood door Gawyn <Madelans, Modelant, Modelante> *Merlijn*: r. 16602, 16993, 17133, 17143, 17182, 17196, 17198, 17200.

**Madelg(h)ijs** zie **Malegijs 1**

**Madian** zie **Almadran**

**Madian** zie **Madian van Babilonie**

**Madian die Blonde** zie **Madanis die Blonde**

**Madian van Babilonie** a) or. Madian, emir van Babilone – de naam Madian is een variant van Midjan, <sup>1</sup> zoon van Abraham en Ketura [*Genesis* 25, 2] <sup>2</sup>; e) **Madian van Babilonie** – emir van Babilonie (in Egypte) en koning van Grieken; f) vader van Seloc en Philip van Macedoene; g) getrouwd met een Griekse koningsdochter – hield zeer veel van zijn zoons <Madian> *Florimont*: r. 179, 202, 207, 215, 221, 243, 269.

**Madianiten, die** a) de nakomelingen van Midjan, <sup>3</sup> een zoon van Abraham en Ketura [*Genesis* 25, 2], <sup>4</sup> wiens nakomelingen het land ten oosten van de rivier de Jordaan en de Sinaï bewoonden – later keerden zij zich tegen het volk van Israël en werden uiteindelijk door Gideon verslagen en uitgemoord [*Rechters* 6-8] <sup>5</sup>; e) **die Madianiten** – volk, woont in Arabia; *Alexanders geesten*: boek VII, r. 1112.

**Madint** zie **Manduit**

**Madinus die Swarte** a) correspondeert met (or.) Males li Bruns [?] – zie ook **Brune, Mares 3** en **Triaes die Brune**; e) **Madinus die Swarte** – ridder, in dienst van koning Leodegan van Carmelide; g) vecht in Carmelide tegen de Sennen; *Merlijn*: r. 17451.

---

1. <https://de.wikipedia.org/wiki/Midian>

2. [http://vulgate.org/ot/genesis\\_25.htm](http://vulgate.org/ot/genesis_25.htm)

3. <https://de.wikipedia.org/wiki/Midian>

4. [http://vulgate.org/ot/genesis\\_25.htm](http://vulgate.org/ot/genesis_25.htm)

5. [http://vulgate.org/ot/judges\\_6.htm](http://vulgate.org/ot/judges_6.htm)



**[Madoc] 1** a) Madoc, hoofdpersoon uit een niet-overgeleverd droomverhaal (zie **[Madoc] 2**) van Willem, de auteur van *Van den vos Reynaerde*, dat Jacob van M(a)erlant gekend moet hebben, en niet heeft kunnen waarderen, gelet op zijn sneer aan het slot van zijn *Wrake van Jherusalem*: “Want dit nes niet madox droem. / Noch reinard noch arturs boerden.” (ed. *CD-ROM Middelnederlands, Rijmbijbel*, r. 34813-34814); e) **[Madoc]**; g) “in Madox drome” <Madox> *Couchi*: fragm. PII, r. 74.

**[Madoc] 2** 1) *Madoc*, verloren gegaan werk van Willem, auteur van *Van den vos Reynaerde*, met als hoofdpersoon ene Madoc (zie **[Madoc] 1**), één van ‘oorsprong’ Brits-Keltisch [?] droomverhaal <sup>1</sup>; m) **[Madoc]** – “Willam die madocke madeke” in F (in A op rasuur “vele bouke”) <Madocke> *Reynaert A en F*: r. 1; m) **Madock** – “Willam die Madock maecte”; *Reynaerts Hst*: r. 1.

**Mador vander Porten** a) [West PR: **Mador**<sup>1</sup>], toegenaamd: ‘de la Porte’; b) broer van Gaheris de Karaheu; e) **Mador vander Porten** – Tafelronde-ridder; g) neemt deel aan het toernooi tussen Bandemagus van Gorre en Norgales en vecht aan de kant van Norgales – wordt door Lanceloet van Lac verslagen – zat gevangen in Verbodene Berch <Madorre, Madors> *Lanceloet*: boek II, r. 14328, 14330, 14333, 14389, 14492, 24606; e) **Mador vander Porten** – ridder van koning Artur; f) broer van Gaherijs van Karaam; g) vraagt na de dood van Gaherijs gerechtigheid aan koning Artur en klaagt Genoevre aan – verliest het gevecht tegen Lanceloet van Lac – verraadt aan koning Artur de verblijfplaats van Lanceloet en Genoevre – doet niet mee aan de belegering van Joyosegaerde <Madore, Madorre, Madors, Mador vander Porte> *Lanceloet*: boek IV, r. 3379, 3384, 3409, 3422, 3431, 3434, 3462, 3468, 3504, 3596, 3620, 3686, 3688, 3701, 3797, 3802, 3814, 3874, 3883, 3889, 3933, 3948, 3950, 3953, 3971, 3972, 3983, 3997, 4015, 5351, 5377, 5398, 5399, 6098.

**Maechden lant, der** zie **[Magedenlant, dat]**

**Maechden Torren, der** zie **Joncfrouwen Tor, der**

**Maeldeg(h)ijs** zie **Malegijs 1**

**Maeldegys** zie **Malegijs 1**

**Maelperduys** zie **Maupertuus**

**Maelpertuus** zie **Maupertuus**

**Maelquida(e)rt** zie **Malequidart**

**Maen** zie **Mane, die**

**Maer** zie **Jacob van Merlant**

**Maerchille** zie **Marcille**

**Maerlant** zie **Merlant**

**Maers** zie **Mars**

**Maerten** zie **[Martijn, sent]**

---

1. [https://en.wikipedia.org/wiki/The\\_Dream\\_of\\_Rhonabwy](https://en.wikipedia.org/wiki/The_Dream_of_Rhonabwy)

**Maeschons** zie **Mascons**

**Maescoen** zie **Mascons**

**Maeumet** zie **Mamet**

**Magalant** zie **Malegans**

**Magdalen** zie **Magdalena**

**Magdalena** h) Magdala<sup>1</sup> – plaats vermoedelijk gelegen aan de westoever van het Meer van Gennesaret alias het Meer van Galilea alias het Meer van Tiberias, mogelijk ter hoogte van het huidige Migdal<sup>2</sup> – in de *Legenda aurea* Magdalum, de burcht waaraan de familie van Maria Magdalena haar (toe)naam ontleende – toenaam gebruikt om haar te onderscheiden van de andere Maria's: de moedermaagd Maria en haar halfzusters Maria Cleophas en Maria Salome; i) **Magdalene** – toevoegsel aan **sancta Maria**; *Graal & Merlijn*: r. 199; i) **Magdalena** – toenaam van **Maria Magdalena**; *Heemskinderen*: p. 97, 161; i) [**Magdalena**] – toenaam van [**Maria Magdalena**] <Magdalenen> *Lanceloet*: boek II, r. 15291; i) **Magdalene** – toenaam van **Maria Magdalene**; *Leven ons Heren*: r. 4547, 4554, 4717; e) **Magdalen** – toenaam van **Maria Magdalen**; *Reinolt*: r. 5057, 11021.

[**Magdalena dach, Sent Maria**] zie [**Sent Maria Magdalena dach**]

**Magdalene** zie **Magdalena**

**Magdalye** e) **Magdalye**; f) dochter van Marselis en Pregmunda – geliefde van Ospinel van Babilonien; g) bemint Rolant – bekeerd tot het Christendom – door Alde bestemd om Olyveres echtgenote te worden <Magdalia, Magdalie, Magdalien> *Karl Meinet*: r. A409, 50; A418, 1, 13; A421, 25; A424, 14, 45, 47.

[**Magedenlant, dat**] h) het land van de Maagden, d.i. het land van de Amazonen,<sup>3</sup> het mythische krijgshaftige Scythische vrouwenvolk, gelegen in Centraal-Azië – hetzelfde als **Amasonia** – mogelijk hetzelfde als **Femenie**; i) **der Maechden lant** – in het noorden van Asia, tussen de Caucasus en de rivier Fasis – koninkrijk onder andere van koningin Talrestis en Thamaris <Maechde lant, Magden lant, Magheden lant, Maghede lant> *Alexanders geesten*: boek II, r. 1239; boek III, r. 1317; boek V, r. 714; boek VII, r. 1267; boek VIII, r. 67; i) **dat Megheden lant** – gelegen naast Lisonie <Magedelande, Maghdenlant, Maghedenlande> *Troyen*: r. 8379, 15220e (E2-23), 30302.

**Magenchen** zie **Mens**

**Maggelwijn** a) correspondeert met (or.) Malaquin [?]; e) **Maggelwijn** – hertog, Tafelronde-ridder; g) vriend van Gosengoes – gaat mee om Spangen te bevrijden; *Mouwen*: r. 2914.

**Maghdenlant** zie [**Magedenlant, dat**]

---

1. <https://en.wikipedia.org/wiki/Magdala>

2. [http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google\\_Earth\\_Migdal.kmz](http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google_Earth_Migdal.kmz)

3. <https://en.wikipedia.org/wiki/Amazons>



**Magheden lant, der** zie [Magedenlant, dat]

[Maghedenlant] zie [Magedenlant, dat]

**Maghedonie** zie Macedonie

**Maglans** zie Malegans

**Magloras** a) [West PR: Margoras] – Saksische koning; e) **Magloras** – heidens koning, in dienst van koning Rioen van Denemarke; g) in Carmelide gedood door koning Ban van Bonewijc; *Merlijn*: r. 23782.

**Maglores** a) [West PR: Magloras] – Saksische koning; b) neef van Hargodabrant; e) **Maglores** – heidens koning – één van de Sennen; g) voorziet de Sennen van proviand – valt Garlot aan; *Merlijn*: r. 19469, 32666.

**Magnus 1** a) refereert mogelijk aan Magnus II / IV Eriksson <sup>1</sup> (1316-1374), koning van Zweden vanaf 1319 en koning van Noorwegen van 1319 tot 1343; e) **Magnus** – koning van Deenmerke; f) oudste broer van Godevaert en Eraert; g) wiens dochter en enig kind ten huwelijk gevraagd wordt door koning David den Bruys van Scotlant; *Denensage*: r. 29.

**Magnus 2** e) **Magnus** – meester, kapelaan; g) droomduider; *Karl Meinet*: r. A501, 34, 65; A505, 37.

**Mago** a) or. Magus; e) **Mago**; g) strijdt mee met Turnus tegen Eneas van Troyen c.s. – gedood door Eneas; *Troyen*: r. 39064, 39070; e) **Mago** – ridder; g) verder als boven; *Troyen Prz*: fol. 154ra.

**Magoch** h) het land Magog [*Ezechiël* 38, 2] <sup>2</sup> dat in [*Openbaringen* 20, 7] <sup>3</sup> een apocalyptisch volk geworden is met als stamvader Magog, dat een twee-eenheid vormt met het volk van Gog (zie **Goch**); e) [**Magoch**]; g) tot wiens geslacht de mensenetende reuzen en dwergen in Endi behoren die door Alexander de Grote worden opgesloten in de bergen tussen Caspia en India <Magochs> *Alexanders geesten*: boek VII, r. 909; e) **Magoch**; g) verder als boven; *Troyen*: r. 28408.

**Magolant** zie Malegans

**Magondres** a) [West PR: Margondre] – Saksische koning; b) neef van Hanguis; e) **Magondres** – heidens koning – één van de Sennen; g) strijdt tegen koning Ventres van Garlot c.s. – vlucht; *Merlijn*: r. 19792, 19907, 19912, 20066, 20082.

**Magos** a) [West PR: Margaris] – Saksische koning; b) neef van Aminaduc; e) **Magos** – heidens koning – één van de Sennen; f) neef van koning Hangys van de Sennen; *Merlijn*: r. 13869a, 13872.

---

1. [https://en.wikipedia.org/wiki/Magnus\\_IV\\_of\\_Sweden](https://en.wikipedia.org/wiki/Magnus_IV_of_Sweden)

2. [http://vulgate.org/ot/ezeziel\\_38.htm](http://vulgate.org/ot/ezeziel_38.htm)

3. [http://vulgate.org/nt/epistle/revelation\\_20.htm](http://vulgate.org/nt/epistle/revelation_20.htm)

**Magre, de** a) or. (Sansón) de Magros – ‘de’ suggereert een toponiem, maar dat lijkt niet te bestaan, terwijl ‘magro’ inderdaad ‘dun’ of ‘mager’ betekent; e) **de Magre** – toenaam van **Sampson de Magre**; *Sibilla*: r. 103.

**Magrete** zie **Margrieta van Lymborch**

**Magriete, sinte** zie [**Margriete, sent**]

**Magri(j)ete** zie **Margrieta van Lymborch**

**Magron** a) or. Magron; e) **Magron** – Sarazijnse koning; f) uitverkoren om de echtgenoot van Guimande te worden als zij daar in toestemt; *Galien Retbore*: cap. [43].

**Magros** e) **Magros** – Saraceense reus; g) valt Blandemer en Phila aan als die onwetend door zijn land reizen – is verliefd op Rosylya, een jonkvrouw met een sprekend serpent, die hem echter afwijst – houdt daarom ridders en (jonk)vrouwen gevangen – gedood door Valentin en Namelos; *Valentin*: p. 128, 158, 172.

**Magrijten** zie [**Margriete, sent**]

**Magumeth** zie **Mamet**

**Mahaut van Ysrahel** e) **Mahaut van Ysrahel** – Saraceense – koningin van Yrlant; f) echtgenote van Florigout; g) mooi – begeerd door Gardepont <Mahaude> *Florigout*: r. 4360, 5275, 5382, 5395; e) **Mahaut** – Saraceense; f) toekomstig schoondochter van koningin Florentine; g) mooi – verliefd op Florigout; *Florigout K*: fol. 2, r. 151.

**Mahemett** zie **Mamet**

**Mahes** a) [Constans: MAHEZ]; e) **Mahes**; f) bijvrouw van koning Priamus – moeder van Doroquallis (met koning Prianus van Troyen als vader); g) gestorven in het kraambed; *Troyen*: r. 9477, 9479.

**Mahidrant** a) or. Maidrap, Saksische koning; e) **Mahidrant** – heidens koning – één van de Sennen in dienst van koning Rioen van Denemarke; g) verslagen in Carmelide – vlucht; *Merlijn*: r. 23675.

**Mahoen** zie **Mamet**

**Mahomet** zie **Mamet**

**Mahon** zie **Mamet**

**Mahmed** zie **Mamet**

**Mahmet(t)** zie **Mamet**

**Mahoen** zie **Mamet**

**Mahonet** zie **Mamet**

**Mahumet** zie **Mamet**

**Mailliers** h) [Graesse: *Malleacum*] <sup>1</sup> — Maillezais <sup>2</sup> in de Poitou, Frankrijk; i) **Mailliers** (or. Maillieres / Maleres) – plaats en klooster; *Meluzine*: fol. A2vb, F5vb, G1rb, P2rb, S6va, T1rb, T2va, T2vb, T3rb, X3ra, X3va, X4rb, X5va, Y3vb.

**Maya** a) or. Maia; e) **Melia**; f) dochter van koning Athlas – moeder van Marcurius – voorouder van koning Euander; *Troyen*: r. 37771; e) **Maya**; f) dochter van Athlas – moeder van Marcurius – voorvader van Euander; *Troyen Prz*: fol. 146vb.

**Mayansen** zie **Mens**

**Mayanson** zie **Mens**

**Mäin** zie **Mane, die**

**Mayne** h) [Graesse: *Cenomannensis ager*] <sup>3</sup> — Maine <sup>4</sup> in het noordwesten van Frankrijk met als hoofdstad Le Mans <sup>5</sup> – zie ook **Mans**; i) **Mayne** – graafschap van Rolant; *Turpijn*: V, r. 21.

**Mairchille** zie **Marcille**

**Majorke** h) [Graesse: *Maiorica insula*] <sup>6</sup> — Majorca / Mallorca, <sup>7</sup> eiland in de Middellandse Zee, één van de Balearen – lett. ‘het grotere’ ten opzichte van het kleinere Menorca (zie **Minorke**); – Mallorca <sup>8</sup> werd in 903 veroverd door de Omajjaden, die eerder Spanje veroverden, waarna het onder Moors-Arabisch gezag bleef totdat het in 1229 door een leger van Christen ridders onder aanvoering van koning Jacobus van Aragón (1208-1276) werd veroverd en uitgemoord; i) **Majorke** – eiland voorbij Europeanen; *Alexanders geesten*: boek VII, r. 1753 (de *CD-ROM Middelnederlands* leest hier abusievelijk ‘Malorke’); i) **Mayorcken** – Saraceens koninkrijk – bondgenoot van Palerne – plaats van gevangenschap van Ysane; *Madelgijs*: fragm. I, r. 110; i) **Mayorcken** – eiland, Saraceens koninkrijk – zowel over land als over zee te bereiken – bondgenoot van de graaf van Palerne tijdens de belegering van Eggermont – plaats van gevangenschap van Ysane, aangevallen door Malegijs c.s. om Ysane te bevrijden <Majorcken, Majorken, Mayorken> *Malegijs*: p. 5-8, 132, 133, 140-142, 147, 153, 154; i) **Malgorcken** – koninkrijk – bondgenoot van Agolant; *Karl Meinet*: r. A347, 62; i) **Mallegies**

---

1. <http://daten.digitale-sammlungen.de/~db/0005/bsb00050913/images/index.html?id=00050913&seite=456&fip=193.174.98.30&nativeno=454&groesser=150%25>

2. [http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google\\_Earth/Maillezais.kmz](http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google_Earth/Maillezais.kmz)

3. <http://daten.digitale-sammlungen.de/~db/0005/bsb00050912/images/index.html?id=00050912&groesser=&fip=qrsewqeayafsdrewqeayafsdrexssdaseaya&no=&seite=484>

4. [https://fr.wikipedia.org/wiki/Maine\\_%28France%29](https://fr.wikipedia.org/wiki/Maine_%28France%29)

5. [http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google\\_Earth/Le\\_Mans.kmz](http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google_Earth/Le_Mans.kmz)

6. <http://daten.digitale-sammlungen.de/~db/0005/bsb00050913/images/index.html?id=00050913&nativeno=449>

7. [http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google\\_Earth/Mallorca.kmz](http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google_Earth/Mallorca.kmz)

8. <https://fr.wikipedia.org/wiki/Majorque>

(or. Mallegres / Mallorgnes) – waar de echtgenotes van de koningen van Armenien en Cyperus vandaan komen; *Meluzine*: fol. K2ra; i) **Majorke** – eiland voorbij Europa; *Troyen*: r. 29321; i) **Maiorken** (or. Maiorica, koninkrijk van Aphinorgius) – Saraceens koninkrijk – bondgenoot van Aigolant in de strijd tegen Karel de Grote; *Turpijn*: IV, r. 8.

**Maiorken** zie **Majorke**

**Mayorcken** zie **Majorke**

**Makabere** a) bedoeld lijkt [Moisan I, 1: MACABRÉS 7]; e) **Makabere** – Saraceense vorst [?]; g) verwond door Gwyt; *Aspremont*: fol. 1vb, 15.

**Macabeus** zie **Machabeus 2**

**Makabeus** zie **Machabeus 2**

**Makabeus, Judas** zie **Judas Machabeus**

[**Makabeusce sant**] zie **Makabien**

**Makabien** h) fictief Saraceens koninkrijk dat mogelijk refereert aan het oudtestamentische strijdbare priestergeslacht de Makkabeeërs dat in Judea leefde – zie ook **Machabeus**; i) **Makabien** – Saraceens koninkrijk – neemt deel aan de belegering van Constantinopel <Makabeusden lande, Makebeusden lande> *Limburch*: boek V, r. 2114; boek VII, r. 720, 820, 829; i) **Macübien** – Saraceens koninkrijk – verder als boven <Mabisen lande, Macübiesien lande> *Lymburch*: boek V, r. 2108; boek VII, r. 722, 813, 822.

**Macabrien** a) or. Mibrien, Saraceense koning; b) vader van Mirabel; e) **Macabrien** – Saraceense koning van Panpelunen; f) vader van Mirabele; g) overwonnen door Ayoel; *Ayoel*: r. 292.

**Macadose** e) **Macadose**; f) dochter van de koning van Siviliën – tweede echtgenote van Buevijn van Austoën – moeder van de tweeling Boudewijn en Goddaert – later echtgenote van Diederick; g) begeerd en belegerd door sultan Brudilant – bevrijd door Buevijn van Austoën – laat Buevijn gaan als hij Susiane terugvindt <Macadosen, Makadose, Makadosen> *Buevijn*: fol. I2v, I3r, I5v, I6r, K1r, K5r, M2r, M3r, M3v.

**Makalijn** e) **Makalijn** – Saraceen [?]; *Ogier H*: r. 35.

**Makalijs** a) or. Macabrés; b) broer van Helisier – oom van Lanvarlet; e) **Makalijs** – koning; f) broer van Helizeers – oom van Lanvales; g) geloofde niet dat Lanvales de echte zoon van Helizeers was en betwistte diens positie; *Lanceloet*: boek II, r. 24291.

**Makariz** zie **Macharijs van der Losane**

**Macarise** zie **Macharijs van der Losane**

**Makebeer** a) Macabré(s) / Macaber is een typische Saracenenennaam in het *Chanson de Geste*; e) **Makebeer** – Saraceense reus, woont in Sormosane in Persen; f) zoon van de sultan van Persen en Bertelute van Perssen – broer van koning Antenor van Spaengien, koning Glutifax van Alexandrien en Jolente; g) woont bij zijn

moeder – aanwezig bij de belegering van Rotsefluer – gedood tijdens het huwelijksfeest van Synageel en Jolente; *Malegijs*: p. 122, 123.

[**Makebeesce lant**] zie **Makabien**

**Macob die Stoppelmader** a) lett. stoppelmaaier; e) **Macob die Stoppelmader**; f) echtgenoot [?] van Pogge van Cafpoerten – vader van Lantfert <Macob ende Stoppelmader, Macop ende Stoppelmader> *Reynaert Prz*: r. 612; e) **Macop die Stoppelmaker**; f) echtgenoot [?] van Julocke vander After Poorten – vader van Lanfreit; *Reynaerts Hst*: r. 846.

**Makomet** zie **Mamet**

**Maconia** i) **Maconia** – paradijselijk eiland, waar alleen mooie vrouwen en lelijke mannen wonen – bezocht tijdens Oriandes rondreis; *Malegijs*: p. 185.

**Macop die Stoppelmaker** zie **Macob die Stoppelmader**

**Macribia** zie **Marubia**

[**Macrobiene, die**] a) bij Plinius de Oude op gezag van Isigonus “Aethiopas Macrobios”: Langlevende Ethiopiërs, en wel omdat zij slangenvlees eten en dus immuun zijn voor ziektes – bij Honorius “Macrobios” (grote levende wezens) – 12 ellen lange reuzen die voortdurend strijd leveren tegen griffioenen – woonachtig in India; e) **Macrobiene** (hs. inne acrobine) – volk in Endi; g) reuzen – vechten tegen griffioenen; *Alexanders geesten*: boek VII, r. 935; e) **Macrobiene** – volk in India; g) verder als boven; *Troyen*: r. 28434.

**Macrobienen lant** i) **Macrobienen lant** – land gelegen achter het eiland Tamprobana, met een bron waarvan het water een olieachtige glans geeft – bezocht door Alexander de Grote; *Alexanders geesten*: boek IX, r. 1247.

**Macübien** zie **Makabien**

[**Macübiesien lant**] zie **Makabien**

**Mal\*\*** zie **Mau\*\***

**Malaänt** zie **Malegans**

**Malachias** zie **Malachiel**

**Malachiel** a) *Malachias*<sup>1</sup> – bijbelboek, gedurende de Middeleeuwen begrepen als de naam van een profeet<sup>2</sup> – de vorm Malachiel is corrupt als gevolg van een omkering binnen het vers, waardoor het op Jezechiel moest rijmen in plaats van op Jheremias – lees: Malachias; e) **Malachiel**; g) verwelkomt Jhesus als die op paaszaterdag met een kruis de poort van de Hel openbreekt; *Leven ons Heren*: r. 4237.

**Malaert** a) or. Mallart; b) zoon van Galyen, koning van Moncion; e) **Malaert** – leenman; g) boodschapper <Malaerd, Malarde> *Loyhier D*: r. 10, 17, 23; e) **Malaert** – ridder; f) zoon van koning Galyen en koningin Rosemonde – echtgenoot van Gayette; g) trouwe vriend van Loyhier – reist met de

---

1. <https://en.wikipedia.org/wiki/Malachi>

2. [http://vulgate.org/ot/malachi\\_1.htm](http://vulgate.org/ot/malachi_1.htm)

verbannen Loyhier mee naar Constantinopel – wordt verliefd op Gayette, terwijl zij hem zijn wapenrusting aan doet – alleen en anoniem in zijn geboorteland aangekomen – wint het toernooi dat daar gehouden wordt – vertrekt met zijn vader en koning Ansays c.s. naar Constantinopel om keizer Oursares te straffen <Malaerd, Malard, Malarde, Malart> *Loybier I*: fragm. M, r. [2], 5, 80, 90, 95, 112, 125, 185, 239, 240, 268, 288, 298, 389, 394, 452, 458, 529, 571.

**Malagys(s)** zie **Malegijs 1**

**Malant** zie **Malohaut**

**Malane** zie **Meilaen**

**Malapijn** zie **Mauprijn 2**

**Malaprijss** e) **Malaprijss** – clerk uit Surien; g) als bode door Karahen naar Gloriande gestuurd; *Ogyer*: r. 3903, 3942.

**Mala prise** zie **Malprise van Brigale**

**[Malaproen]** a) [Moisan I, 1; MAL(L)ABRON(S)]; b) zoon van Mantanor en een fee – broer van Gloriant; e) **Maleproen**; f) neef van Saisvijn van Boerdeus – oom van Huge; g) ziet eruit als een duivel, draagt in het water een zwart (duik)pak – doet penitentie in opdracht van koning Ebroen in de Rode See – zet Huge over; *Huge V*: r. 118, 139, 156, 211, 250; e) **Maleproen** – boeteling van koning Abroen, leeft in Saraceens gebied; g) Christen en mooi, maar draagt in het water een lelijk zwart (duik)pak – zet Hughe van Bourdeus over naar de andere oever van de Roode Zee – zijn penitentie wordt verlengd omdat hij toch Hughe helpt na diens overtreding van Abroens gebod <Malproen> *Hughe Prz*: p. 33, 34, 57, 58.

**Malaquijn 1** a) or. Monaclin, Saksische koning; e) **Malaquijn** – heidens koning – één van de Sennen; g) valt bij Rodestock koning Lot aan – gedood door Gawyn <Monadine> *Merlijn*: r. 29997, 30069.

**[Malaquijn] 2** a) or. Monaquins, Saksische koning; b) broer van Pignoras – neef van Hargodabrant; e) **Malaquyn** – heidens koning – één van de Sennen in dienst van koning Clarioen; f) broer van koning Pinoras; g) bij de Borne van den Pyne [?] gedood door Gawyn <Malaquyne> *Merlijn*: r. 30554, 30631, 30830.

**Malaquijn 3** a) or. Malakins; e) **Malaquijn** – drossaard – één van de Sennen in dienst van koning Hargodabrant; g) legeraanvoerder in de strijd om Clarence; *Merlijn*: r. 32896.

**Malard** zie **Malaert**

**Malart** zie **Malaert**

**Malasijs** j) sprekende naam [?]: ‘ongunstig gelegen’; k) **Malasijs** – kasteel van Gardepont <Malasize> *Florigout*: r. 3256, 3271, 4605.



**Malchus** a) Malchus <sup>1</sup> [*Jobannes* 18, 10] <sup>2</sup>; d) dienaar van de hogepriester Kajafas, wiens (rechter) oor door Petrus met een zwaard van zijn hoofd geslagen wordt (waarna het er in [*Lucas* 22, 51] <sup>3</sup> door Jezus weer aangezet wordt) – de andere evangelisten vermelden het voorval wel, maar noemen zijn naam niet – de naam zou geleend kunnen zijn van de koning van Arabië ('malchus' betekent koning in het semitisch), die een rivaal van koning Herodes was; e) **Malcuse** – "enen knecht"; g) wiens rechter oor door Petrus met een zwaard wordt afgeslagen; *Leven ons Heren*: r. 2182; e) **Malchus**; g) door Petrus een oor afgeslagen met het zwaard Rosenbrant, dat Seghelijn van zijn opvoeder krijgt; *Seghelijn*: r. 859.

**Male** h) Mâle <sup>4</sup> in Normandië, Frankrijk; i) **Male** – hof- en toernooiplaats; *Saladijn*: r. 620, 633, 861.

**Maleager** zie **Meleager**

**Malegans** a) or. Maaglans d'Yerlande, Saksische koning; b) oom of vader van Soriondes; e) **Malegans** – een heidens koning van Irlant – één van de Sennen; f) oom [?] van Soriondes; g) strijdt tegen koning Ydier van Cornuale c.s. <Magalant, Maglans, Magolant, Malaänt, Margolant> *Merlijn*: r. 19981, 20018, 20070, 20842, 21082, 21128, 21186.

**Maleghijs** zie **Malegijs 1**

**Malegijs 1** a) [Moisan I, 1; MAUGIS 5 (D'AIGREMONT)]; b) kleinzoon van Doon de Maience – zoon van Beuve d'Aigremont en Avise – tweelingbroer van Vivien de Monbrant – echtgenoot van de fee Oriande; d) vermaard en gevreesd als tovenaars en dief; e) **Maeldegys** – ridder; f) neef van Aymyn van Dordoën – oom van de Heemskinderen; g) vermaard om zijn toverkunst – helpt Aymyn en later de Heemskinderen in hun strijd tegen Karel de Grote – bezit de gouden beker Christiaen – vecht met Reynout in het Christenleger in de strijd tegen de heidenen in Akers en Jerusalem – wordt gedood in de strijd om Jerusalem <Maeldegys, Maeldeghijs> *Heemskinderen*: p. 14, 16, 69, 84, 87-103, 107-109, 114-121, 123, 124, 137-142, 145-147, 152, 154-162, 165-169, 172-178, 188, 190-194, 199; e) **Madelgijs** – ridder en tovenaars; f) zoon van hertog Bueve van Eggermont en hertogin Druwane – tweelingbroer van Vivien – oom van Aymijn – neef (van moederskant) van Ysane, meester Yverd en de graaf van Monclier – echtgenoot van Oriande van Rosefloer; g) draagt het zwaard Florsberghe, berijdt het paard Beyaerd na het geroofd te hebben – als baby gevonden en daarna opgevoed door Baldarijs en Oriande – bemind door en verliefd op Oriande – bevrijdt het belegerde Rosefloer na tweegevecht met Vivien – gaat met Vivien op zoek naar hun ouders en bevrijdt samen met

---

1. <https://en.wikipedia.org/wiki/Malchus>

2. [http://vulgate.org/nt/gospel/john\\_18.htm](http://vulgate.org/nt/gospel/john_18.htm)

3. [http://vulgate.org/nt/gospel/luke\\_22.htm](http://vulgate.org/nt/gospel/luke_22.htm)

4. [http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google\\_Earth/Mâle.kmz](http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google_Earth/Mâle.kmz)

hem hun vader te Parijs – trouwt met Oriande op haar sterfbed – verlost Rosefloer uiteindelijk van de Saracenen met de hulp van duivels <Madelghijs, Madelghise, Madelgise, Malegijs> *Madelgijs*: fragm. II, r. 25, 32, 37, 42, 58; fragm. III, r. 4, 17, 59, 80, 87, 90, 95; fragm. IV, r.: 318; fragm. V, r. 6; fragm. VI, r. 150, 165; fragm. VII, r. 15, 19, 34, 38, 45, 54, 58, 68, 100, 108, 116, 136, 143, 226, 243, 252, 278; fragm. VIII, r. 5, 10, 78, 89, 115, 126, [144], 152, 166, 176, 186, 194, 205, 216, 218, 222, 242, 248, 257; fragm. XI, r. 142, 178, 201, 211, 225, 235, 246, 253, 263, 269, 281, 291; fragm. XII, r. 21, 29, 56, 88; fragm. XIII, r. 179; fragm. XIV, r. 20, 31, 77, 82, 88, 92, 105, 109, 116, 127, 132, 141, 167, 175, 188, 191, 194, 199, 207, 230, 242, 246, 253, 257, 274, 278, 282, 289, 304, 317, 323, 325, 438, 447, 455, 464, 480, 492, 511, 516, 525, 540, 550, 559, 560. e) **Malegijs** alias **Touperdout** – meester-tovenaer en ridder; f) zoon van hertog Buevijn van Eggermont en Druwane van Eggermont – tweelingbroer van Vivien van Eggermont – oom van Aymijn van Eggermont – neef (van moederskant) van Ysane, meester Jorck en de graaf van Moncler – neef (van vaderskant) van Ogier van Dennemercken / die Danoy; g) opgevoed door Baldaris en Oriande van Rootsefluer – verliefd op en bemind door Oriande – leert op twaalfjarige leeftijd toveren van een kluizenaar – door koning Karel de Grote verbannen – herkent zijn broer Vivien in een tweekamp – bevrijdt samen met hem hun vader te Parijs – bevrijdt Eggermont van koning Yvorijn van Mombrant – geeft zijn paard Beyaert aan Aymijn in bewaring – gaat naar de paus in Rome om penitentie vragen en vestigt zich als kluizenaar in het bos bij Lyons <Maleghijs, Malegis> *Malegijs*: p. 2, 10-24, 30, 49-51, 55-71, 73, 75-89, 98-102, 104-108, 112-115, 117, 119, 121, 123, 125-132, 136-140, 142-150, 154-162, 168-170, 178, 179, 181, 194, 196-199, 202, 203, 205, 206, 209, 214, 216, 221-225, 227-240, 242-287, 289-292, 294-302, 304-324, 326-329, 333, 334, 342, 345, 346; e) **Malegijs** – vermomming van de duivel **Belial**; g) waarmee hij Oriande van Rootsefluer bedriegt; *Malegijs*: p. 203-207; e) **Malegys**; f) oom van Ritzart, Fritzart, Adelhart en Reynolt; g) beheerst zwarte kunst – helpt Reynolt de door Karle gevangen Beyart terug te veroveren – bevrijdt zichzelf met toverij uit de handen van Olyvier en steelt de zwaarden van Karles genoten – neemt door middel van toverij Karle gevangen en brengt hem naar Montelban – vecht met Reynolt in het Heilige Land tegen de heidenen – gedood in de strijd om Jherusalem <Malagys, Malagyse, Malagyss, Malegis, Malegise, Malegisen, Malegiss, Malegyss, Malegyse, Malegysen> *Reinolt*: r. 196, 252, 3051, 3057, 3530, 4279, 4283, 4297, 4318, 4327, 4353, 4356, 4358, 4370, 4379, 4384, 4404, 4413, 4414, 4430, 4432, 4435, 4436, 4446, 4467, 4470, 4475, 4493, 4500, 4508, 4521, 4534, 4540, 4544, 4554, 4566, 4570, 4576, 4602, 4608, 4617, 4624, 4634, 4636, 4648, 4650, 4658, 4668, 4675, 4682, 4689, 4711, 4719, 4724, 4729, 4742, 4766, 4784, 4786, 4796, 4809, 4810, 4814, 4820, 4826, 4854, 4860, 4972, 5020, 5036, 5071, 5076, 5082, 5091, 5102, 5124,

5141, 5146, 5158, 5176, 5184, 5194, 5200, 5205, 5216, 5219, 5231, 5275, 5305, 5321, 5359, 5369, 5424, 5426, 5435, 5475, 5475, 5561, 5597, 5921, 5924, 5929, 5945, 5949, 5954, 5974, 5978, 5982, 5986, 6016, 6019, 6026, 6045, 6075, 6085, 6338, 6345, 6375, 6382, 6396, 6410, 6418, 6432, 6437, 6458, 6486, 6534, 6559, 6562, 6569, 6583, 6585, 6597, 6606, 6689, 6693, 6716, 6755, 6847, 6848, 6850, 6854, 6859, 6871, 6878, 6895, 6901, 6913, 6935, 6937, 6939, 6940, 6953, 6981, 7014, 7025, 7042, 7094, 7113, 7119, 7297, 7305, 7308, 7318, 7322, 7335, 7342, 7360, 7560, 8233, 8696, 8714, 8722, 8738, 8740, 8756, 8758, 8765, 8770, 8773, 8778, 8786, 8854, 8856, 8862, 8866, 8874, 8881, 8884, 8900, 8925, 8934, 8935, 8942, 8948, 8954, 8962, 8989, 8990, 8995, 8999, 9005, 9008, 9014, 9024, 9046, 9070, 9082, 9092, 9111, 9248, 9257, 9293, 9299, 9311, 9318, 9372, 9379, 9389, 9491, 9502, 9603, 10067, 10272, 10276, 10308, 10311, 10370, 10381, 10387, 10395, 10410, 10441, 10443, 10465, 10475, 10480, 10483, 10491, 10498, 10500, 10507, 10513, 10517, 10535, 10547, 10558, 10571, 10573, 10585, 10592, 10595, 10601, 10607, 10835, 10839, 10853, 10867, 10874, 10877, 10880, 10888, 10903, 10906, 10917, 10922, 10930, 10936, 10941, 10946, 10950, 10953, 10957, 10975, 11053, 11059, 11090, 11116, 11124, 11129, 11132, 11174, 11348, 11368, 11407, 11413, 11415, 11418, 11419, 11421, 11425, 11427, 11430, 11431, 11433, 11448, 11452, 11467, 11473, 11479, 11485, 11491, 11493, 11496, 11498, 11522, 11529, 11534, 11538, 11541, 11546, 11549, 11553, 11569, 11572, 11580, 11586, 11603, 11614, 11618, 11632, 11643, 11656, 11661, 11665, 11696, 11707, 11737, 11750, 11761, 11766, 11768, 11774, 11784, 12042, 12143, 12147, 12148, 12151, 12153, 12157, 12165, 12173, 12186, 12198, 12331, 12364, 12368, 12376, 12377, 12379, 12380, 12441, 12446, 12461, 12464, 12474, 12477, 12478, 12480, 12486, 12492, 12509, 12515, 12626, 12634, 12716, 13067, 13882, 13884, 13922, 13938, 13943, 13961, 13981, 13987, 13990, 14002, 14009, 14023, 14024, 14060, 14077, 14112, 14149, 14156, 14168, 14194, 14199, 14201, 14233, 14740, 14746; e) **Maleghijs**; f) oom van Renout; g) vecht met Renout in het Heilige Land tegen de heidenen – gedood door de heidenen <Malegijs, Malegise> *Renout*: r. [952], 1590, 1658, 1676, 1721, 1726, 1794, 1818, 1820, 1826, 1849, 1866, 1870, 1877, 1886, 2133, 2137, 2160, 2205, 2244, 2254, 2267, 2299, 2304, 2306, 2309, 2313, 2323, 2325.

**Malegijs 2** e) **Malegijs**; f) zoon van koning Ambertus van Ermenien en diens eenvoudige echtgenote – kleinzoon van Galiose; g) na de geboorte ontvoerd door zijn oom Flocario om op bevel van Galiose verdronken te worden – blijft in leven omdat Flocario zelf verdrinkt – door Oriande van Rootsefluer gedoopt met de naam Malegijs; *Malegijs*: p. 192.

**Malegijs 3** k) **Malegijs** – duif – door koningin Ampliora gegeven aan Oriande van Rootsefluer – speelt een rol in het poppenspel dat Oriande incognito opvoert

voor Malegijs en de gasten op het bruiloftsfeest van Spiet en Ysane; *Malegijs*: p. 223.

**Malegis(s)** zie **Malegijs 1**

**Maleproen** zie [Malaproen]

**Male Pucele, die** a) la Male Pucele, personage uit de *Conte du Graal*; e) **die Male Pucele**; g) toeschouwster bij het slottoernooi te Cardoel; *Ferguut*: r. 5180.

**Malepaert** a) or. Malapart; e) **Malepaert** – Sarazijnse koning; g) krijgt van Belligant opdracht om samen met koning Mathibe de 80 gevangengenomen christen ridders op te hangen in het Bosch van Brifueille – verslagen en gedood door Galien Rethore; *Galien Rethore*: cap. [47].

**Malequidart** a) or. Malquidars li rous – Malquidars zal ongetwijfeld als sprekende naam bedoeld zijn en zoveel betekenen als ‘hij die er slechte gedachten op na houdt’, wat in volledige (middeleeuwse) overeenstemming is met zijn rode haar; e) **Malequidart**, toegenaamd: “de lustege rode” – de vierde van de Seven Vroeden, “die wel spotten conste ende sceren”; g) verdedigt de valselyk door zijn stiefmoeder van verkrachting beschuldigde keizerszoon met een exempel [‘Tentamina’] over hoe een oude wijze man zijn behaagzieke jonge vrouw verdraagt en straft <Maelquidaert, Maelquidart> 7 *Vroeden*: r. 97, 109, 1838, 1847, 1861, 1873, 1885, 2194, 2219.

**Maleure** a) or. Malore; b) neef van Freelenc; e) **Maleure** – ridder – één van de Sennen; f) verwant van Sapharijn – verwant van Ferant; g) in Carmelide gedood door koning Artur <Malore> *Merlijn*: r. 18496, 18637, 18644.

**Malgorcken** zie **Majorke**

**Malygers** e) **Malygers**; g) verrader aan het hof van Karle; *Reinolt*: r. 14568.

**Malings** h) or. Vali(n)gues, graafschap; i) **Malings** – land / heerlijkheid; *Lanceloet*: boek II, r. 8582.

**Malcroys** j) or. Malcreus – lett. slecht hol [?] – zie ook **Maupertuus**; k) **Malcroys** – één van Reynaerts “casteelen”; *Reynaert A en F*: r. 273.

**Malcus** zie **Malchus**

**Mallegies** zie **Majorke**

**Malloch** zie **Maroch**

**Mallostrou** a) or. Mallestrou; e) **Mallostrou** – Sarazijnse koning in het leger van Belligant; g) sneuvelt te Ronchevale; *Galien Rethore*: cap. [54].

**Malmiadorse** j) [West PR: Marmiadoise] – zwaard, gesmeed door Vulcanus – ooit van Hercules, Tideus e.a.; k) **Malmiadorse** – zwaard – ooit van Hercules, Adrastes en Chodidinnus, nu van koning Rioen van Denemarke – later door koning Artur veroverd – een beter zwaard dan Caliburnus <Malminadorse> *Merlijn*: r. 23565, 24083.

**Malohaut** h) or. Malehaut, stad nabij de Humber – stad, gelegen op de grens van het rijk van de Roi des Cent Chevaliers; i) **Malohaut** – de vrouwe van Malohaut is Galioots geliefde en de vertrouweling van Guinevere; *Lantsloot*: r. 1646,

1661, 2616; i) **Malant** – stad van de Koninck van den Hondert Ridders – (eerder) van een weduwe die geholpen werd [?] door koning Agingmers / Koning van den Hondert Ridders – belegerd door de Sennen <Maloant> *Merlijn*: r. 16029, 16037, 19451.

**Malore** zie **Maleure**

**Malorke** zie **Majorke**

**Mal(p)perduys** zie **Maupertuus**

**Malprimen van Narbune** a) bedoeld lijkt [Moisan I, 1: MALPALIN DE NERBONE]; d) gedood door Karel de Grote; e) **Malprimen van Narbune**; g) verslagen door Karll Meynet, die zijn paard Encherchador veroveret; *Karl Meinet*: r. A469, 53.

**Malprimes** a) [Moisan I, 1: MALPRIMES 1]; b) zoon van Baligant (zie **Baligant**); d) gedood door Naines; e) **Malprimes**; f) zoon van Baligain – neef van Canebeus; g) gedood door Nayme van Beyern <Malprin, Malprines, Malprynes> *Karl Meinet*: r. A461, 64; A475, 7, 36, 54; A476, 24, 31; A481, 38, 56, 64; A482, 10, 35; A483, 24, 43.

**Malprise van Brigale** a) [Moisan I, 1: MALPRIME(S) DE BRIGAL], Saraceen – mogelijk dezelfde als **Hector van Brigale**; d) gedood door Garin; e) **Malprise van Brigale** – Saraceense ridder; g) gedood door Eggerin <Mala prise> *Roelant*: r. 549.

**Malproen** zie [Malaproen]

**Malprose** i) **Malprose** – herkomstland van de Gyganden; *Karl Meinet*: r. A477, 42.

**Maltan** a) or. Mauran; e) **Maltan**; f) tweelingbroer van Marcabers <Maltanne> *Parthonopeus*: r. 6602, 6605, 6610, 6633, 6644, 6886; e) **Maurin** – raadsman van Margarijs; *Parthonopeus*: r. 7189.

**Maltrens** a) [Moisan I, 1: MALTRAIËN], Saraceense koning; b) vader van Clarifan en Clariën; e) **Maltrens** – koning; f) vader van Clariens en Clarions; *Karl Meinet*: r. A462, 10.

**Mambrioen** zie **Marberoen**

**Mameloze** zie **Namelos**

**Mameloucken, die** a) de Mammelukken,<sup>1</sup> van oorsprong onvrije Turkse beroepssoldaten die zich ontwikkelden tot een machtige militaire kaste; d) dynastie die van 1250 tot 1517 over Egypte en Syrië heerste; e) **die Mameloucken** – Saraceens volk; g) bondgenoten van koning Alant van Arabien; *Limborch Prz*: p. 66.

**Mamet** a) de profet Mohammed<sup>2</sup> (ca. 570-632); b) zoon van Abdallah ibn Abd al-Muttalib en Aminah bint Wahb; d) grondlegger van de islam (Mnl. mamett(e)rie) – gedurende de Middeleeuwen in de ogen van de Christenen

1. <https://en.wikipedia.org/wiki/Mamluk>

2. <https://en.wikipedia.org/wiki/Muhammad>

door de Saracenen vereerd als god, die samen met de (af)goden Apolijn en Tervogant een duivelse anti-drieëenheid vormde – de afleidingen Mahoen en Mahomet worden soms als twee verschillende (af)goden c.q. personages opgevat – hoewel het binnen de Islam verboden is om de profeet af te beelden, heeft er volgens de *Spiegel historiael* IV<sup>1</sup>, 12, 7 in Andalusië een beeld van hem gestaan, Salancadis (de god van Cadis) geheten in de Latijnse brontekst [*Speculum historiale*, boek XXV, cap. 7], dat door Mamet gemaakt zou zijn tijdens diens legendarisch verblijf in Spanje, en dat vermoedelijk als een ‘zelfportret’ begrepen moet worden – ook suggereren sommige teksten dan wel miniaturisten van de handschriften, waarin die teksten overgeleverd zijn, dat Saracenen soms met afbeeldingen van Mamet op hun schild vochten;

e) **Maeumet** – (af)god van koning Quintiaen van Scieliën <Mamet> *Aeghte*: r. 353, 525; e) **Mahon** – god van de Saracenen; g) met Mahumette is een gouden beeld van Mahon bedoeld <Mahumette> *Aiol*: r. 751, 760; e) **Mamet** – heidense god <Mamette> *Antiochië*: r. 41, 122, 146; e) **Mamet** – god van de Saracenen <Mamets> *Buevijn*: fol. C1v, D1r, E4r, K6r; e) **Mahoen** – Saraceense god; *Esmoreit*: r. 259, 595, 749, 952; e) **Mamet** – Saraceense god <Mamette> *Esmoreit*: r. 114, 208, 265, 276, 282, 418, 510, 565, 594, 628, 690, 749, 812, 926; e) [**Mamet**] – god van de Saracenen <Mamette> *Fierabras*: r. 66; e) [**Mamet**] – heidens god <Mamette> *Flandrijs*: r. 78, 211, 1503, 1648, 1737; e) **Mamet** – Saraceense god; *Florent*: kol. 4a, r. 12; e) **Mamet** – god van de Saracenen <Mamette> *Florigout*: r. 3268, 3366; e) **Mamet** – god van de Saracenen; *Florigout K*: fol. 1, r. 158; e) **Mamet** – god van de Saracenen <Mamette> *Flovent*: r. 103, 388, 535, 539; e) **Mahon** – (opper)god van de Sarazijnen; g) wiens gouden beeld met een stok geslagen wordt door de vrouw van de Sarazijnse koning Marchille als die zwaargewond en verminkt terugkeert uit de strijd met Galien Rethore; *Galien Rethore*: cap. [20], [24]-[25], [27], [29]-[31] [38], [41]-[44], [47]-[49], [66]; e) **Mamet** – Saraceense god; *Gloriant*: r. 247, 337, 616, 711, 934, 976, 1054; e) **Mahoen** – Saraceense god; *Gloriant*: r. 218, 338, 824, 862, 977; e) **Mamet** – Saraceense god <Mamette> *Godevaert*: r. 10, 27, 50; e) **Mamet** – god van de Sassenaren; g) exemplarisch heidense god; *Gwidekijn*: r. 70; e) **Mamet** – heidense god; g) wordt vereerd in het koninkrijk Spangen – Reynout weigert hem te vereren; *Heemskinderen*: p. 55, 57, 194; e) **Mamet** – god van de Saracenen <Mamette> *Helias*: r. 18, 38, 54; e) **Mamet** Saraceense god <Mamette> *Huge Br*: r. 46; e) **Mamet** – god van de Saracenen; g) ook in uitdrukkingen als: “bi Mamet ende op sinen tant”, “bi Mamets billen” <Machamet, Mamets> *Hughe Prz*: p. 18, 24, 25, 30, 32, 34, 35, 37, 42-45, 47, 51, 52, 56, 58-62, 65, 66, 71; e) **Machmet** – heidense god; g) vereerd door de reus die Rome bedreigt; *Johan*: r. 599, 610, 791, 1040, 1354, 1865, 2108, 2318; e) **Mahon** – god van de Saracenen <Machumedt, Machumet, Mahumet> *Joncker Jan*: p. 178-182, 185, 186, 194, 195, 227; e) **Mamet** – in



een adem genoemd met de andere Saraceense (af)goden Apolin en Tervogan;  
 e) **Mahomet** – één van de vier goden van de Saracenen <Mahomette>  
*Lanceloet*: boek II, r. 1999, 2112; e) **Mamet** – synoniem voor Joodse afgod  
 <Maumet> *Leven ons Heren*: r. 1179, 1269, 2396; e) **Mamet** – god van de  
 Saracenen <Mamets, Mamette, Memet> *Limborch*: boek VI, r. 799, 830, 850,  
 865, 893, 970, 1191, 2315; boek VII, r. 739, 956, 996, 1191, 1337, 1345, 1404,  
 1406, 1421, 1425, 1431, 1435, 1482, 1579, 1708, 1790, 1823, 1875; boek VIII,  
 r. 81, 89, 261, 388, 578, 611, 635, 803, 1258, 1367, 1400, 1405, 1520, 1568,  
 1645, 1653; boek IX, r. 51, 134, 136, 158, 194, 235, 290, 390, 750; boek XII,  
 r. 88, 420, 438, 451, 773, 837; e) **Mamet** – god van de Saracenen <[...et],  
 [Mam]et, Mamette> *Limborch Frg*: H50, r. 63, 130; H51A, r. 419; H53, r. 292,  
 325, 419, 458, 508, 595, 622; e) **Mamet** – god van de Saracenen <Makomet,  
 Mamets> *Limborch Prz*: p. 58, 65, 75, 76, 89, 93, 104, 106, 107, 110, 118,  
 129, 133, 135; e) **Mamet** – god van de Saracenen <Mamette, Mametten,  
 Mametz, Mammet, Mammetten> *Lymburch*: boek VI, r. 793, 824, 844, 859,  
 887, 968, 1189, 2292; boek VII, r. 217, 659, 741, 957, 985, 995, 1211, 1358,  
 1366, 1425, 1427, 1442, 1446, 1452, 1456, 1507, 1604, 1733, 1813, 1846,  
 1898; boek VIII, r. 80, 88, 263, 390, 578, 612, 636, 804, 1247, 1343, 1354,  
 1387, 1392, 1507, 1555, 1632, 1640; boek IX, r. 51, 132, 154, 190, 231, 286,  
 386, 777, 851; boek XII, r. 84, 598, 616, 630, 641, 662, 698, 710, 1075, 1172;  
 e) **Mamet** – god van de Saracenen <Mamette> *Loybier I*: r. 171; e) **Mamet** –  
 Saraceense god; g) “op die tonge van Mamette” zweren <Mamets, Mamette>  
*Lorreinen O*: r. 127, 1182, 1234; e) **Mamet** – Saraceense god <Mahoen,  
 Mahoene, Mamette> *Madelgijs*: fragm. III, r. 165; fragm. V, r. 155, 162;  
 fragm. VI, r. 3, 34, 70, 77; fragm. IX, r. 182, 221, 243; fragm. X, r. 126;  
 fragm. XI, r. 11, 115, 119, 230; e) **Mamet** – Saraceense god <Mamets>  
*Malegijs*: p. 3, 4, 6, 26, 27, 33, 34, 38, 60, 61, 62, 69, 92, 94, 103, 104, 133,  
 135-137, 142, 143, 146, 151, 294, 303-305, 320, 322, 338, 339, 341;  
 e) **Machumet** – heidense god <Machmet, Machumete, Machumett,  
 Machumette, Machumetten, Machumetz> *Karl Meinet*: r. A33, 34, 64; A35, 23,  
 44, 47; A39, 1; A51, 18; A52, 46; A59, 10; A68, 47; A73, 25; A85, 52; A88, 63;  
 A106, 50; A155, 38; A159, 50; A161, 3; A162, 38; A175, 10, 29; A177, 15; A187,  
 66; A190, 67; A195, 10; A203, 50; A205, 2; A214, 8, 44; A218, 50; A227, 57;  
 A238, 8; A261, 51; A262, 1; A263, 30, 50; A266, 6; A270, 65; A281, 50; A341,  
 28, 44; A354, 64; A401, 67; A421, 54; A423, 36; A430, 49; A432, 62; A434, 62;  
 A448, 44, A462, 46; A463, 31; A464, 33; A478, 17, 41; A483, 29;  
 e) **Machumet** – god van de Saracenen <Machumette, Mamet> *Meluzine*:  
 fol. I1rb, K4rb, K5ra, Q5va, R1ra, R1rb, R1vb, R3rb, R4ra, R4rb, R4vb, R5rb;  
 e) [**Mahomet**] – god van de Sennen; g) aangeropen door koning Oriens  
 <Mahomete> *Merlijn*: r. 20525; e) **Mamet**; *Merlijn Prz*: fol. B3a; e) **Mamet** –  
 Saraceense god <Mahoen> *Ogier E-G*: r. 175; *Ogier H*: r. 2, 8, 36, 64;  
 e) **Machmet** – Saraceense god <Machaon, Machemet, Machemett,

Machemette, Machmede, Machmeden, Machmeten, Machmets, Machmett, Machmetten, Machmetts, Machoen, Mahemett, Mahmet, Mahmete, Mahmeten, Mahmets, Mahmett, Mahmed, Mahmede, Mahmeden, Mahoen, Mahonet, Mamet, Mamete, Mameten, Mamets, Mamett, Mamette > *Ogyer*: r. 1509, 1519, 1709, 1891, 1975, 1978, 2029, 2036, 2419, 2428, 2483, 2754, 2758, 2799, 2804, 2855, 2990, 3096, 3149, 3257, 3320, 3382, 3470, 3479, 3503, 3508, 3696, 3735, 3745, 3864, 3866, 3950, 3975, 4066, 8620, 8660, 8685, 8728, 8820, 8915, 8927, 8930, 8938, 8952, 8956, 8999, 9032, 9059, 9069, 9076, 9082, 9089, 9162, 9167, 9337, 9343, 9370, 9374, 9421, 9430, 9550, 10066, 10313, 10517, 14016, 14018, 14056, 14066, 14071, 14131, 14343, 14409, 14799, 14833, 14835, 14846, 15302, 15675, 15686, 15732, 15784, 15805, 16364, 16410, 16415, 16448, 16542, 16584, 16591, 16628, 16709, 16712, 16723, 16778, 16795, 16819, 16925, 16927, 16934, 16937, 17099, 17279, 17298, 17432, 17439, 17448, 17483, 17494, 17546, 17605, 17685, 18121, 18129, 18141, 18272, 18488, 18640, 18663, 18743, 18749, 18885, 19071, 19126, 19131, 19270, 19281, 19359, 19373, 19379, 19397, 19407, 19418, 19481, 19513, 19518, 19667, 19689, 19699, 19709, 19717, 20276, 20457, 20540, 20656, 20873, 21036, 21088, 21194, 21374, 21432, 21464, 21638, 21664, 21667, 21676, 21701, 21754, 21765, 21855, 21865, 21872, 22159, 22459, 22793, 22857, 22860, 22872, 22901, 22911, 23564, 23585; e) **Maumet**; *Ongeïdentificeerd 1*: r. 18; e) **Mamet** – Saraceense god <Maumet> *Parthonopeus*: r. 5581, 6053, 8352; fragm. S, r. 6053; fragm. T, r. 176; e) **Magumeth** – “valsch prophete ende een toeverare” ten tijde van [paus] Bonifacius III en tijdens de regering van [keizer] Eraclius in het jaar DCX; f) gehuwd met de weduwe Tadikan, vrouwe van Corosanea; g) slaagde erin met behulp van de gewezen monnik Sergius zijn landgenoten te bedriegen en de status van profeet te verwerven <Maghumeeths, Maghumeets, Magumechte, Magumeeth, Magumette> *Pelagius-legende*: fol. 73v-74r; e) **Machmet** – Saraceense god; *Reinolt*: r. 2233, 13749, 13752, 13753, 13855, 13867, 14040, 14287, 14295, 14303, 14356; e) [**Mamet**] – Saraceense god <Mamette> *Renout D*: r. 231; e) **Mameth** – god van de Saracenen <Mamet> *Roelant*: r. 21, 88, 843, 1260, 1348, 1858; e) [**Mamet**] – Saraceense god <Mamets> *Saladijn*: r. 1318, 1575; e) [**Mamet**] – Saraceense god <Mamette> *Saladin*: r. 32, 94; e) **Mamet** – Saraceense god <Mahomet, Mamette, Mammet> *Segbelijn*: r. 399, 438, 466, 1639, 2068, 2290, 2897, 3513, 3587, 3751, 3790, 3829, 4415, 6291, 6359, 8181, 8204, 8230, 8353, 8509, 8522, 8359, 10278, 11807; e) **Mamet** – Saraceense godheid; *Sibeli F*: r. 13; e) **Mamet** – heidense god; g) aangeroepen door de Grieken; *Troyen*: r. 21786; e) **Mahumet** (or. Mahumeth); g) door de Saracenen als god vereerd en aangeroepen – in de ogen van de Christenen “eenen verkeerden, onghewallighen mensche” <Machomet> *Turpijn*: V, r. 89, 92; VIII, r. 55; e) **Mamet** – god van de Saracenen; *Valentijn*: fragm. Vr, r. 6.

**Mamet!** o) **Mamet!** – strijdkreet van koning Yvorijn jr. van Mombrant en zijn leger; *Malegijs*: p. 152.

**Mamet en Elbore!** n) verwijzend naar de Saraceense goden Mamet en Elbore;  
o) **Mamet en Elbore!** – strijdkreet / wachtwoord van de Saracenen die Arragoen belegeren; *Limborch Prz*: p. 70.

**Mameth** zie **Mamet**

**Mamett(rien)** zie **Mamet**

**Mamirale** h) [Graesse: *Mons Mirabilis*] <sup>1</sup> — Montmirail, <sup>2</sup> gedurende de Middeleeuwen een niet onbelangrijk stadje in de Brie (champenoise) in Frankrijk;

i) **Marimale** – toenaam van **Garine van Mamirale**; *Karl Meinet*: r. A252, 1.

**Mammet** zie **Mamet**

**Mamproin** e) **Mamproin** – Saraceense sultan; g) legeraanvoerder van Broyer; *Ogyer*: r. 20091.

**Mamucet** e) **Mamucet** – kamenier van de heerseres over Damast, nicht van Saladijn;  
g) met haar meesteres gevangengenomen en beschuldigd van verraad nadat Chavengy uit Damast is gevlucht; *Saladijn*: r. 1574, 1610.

**Man\*\*** zie **Mau\*\***

**Manabre** h) or. Natabre; i) **Manabre** – koninkrijk van Corsabers, één van de zeven rechters bij het toernooi om Melioers hand; *Parthonopeus*: r. 3846.

**Manasier** a) [Moisan I, 1: MANESIER 8] – zie ook **Manessier**; b) broer van Beuve de Vienne;  
d) kameraad van Makaire; e) **Manasier** – Bourgondische ridder; g) doodt Jocerant omdat die zijn broer gedood heeft <[Ma]nasier, Manasi[er]> *Aiol*: r. 341, 349, 360.

**Manasse** h) [Constans: MANESSE] — Magnesia, <sup>3</sup> schiereiland gelegen naast Thessalië in Griekenland met als huidige hoofdstad Volos <sup>4</sup> – koninkrijk van Peleus;  
i) **Manasse** – land van herkomst en stad van Peleus 1 – land van herkomst van Patroclus – bondgenoot van de Grieken in de strijd tegen de Trojanen om Helena <Manassen, Monesse> *Troyen*: r. 3147, 7179, 9747.

**Manasses** a) Manasse <sup>5</sup> [*II Kronieken* 33, 1-20] <sup>6</sup> – koning van Juda; e) **Manasses**; g) werd gestraft voor zijn zware zonden; *Stijevoort*: refr. 1: 35.

**Manassier** a) [Moisan I, 1: MANESIER 7] – zie ook **Manessier**; b) (oudste) zoon van Aiol en Mirabel – tweelingbroer van Tumas; e) **Manassier**; f) zoon van Ayoel en Mirabele – tweelingbroer van Tumas – kleinzoon van Hellijn en Anflise;

---

1. <http://daten.digital-sammlungen.de/~db/0005/bsb00050913/images/index.html?id=00050913&native=no=606>

2. [http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google\\_Earth/Montmirail.kmz](http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google_Earth/Montmirail.kmz)

3. [https://en.wikipedia.org/wiki/Magnesia\\_\(regional\\_unit\)](https://en.wikipedia.org/wiki/Magnesia_(regional_unit))

4. [http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google\\_Earth/Volos.kmz](http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google_Earth/Volos.kmz)

5. [https://en.wikipedia.org/wiki/Manasseh\\_of\\_Judah](https://en.wikipedia.org/wiki/Manasseh_of_Judah)

6.

g) door Macharijs in de Rone gegooïd – gered door Tierijn – groeit op aan het hof van koning Gratien in Venissien <Manesier, Manessiere> *Ayoel*: r. 794, 830, 868, 1027, 1062, 1160; e) **Manassier**; f) zoon van Aiol en Mirabel – tweelingbroer van Thomas – pleegzoon van Tierri en Aihe; g) door hertog Makaris van Bourgondië in de Roden gegooïd – opgevoed bij koning Gratien <Manassiere> *Aiol*: r. 728.

**Manbyt** j) lett. mannenbijter [?]; k) **Manbyt** – zwaard van Adelhart; *Reinolt*: r. 7994.

**[Mancheroen]** a) or. Malsarun, Saraceen; d) gedood door Olivier;

e) **[Mancheroen]** – Saraceense ridder, reus <Mancheroene> *Roelant*: r. 628.

**Mandreas** e) **Mandreas** – verrader; g) steunt de valse bewering van Gwelloen, dat Amerijn plannen maakt om zijn vader Reynout te wreken; *Heemskinderen*: p. 198; e) **Mandraes**; g) verrader aan het hof van Karle; *Reinolt*: r. 14566, 14666.

**Mandrion** zie **Mondidier**

**Manduit** a) or. Mauduit ‘li Jaianz’; e) **Manduit**, toegenaamd: die Gygant – reus; g) zeer gewelddadig – heeft zijn beide ouders doodgeslagen en is zo in het bezit van land gekomen – door Ywein van zijn schild en helm beroofd – slaat Tridan vanden Plessiet een hand af als die hem komt berichten over het afgenomen zwaard – verslagen door Bohort van Gaunes jr. <Madint, Manduite, Mandure> *Lanceloet*: boek II, r. 16908, 17428, 23773, 32430.

**Mane, die** a) de Maan – de eerste van de zeven planeten (gerekend vanaf de aarde in het Ptolemaïsche stelsel <sup>1</sup>) – waarnaar de tweede dag van de week genoemd werd, die als een ongeluksdag te boek stond; e) **die Mane** – zevende van de zeven planeten – “dapper ende snel”; *Limborch*: boek XI, r. 703; e) **die Mane** – zevende van de zeven planeten, verder als boven; *Limborch Frg*: H51C, r. 505, 545; e) **der Mäin** – zevende van de zeven planeten, verder als boven <Maen> *Lymburch*: boek XI, r. 842, 884.

**Manen boom, die** n) or. de bomen van zon en maan – zie ook **die Sonnen boom**; o) **die Manen boom** – één van de twee heilige bomen in het orakel in Oost-Etyopen c.q. Endi, die zowel Indisch als Grieks spreken; *Alexanders geesten*: boek X, r. 635, 692, 731.

**[Manen, Ridder metter]** zie **[Ridder metter Manen, die]**

**Manesier** zie **Manassier**

**[Manessier]** e) **[Manessier]**; g) verrader – gevild door koning Saudone van Scotlant <Manessiere> *Jourdein*: r. 424.

**Manessier** zie **Manassier**

**Manfaucon** zie **Montfaucon**

**Manfisoen** e) **Manfisoen** – Saraceense sultan; g) legeraanvoerder van Broyer; *Ogyer*: r. 20092.

---

1. <https://nl.wikipedia.org/wiki/Geocentrisme>

**Mangart** zie **Margarijs 1**

**Manmarters** zie **Montmarters**

**Manore** zie **More, die**

**Manpertu(u)s** zie **Maupertuus**

**Manquareit** e) **Manquareit** – Saraceense sultan; g) legeraanvoerder van Broyer; *Ogyer*: r. 20088.

**Mans** h) [Graesse: **Cenomanum**] <sup>1</sup> [Moisan I, 2: MANS (LE)] — Le Mans <sup>2</sup> in Maine, Frankrijk – zie ook **Mayne** en **Mantes**; i) **Mans** – stad waarnaar Symoen op weg is als hij Beerte vindt; *Beerte*: r. 36; i) **Mans** – graafschap van Roeland – toenaam van Riol van Mans; *Rijckaert zonder Vreese*: cap. 10, 14; i) **Mans** (or. Cenomannensis – Maine in Frankrijk of de stad Le Mans) – graafschap van Rolant; *Turpijn*: X, r. 22.

**Mansijs** a) correspondeert met (or.) Mauduiz [?]; e) **Mansijs** – Tafelronde-ridder; g) vecht tegen Torec – verslagen; *Torec*: r. 3384.

**Mansnidere** a) or. Maruc ‘li gros’ – naam die je eerder voor een zwaard dan voor een (raads)man zou verwachten; e) **Mansnidere** – raadsman van Margarijs – toegenaamd: die Grove; g) zegt tegen Margarijs dat de tweekamp tussen Aupatrijs en Marcabers onvermijdelijk is, maar dringt aan op uitstel; *Parthonopeus*: r. 7159.

**Mantalint** j) [Moisan I, 1; MALTALANT], lett. ‘(zeer) slecht gehumeurd’ – het paard van Gonde(l)buuf de Frise (zie **Godebeuf de Vriese**); k) **Mantalint** – paard van Gundeluff; *Karl Meinet*: r. A518, 55.

**Mantas** zie **Mantos**

**Mante** h) [Graesse: **Mantua**] <sup>3</sup> — Mantua, <sup>4</sup> het huidige Mantova, <sup>5</sup> in Lombardije, Italië – gesticht door de Etruriërs; i) **Mante** – havenstad [?] – gebouwd door koning Mantas – geboortestad van Virgilius – bondgenoot van Eneas van Troyen tegen Turnus c.s.; *Troyen*: r. 38784; i) **Manten** – stad – verder als boven; *Troyen Prz*: fol. 152vb.

**Mantel** e) **Mantel** – Romein; g) gaf ooit het paard Taschbrun aan Karll Meynet, die het weer aan Wellis van Nanantensis geeft; *Karl Meinet*: r. A443, 38.

**Mantes** h) [Moisan I, 1] kent noch een Dolin de Mantes noch een Mile de Mantes; i) **Mantes** – toenaam van **Mile van Mantes**; *Lorreinen O*: r. 243, 1665; i) **Mantes** – graafschap van Dolin von Mantes; *Ogyer*: r. 15630, 15671, 15711.

---

1. <http://daten.digitale-sammlungen.de/~db/0005/bsb00050912/images/index.html?id=00050912&native no=482>

2. [http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google\\_Earth/Le Mans.kmz](http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google_Earth/Le Mans.kmz)

3. <http://daten.digitale-sammlungen.de/~db/0005/bsb00050913/images/index.html?id=00050913&native no=463>

4. [http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google\\_Earth/Mantua.kmz](http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google_Earth/Mantua.kmz)

5. <https://en.wikipedia.org/wiki/Mantua>

**Mantho** a) bedoeld lijkt Manto<sup>1</sup> – zie ook **Mantos**; b) dochter van de blinde ziener Teiresias e) **Mantho**; g) slechte vrouw [?] refr. 93, r. 37.

**Mantos** a) in Vergilius' *Aeneis*: de profetes Manto – zie **Mantho**; b) moeder van Ocnus met de Etrurische stroomgod als vader; d) haar zoon Ocnus heeft de stad Mantua gebouwd en deze genoemd naar zijn moeder; e) **Mantas** – koning; g) bondgenoot van Eneas van Troyen tegen Turnus c.s. – bouwde / stichtte Mante <Mantos> *Troyen*: r. 38783, 40377; e) **Mantos** – koning; g) verder als boven; *Troyen Prz*: fol. 152vb, 161vb.

**Maperthu(u)s** zie **Maupertuus**

**Mapertuus** zie **Maupertuus**

**Mappe, Wouter** zie **Wouter Mappe**

**Maprijn** zie **Mauprijn 1**

**Maquemor van Yerlant** e) **Maquemor van Yerlant** – één van de zeven koningen van Yerlant; g) verslagen door Olyvier van Castillen tijdens het toernooi te Lonnen – verliest later ook de veldslag tegen Olyvier van Castillen en het Engelse leger; *Olivier*: fol. D2r, D3r, E4v, F5r.

**Marabron** zie **Marbaroen**

**Maradigas** a) koning Marcadigas, christen koning van Espagne – personage in de roman *Cleomadés* van Adenet li Roi (ca. 1240-ca. 1300); b) vader van Cleomadés en drie dochters: Elyador, Feniadis en Marine; e) **Morcadigas** – koning; f) vader van Cleomedes (en een dochter); g) voor wiens dochter koning Crompaert een ebbenhouten toverpaard maakte; *Reynaert Prz*: r. 4304; e) **Maradigas**; f) vader van Cleomedis (en een dochter); g) verder als boven; *Reynaerts Hst*: r. 5594.

**Maragni** zie **Miranges van Porlegues**

**Maras** zie **Casteel van den Marassen, dat**

**Maras** zie **Mares 1**

**Maras van de Roetsen** zie **Mares van der Roetsen**

**Marassen, Casteel van den** zie **Casteel van den Marassen, dat**

**Marathien** zie **Aramathia**

**Maraton** a) or. Maraton; e) **Maraton** – Saraceense god; *Galien Rethore*: cap. 30.

**Maratram** a) or. Maratram; e) **Maratram** – Sarazijnse koning; g) verslagen en gedood door Galien Rethore; *Galien Rethore*: cap. 38.

**Marbaroen** a) or. Marabron; b) zoon van Vagor; e) **Marbaroen**; f) zoon van Vagaor; g) heeft Lyoneel gevangengenomen – vecht tegen Lanceloet van Lac op het kasteel te Vremde Eylant van Vagaor – verliest <Marabrons, Marbarone> *Lanceloet*: boek II, r. 23910, 23944, 23974, 23997, 24025, 24042, 24048.

---

1. <https://de.wikipedia.org/wiki/Manto>



**Marberoen** h) or. Marberon; i) **Marberoen** – stad aan de rivier de Ore – toenaam van **Ernout van Marberoen** <[Mambrioen / Membrioen]> *Partbonopeus*: r. 1066, [3109], 6277, 6352, 6375, 6469, 6950, 7025, 7182, 7225, 7372.

**Marberoen!** o) **Marberoen!** – strijdkreet van Ernout van Marberoen in de strijd tegen de Turken; *Partbonopeus*: r. 6592.

**Marboer** zie **Marbouart**

**Marbouart** a) or. Marbouars; b) verwant van Galehot; e) **Mabonars** – koning; f) verwant van Galehoet; g) organiseert een toernooi bij het Casteel vander Molen <Maboas> *Lanceloet*: boek II, r. 3002, 3074; e) **Marbovert** (hs. **Marbouart**) – koning; *Lancelot Prz*: fragm. I, 27; e) **Marboer** – koning; g) heeft een toernooi uitgeschreven waarop Walewein voor hem zal vechten; *Lantsloot*: r. 6013.

**Marbovert** zie **Marbouart**

**Marcelijs** zie **Marcille**

**[Marcellen, sent]** a) mogelijk paus Marcellinus<sup>1</sup> († 304); d) zou samen met de exorcist Petrus onder Diocletianus als martelaar gestorven zijn – feestdag 26 april; e) **sente Marcellen** – aan wie de kapel is gewijd waaraan de graaf van Fundrall het erfdeel van diens neef, de gesneuvelde Olivier, schenkt; *Karl Meinet*: r. A492, 52.

**Marcepijn** j) or. Marchepin, het wonderpaard van de reus Godisse – zie ook **Marchepijn**; k) **Marcepijn** – Saraceens paard <Marcepine> *Jourdein*: r. 105, 162.

**Marcesus** zie **Narciscus**

**Marcharijs** zie **Margarijs 2**

**Marchelijns vander Linden** e) **Marchelijns** – ridder; g) vruchteloos bewonderaar van Clarette; *Mouwen*: r. 728.

**Marchellis** j) or. (tour de) Marcellly le Chastel – mogelijk Marcilly-la-Gueurce<sup>2</sup> in Saône-et-Loire, Frankrijk; k) **Marchellis** – nieuwe naam van **Jalensi** – kasteel van de graaf van Foretz – gebouwd op een rots – waar de graaf van Foretz, opgejaagd door zijn neef Godefroy, van de toren springt en doodvalt <Marchelles> *Meluzine*: fol. V5vb, X3ra.

**Marchepijn** j) [Moisan I, 1: MARCHEPUI] – volgens de druk voor Anthoine Vêrard, Parijs 1500, door Olivier de Vienne veroverd op de Saraceense koning Corroborond en daarna aan zijn vader gegeven – zie ook **Marcepijn**; k) **Marchepijn** (or. Marchepin) – paard van Reynier van Jenes en later van Galien Rethore <Maerchepijn Marchepin> *Galien Rethore*: cap. [16]-[19], [23]-[24], [28], [30]-[31], [33]-[34], [44].

1. [https://en.wikipedia.org/wiki/Pope\\_Marcellinus](https://en.wikipedia.org/wiki/Pope_Marcellinus)

2. [http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google\\_Earth/Marcilly-la-Gueurce.kmz](http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google_Earth/Marcilly-la-Gueurce.kmz)

**Marchia** i) **Marchia** – land van Alquijn, na zijn dood van Alijt – verworven door Robbrecht, bezet door Rigaut; *Lorreinen Bo*: fragm. I, r. 3, 28, 61, 148, 160; i) **Marchia** – graafschap van Alquijn, na zijn dood van zijn nicht Aylijt; *Lorreinen V*: fragm. B, r. 73, 163, 175, 346.

**Marchille** h) or. Marcille, waarmee mogelijk / vermoedelijk [Moisan I, 2: MARSEILLE] (zie **Marsaelgen**) bedoeld is – blijkbaar legt Vêrard een etymologisch verband tussen enerzijds de Sarazijnse koning Marcille van Sarragosse en anderzijds deze Zuid-Franse havenstad; i) **Marchille** – stad waarheen koning Kaerle die Groote de vrouw van de door hem verslagen koning Marchille van Saragossen heenzendt zonder haar te doden of een haar te krenken, waarschijnlijk om dat zij zo mooi is; *Galien Rethore*: cap. [58].

**Marchylle** zie **Marcille**

**Marchille(n)** zie **Marcille**

**[Marciael van Lymogien, sent]** a) or. Marcialis lemovicensis; e) **sinte Marciael van Lymogien**; g) één van de zeven heilige bisschoppen die de heldenbegrafplaatsen te Arle en Bourdeaus wijdde; *Turpijn*: XIII, r. 36.

**Marciele** zie **Marcille**

**Marci(e)lijs** zie **Marcille**

**Marcille** a) [Moisan I, 1: MARS(S)IL(L)E(S) 1] – Saraceense koning van [Moisan I, 2: SAR(R)AGOCE] (zie **Saragosse**); b) echtgenoot van [Moisan I, 1: BRAMIMUNDE] (zie **Braymonde**); d) wiens stad jarenlang vruchteloos door Karel de Grote belegerd wordt – sluit een pact met de verrader Ganelon om Roelant (en Olivier) te doden – biedt Karel de Grote aan zich over te geven en tot het Christendom te bekeren in ruil voor Karels aftocht – overvalt bij Roncevale de achterhoede van het leger van Karel de Grote onder leiding van Roelant en Olivier – wordt door de terugkerende Karel de Grote uiteindelijk verslagen als God op Karels verzoek de dag laat voortduren; e) **Marchille** – koning van Saragossen; f) broer van Belligant – vader van Guimande; g) machtigste koning onder de Sarazijnen – mist een hand die Roelant eraf geslagen heeft in de strijd voor Angoire en draagt (daarom) een gouden prothese – spant samen met Gouwelon tegen Kaerle die Groote en Roelant – strijdt tegen koning Kaerle die Groote en diens Twaalf Genoten in Spaengnen en zou uiteindelijk gewonnen hebben als Galien Rethore niet te hulp gekomen was <Maerchille, Mairchille, Marchylle, Marchillen, Marcille, Marcyll> *Galien Rethore*: cap. [16], [20]-[22], [24], [28], [31], [36]-[37], [41]-[42], [48]-[49], [52], [54]-[58]; e) **Marcirijn**; f) zoon van Gelloen – broer van Beligant; *Lorreinen*: fragm. VI, r. 62; e) **Marcilijs**; f) zoon van Gelloen en de dochter van de araceense koning Desrames – broer van Beligant; *Lorreinen O*: r. 90; e) **Marselis** – koning van Sarragotzen; f) vader van Magdalye – echtgenoot van Pregmunda; g) doodt Basilie en Basantzin, bodes van Karll Meynet <Marsilius> *Karl Meinet*: r. A405, 66; A406, 9, 21; A407, 41; A409, 8, 14, 30, 46, 56; A419, 49; A422, 54; A423, 34; A424, 4; A425, 31; A426, 3, 11; A429, 35; A430, 3, 31, 60; A431, 16, 38, 50;

A432, 24, 50, 66; A433, 42; A434, 26, 53; A436, 36, 46; A437, 47, 62; A438, 58, 61; A441, 35; A442, 27, 49; A446, 10; A448, 39; A449, 58; A450, 7, 24, 38; A451, 8; A452, 64; A455, 66; A456, 8; A460, 32, 47, 60, A461, 43; A462, 14, 44; A463, 34; A464, 11, 14, 39, 61; A465, 34; A476, 59; A477, 38; A498, 12; A530, 57; e) **Marcelijs** – Saraceense koning (van Zaragoza); f) echtgenoot van Braymonde – oom van Franseroen; g) wreed – tegenstander van Karel de Grote – verslagen en vernederd door zijn volk <Marciele, Marcielij> *Roelant*: r. 9, 19, 43, 53, 146, 646, 778, 988, 1237, 1258, 1301, 1464, 1923, 1958; e) **Marcelijs** – Saraceense koning van Saragosse, sultan; f) natuurlijke zoon van Guwelloen en een Saraceense weduwe (d.i. de schoonzuster van sultan Synagoen) – broer van Baligant – ‘neef’ van sultan Synagoen; g) verraderlijk karakter, wreed – tegenstander van Karel de Grote – verslagen en gedood door Rolant; *Roelant*: r. P15, P78, P102, P111, P121, P178, P200, P218, P226, P293, P341, P347, P351, P373, P388, P389, P418, P438, P442, P452, P456, P536, P541, P555, P593, P713, P727, P783, P827, P943, P1094, P1101; e) **Marcirius** (or. Marsirius) – Saraceense koning van Sarragossen; f) broer van Beligandis; g) veinst Christen te willen worden – complotteert met Gaweloen tegen Karel de Grote en Rolant – tijdens de strijd te Roncevale herkenbaar aan zijn “bayen paerde” en een “ronden scilde” – gedood door Rolant – wiens ziel Turpijn door duivels naar de Hel vervoerd ziet worden <Marcelijs> *Turpijn*: X, r. 7, 16, 29; XI, r. 3, 15, 17, 26, 29; XII, r. 38, 42.

**Marcioen** a) or. Marsion; b) tweede zoon van Ernol; e) **Marcioen**; f) zoon van Ernout van Marberoen en Beatrijs – broer van Alijs, Dunas, Gautier en Supplices; *Parthonopeus*: r. 6492, 7825.

**Marcirijn** zie **Marcille**

**Marcirius** zie **Marcille**

**Marcus** a) [Constans: MASIUS]; e) **Marcus** – koning – afkomstig uit Calopen; g) bondgenoot van de Trojanen in de strijd tegen de Grieken om Helena; *Troyen*: r. 8177.

**Mardocheus** a) Mordekai <sup>1</sup> [*Esther* 2, 5] <sup>2</sup>; d) komt op voor de Joden in het rijk van koning Ahasverus van Perzië en verzet zich daarmee tegen Haman; e) **Mardocheus** – Jood; f) oom van Hester; g) bestrijdt Aman en overwint; *Alexanders geesten*: boek IV, r. 920, 932, 944, 948.

[**Mareel**] zie **Moreel**

**Mares 1** j) or. Les Mares, kasteel; k) **Mares** – hertogdom – toenaam van **Hestor van Mares**; *Lanceloet*: boek II, r. 1723, 15721, 15760, 16879, 21215, 22523, 24598, 28526, 30235, 30344, 31155, 32672, 34265, 34409, 34672, 36286, 36374; k) **Mares** – toenaam van **Hestor van Maras** <Maras> *Lanceloet*:

1. <https://en.wikipedia.org/wiki/Mordechai>

2. [http://vulgate.org/ot/esther\\_2.htm](http://vulgate.org/ot/esther_2.htm)

boek IV, r. 845, 5484; k) **Maras** – toenaam van **Hestor van Maras**; *Perchevael J*: boek II, r. 41741.

**Mares 2** a) or. Mares, heer van Rostoc; e) **Mares** – ridder, in dienst van koning Artur; g) steunt koning Clarioen van Nortomberlant tegen de Sennen; *Merlijn*: r. 20129.

**Mares 3** a) or. Males, toegenaamd ‘li Bruns’ – abusievelijk tot twee namen geworden: zie ook **Brune** – zie ook **Madinus die Swarte** en **Triales die Brune** [?]; e) **Mares** – ridder, in dienst van koning Leodegan van Carmelide; g) strijdt in Carmelide tegen de Sennen; *Merlijn*: r. 33896.

**Mares 4** e) **Mares** – Saraceen [?]; *Ogier H*: r. 132.

**Mares 5** a) or. Marés; e) **Mares** – boerenzoon, door koning Sornagur tot paltsgraaf gemaakt – voornaamste raadsman van koning Sornagur; g) raadt koning Sornagur af de oorlog met Vrankerike te beginnen, wat Sornagur in gewetensnood brengt – neemt Parthonopeus gevangen <Marese> *Parthonopeus*: r. 1603, 1652, 1698, 1731, 1765, 1777, 2408; fragm. V, r. 50, 64, 69, 76, 91, 105, 235.

**Mares** zie **Mares van der Roetsen**

**Mares van Bonewick** a) or. Moret de Benoïc, toegenaamd ‘de la Voie’; e) **Mares van Bonewick** – Tafelronde-ridder, in dienst van de koningen Ban en Bohort en van koning Artur <Maret, Mores> *Merlijn*: r. 12483, 13824, 17918.

**Mares van der Roetsen** a) or. Mauruc / Mares de la Roce, hertog; e) **Mares van der Roetsen** – Tafelronde-ridder <Maras van der Roetsen, Mares, Maret, Marets, Mores, van der Roetsen Maras> *Merlijn*: r. 12476, 13792, 14272, 14342, 14481, 14489, 14512, 14999, 17914.

**Maret** zie **Mares van Bonewick**

**Maret** zie **Mares van der Roetsen**

**Margalie** a) [Moisan I, 1: MAUGALIE 1]; b) dochter van emir Galien – zus van Fernagu – echtgenote van Floovant – moeder van Héluis; e) **Margalie** – Saraceense van geboorte, koningin; f) dochter van emir Galien – echtgenote van Flovent van Vrankerike; g) verliefd geworden op Flovent tijdens een eerdere [?] aanval – trouwt met hem na haar ‘bevrijding’ door Flovent c.s. <Margalien> *Flovent*: r. 50, 54, 121, 138, 160, 633.

**Marganor** a) or. Marganor, seneschalk; e) **Marganor** – drossaard van koning Agingmers / Koninck van den Hondert Ridders; g) verslagen door koning Ban van Bonewijc <Marganore, Margaras> *Merlijn*: r. 14434, 14809, 14851, 14852, 14854, 14864, 14880, 14976.

**Marganores** a) or. Margondes, seneschalk; e) **Marganores** – drossaard van de koning van Sorelois – in dienst van koning Artur; g) legeraanvoerder tegen de Sennen vanuit Salesbiere; *Merlijn*: r. 32289.

**Margaraoen** a) mogelijk dezelfde als **Margarietoen**; e) **Margaroen**; f) (bastaard)zoon van Caloen met Prianus van Troyen als vader; *Troyen*: r. 37797.

**Margaras** zie **Marganor**

**Margarieta van Lymborch** zie **Margrieta van Lymborch**

**Margarietoen** a) or. Margariton – mogelijk dezelfde als **Margaraoen**;

e) **Margarietoen** – Trojaan; f) bastaardzoon van koning Priamus van Troyen (en een koningsdochter) – verwant van Achilles; g) strijdt mee tegen de Grieken om Helena <Margarion, Margariten, Margariton, Margrietoen, Metgarioen> *Troyen*: r. 9577, 11308, 19088, 19128.

**Margarijs 1** a) or. Marigart, toegenamd 'le Rous'; e) **Margarijs** – toegenamd: die Rode; g) draagt een rode wapenuitrusting – verkrachtte Orgale van Grakenlant / Ragidel en hield haar gevangen – door Hestor van Mares gedood <Mangart> *Lanceloet*: boek II, r. 4655, 4687, 13447.

**Margarijs 2** a) dezelfde als **Mordarijs**; e) **Margarijs** – Saraceen; f) broer van Broyer; g) gedood door Wilhems paard Ferrant <Marcharijs, Margarijss, Margarijsen> *Ogyer*: r. 20532, 20544, 20556, 20570, 20576, 20586, 20598, 20601, 20612, 20614, 20654, 20657, 20676.

**Margarijs 3** a) or. Margaris; e) **Margarijs** – sultan van Persi; g) neemt deel aan het toernooi om Melioers hand en wordt door de rechters als één van de besten aangewezen – belegert Marberoen om te wreken dat Parthonopeus de hand van Melioer kreeg – ziet bij een bezoek aan Chiefdore Urake voor Melioer aan en wordt verliefd op haar – wordt door de aanblik van haar schoonheid tot het Christendom bekeerd; *Parthonopeus*: r. 5813, 6916, 7204.

**Margarijs 4** a) bedoeld lijkt [Moisan I, 1: MARGARIZ DE SIBILIE] – Saraceense koning; e) **Margarijs** – Saraceense ridder, heer van Sabelye; g) door vrouwen geliefd om zijn schoonheid; *Roelant*: r. 122, 585, 774.

**Margaryse** a) or. Marganant, Saks; e) **Margaryse** – heidens koning – één van de Sennen; g) bondgenoot van koning Rioen van Denemarke in Carmelide – gedood door koning Bohort van Gaunes; *Merlijn*: r. 18260.

**Margarijss** zie **Margarijs 2**

**Margarion** zie **Margarietoen**

**Margariten** zie **Margarietoen**

**Margariton** zie **Margarietoen**

**Margieta** zie **Margrieta van Lymborch**

**Margilans vanden Boegarde** a) correspondeert met (or.) Malaugis, cil de Porlesgués – zie ook **Miranges van Porlegues**; e) **Margilans vanden Boegarde** – ridder; g) leek tijdens een toernooi de jonkvrouwe van Galestroet voor zich te winnen, maar werd verslagen door de Swerte Riddere (d.i. Maurus die Swerte); *Ragisel*: r. 502.

**Margiste** a) [Moisan I, 1: MARGISTE] “le serve”; b) moeder van Aliste; e) **Margiste** – min van Beerte; g) verraadster; *Beerte*: r. 198.

**Margoen** e) **Margoen** – ridder – één van de Sennen in dienst van koning Hargodabrant; g) legeraanvoerder in de strijd om Clarence; *Merlijn*: r. 32889.

**Margoete** e) **Margoete** – heidense prinses – kamenier van Florette; g) één van de zeven prinsessen bij wie Seghelijn de Zeven Vroeden verwekt – gedood door Gaures <Margroet, Mergriet> *Seghelijn*: r. 4078, 4956.

**Margolant** zie **Malegans**

**Margoles** a) or. Madolas, Saks; b) verwant van Rion; e) **Margoles** – heidens koning [?] in dienst van koning Rioen van Denemarke; f) verwant van koning Rioen van Denemarke; g) gedood in Carmelide door Artur c.s.; *Merlijn*: r. 23810.

**Margondes** a) or. Margon, dienaar van Pignoras; e) **Margondes** – drossaard van koning Pignores 2 – één van de Sennen; g) bericht koning Hargodabrant over de nederlaag bij Garlot – vraagt om wraak; *Merlijn*: r. 32769, 32784, 32856, 32858a, 32860.

**Margore** h) or. Estrangort, stad van Karados – zie ook **Astragorre**; i) **Margore** – stad van koning Carados, gelegen bij een moeras in Astragorre en Nortomberlant – belegerd door de Sennen; *Merlijn*: r. 16167.

**Margot** h) or. la Roche Margot, bij de Saverne; i) **Margot** – rots – ter hoogte waarvan koning Clarioen van Nortomberlant en Escans van Cambenick met hun legers samenkomen om te strijden tegen de Sennen; *Merlijn*: r. 20104.

**Margrieta van Limborch** a) [A-Z 6: **Heinric & Margriete van Limborch**] <sup>1</sup> — hoofdpersoon van de oorspronkelijk Middelnederlandse vroeg veertiende-eeuwse roman in verzen *Heinric en(de) Margriete van Limborch*, die in de loop van de vijftiende eeuw [?] ontrijmd werd en gedrukt als: *Die schoone historie van Margarieten van Limborch ende van haer broeder Heyndrick*, Willem Vorsterman, Antwerpen 1516 – de naam gaat terug op die van de heilige Margareta van Antiochië (zie [**sent Margriete**]) en betekent zowel ‘parel’ [MNW s.v. MARGARIETE] <sup>2</sup> alsook (gedurende de late Middeleeuwen) ‘madeliefje’ [MNW s.v. MATELIEVE] <sup>3</sup>; e) **Margriete** – ‘zogenaamd’ geboren in Almaengen – later koningin van Ermenie; f) dochter van hertog Otte van Limborch en hertogin Margriete – zuster van Heinrijc van Limborch – echtgenote van Echites van Athenen / Ermenien; g) dertien jaar jong en zeer mooi – verdwaalt tijdens een jachtpartij – geschaakt door zeerovers – incognito verkocht als hofmeisje aan gravin Nichia van Athene – wordt zeer tegen de zin van de gravin bemind door de gravenzoon Echites – door de gravin als ‘heks’ op de brandstapel gezet – door Echites van de brandstapel gered – blijft in Constantinopel achter als gezelschapsdame en vriendin van Eusebia – geeft Echites, op wie zij heimelijk verliefd is, zijn wapenuitrusting – leidt het Koningspel in Constantinopel tijdens een wapenstilstand <Margrete, Margrieten, Mergriete, Mergrieten> *Limborch*: boek I, r. 75, 568,

1. [https://www.dbnl.org/tekst/gerr010vana01\\_01/gerr010vana01\\_01\\_0040.php#a039](https://www.dbnl.org/tekst/gerr010vana01_01/gerr010vana01_01_0040.php#a039)

2. <http://gtb.inl.nl/iWDB/search?actie=article&wdb=MNW&id=28055&lemmodern=margriet>

3. <http://gtb.inl.nl/iWDB/search?actie=article&wdb=MNW&id=28287&lemmodern=madelief>



978, 979, 2166; boek II, r. 1598; boek III, r. 1205, 1385; boek IV, r. 37, 180, 365, 444, 1242, 1309, 1374, 1679, 1950, 1956; boek V, r. 495, 552, 638, 800, 1678; boek VII, r. 60, 175, 186, 289, 338, 371, 417, 436, 555, 1672; boek VIII, r. 1189; boek IX, r. 39, 41, 94; boek XI, r. 90, 112, 136, 143, 329, 956; boek XII, r. 744, 870, 1017, 1295, 1320, 1331, 1340, 1344, 1361;

e) **Mergrieten** – Limburgse jonkvrouw; f) geliefde van Echites <Margrieten, Marg(r)[...], Margrite, Margriten> *Limborch Frg*: H51C, r. 596; H52, r. 77, 115; H53, r. 496, 498, 542; e) **Margrieta van Lymborch** – later koningin van Armenien; f) dochter van hertog Otto van Lymborch en hertogin Ysabeele van Lymborch – zuster van Heyndrick van Lymborch – schoonzuster van keizerin Eresebia van Griecken – echtgenote van koning Etsijtes van Armenien; g) zeer mooi – verdwaalt tijdens een jachtpartij en arriveert uiteindelijk aan het hof van de graaf van Athenen – bemind door Etsijtes van Athenen / Armenien – door de gravin als ‘heks’ op de brandstapel gezet omdat haar zoon Etsijtes verliefd op haar is – door Etsijtes van de brandstapel gered – gaat mee naar een toernooi in Constantinopel, blijft daar als gezelschapsdame en vriendin van Eresebia – geeft Etsijtes zijn wapenuitrusting (met het Limburgse wapenteken) – leidt tijdens een wapenstilstand het Koningsspel – reikt de prijs van het derde toernooi uit aan koning Etsijtes van Armenien – trouwt met toestemming van beider ouders met Etsijtes <Margarieta van Lymborch, Margarietens, Margarieten van Lymborch, Margieta, Margrieta van Lymborch, Margriete, Margrietens, Margrieten van Lymborch, Margrieten van Lymborch, Margrietkens, Margriten> *Limborch Prz*: p. 3-36, 38-40, 47, 49-57, 59-65, 67, 69, 71, 75-86, 88, 90, 95, 97-100, 103, 104, 108-110, 115-118, 121-128, 132, 136, 139-143; e) **Magriete** – later koningin van Ermenie; f) dochter van hertog Otte van Lymborch en hertogin Margriete – zuster van Heinrich van Lymburch – echtgenote van Echites van Athenen / Ermenien; g) zestien jaar oud en zeer mooi – verdwaalt en komt uiteindelijk in Athenen – van de brandstapel gered door Echites van Athenen – blijft in Constantinopel achter als gezelschapsdame en vriendin van Eusebia – geeft Echites, op wie zij heimelijk verliefd is, zijn wapenuitrusting – leidt het Koningsspel in Constantinopel tijdens een wapenstilstand <Magrete, Magrieten, Magrijete, Margrete, Margriete, Margrieten> *Lymburch*: boek I, r. 75, 559, 971, 972, 2215; boek II, r. 1595; boek III, r. 1197, 1382; boek IV, r. 32, 172, 358, 437, 1243, 1310, 1375, 1679, 1945, 1950; boek V, r. 492, 552, 638, 1674; boek VII, r. 59, 174, 185, 288, 337, 370, 415, 434, 555, 1697; boek VIII, r. 1178; boek IX, r. 39, 41, 93; boek XI, r. 104, 126, 150, 157, 376, 398; boek XII, r. 1043, 1152, 1218, 1411, 1778, 1802, 1815, 1826, 1851.

**Margriete** a) gedurende de Middeleeuwen een zeer gangbare vrouwen naam die teruggaat op de heilige Margareta van Antiochië (zie [sent Margriete]) en die in het Grieks ‘parel’ betekent [MNW s.v. MARGARIETE] – margriet als bloemen naam lijkt op zijn vroegst zestiende-eeuws [MNW s.v. MATELIEVE]; e) **Margriete** –

vrouwennaam; g) naam die een “warmoesindeerne” zich grappend aanmeet bij de intocht van Alexander de Grote in Babilonien, vermoedelijk omdat hij (te) chic is; *Alexanders geesten*: boek V, r. 1012; e) **Margrieten**; g) “Al claechment Margrieten of Katryne”; *Stijevoort*: refr. 71: 13.

**Margriete** zie **Margrieta van Lymborch**

**[Margriete, sent]** a) de heilige Margareta van Antiochië <sup>1</sup> († 305 [?]) – haar naam is geen bloemennaam maar betekent ‘parel’; d) martelares onder Diocletianus – beschermster van kraamvrouwen – feestdag 20 juli; e) **sinte Magriete** – martelares; f) “Theodosijs, der heidennen patriarche vander stede Anthiochien, dochter”; g) overwon de duivel; *Gulden legende*: II, p. 86-88, 570; e) **sente Mergrieten**; g) weerstaat door haar geloof de duivel; *Limborch*: boek I, r. 693; e) **sinte Margriete**; *Limborch Frg*: H49, r. 28; e) **sente Magrijten**; g) verder als boven; *Lymburch*: boek I, r. 683.

**Margrietoen** zie **Margarietoen**

**Margrite** zie **Margrieta van Lymborch**

**Margroet** zie **Margoete**

**Marguein** zie **Morgeine**

**Margurra** zie **Jugurta**

**Marguse** zie **Mergusius**

**Maria 1** a) de heilige moedermaagd Maria <sup>2</sup> – dezelfde als **[Davids nichte]** – zie ook **Onser Vrouwen dach** en **[Sent Maria Lichtmisse]**; b) dochter van Joachim en Anna – moeder van Gods Zoon Jezus (van Nazareth) – verloofde van Jozef; d) hulp en voorspraak voor de gelovige mens bij God – feestdagen (in de volgorde van haar leven): 8 december (Maria Onbevleete Ontvangenis), 8 september (Maria Geboorte), 2 februari (Maria Lichtmis), 25 maart (Maria Boodschap), 15 augustus (Maria ten Hemelopneming); e) **Marien**; f) moeder van Jhesus; 7 *Vroeden*: r. 1441; e) **Maria** – “die maghet soete”; *Bariseel*: r. 254; e) **sente Marie**; g) aan wie Brandaen na afloop van zijn reis het boek opdraagt <Marien> *Brandaen*: r. 1195, 2214; e) **Maria**; g) aangeropen door Buevijn van Austoen bij de bevalling in het woud van Susianes tweeling – aangeropen door Susiane bij haar sterven <Marie, Marien> *Buevijn*: fol. A2r, B3r, C5r, D1r, H6r, H6v, M3v, M4v, M5r; e) **Marie** – in strijd met de chronologie, nl. ten tijde van Julius C(a)esar, aangeropen door graaf Trupart; *Caesar*: r. 692; e) **Maria**; *Elegast*: r. 1242, 1357; e) **[sente Marie]** <sente Marien> *Ferguut*: r. 3284, 3493, 4709; e) **Maria** – koningin <Marien> *Florigout*: r. 4724, 5248, 5473, 5477; e) **[Maria]** <Marien> *Florigout K*: fol. 1, r. 152; e) **Maria** – de moedermaagd; *Galien Rethore*: cap. [2], [12], [56], [64]; e) **Maria** <Mari, Marie, Marien> *Gloriant*: r. 35, 496, 674, 846; e) **Maria** – hemelse koningin; f) moeder van Jhesus van Nazarene / God – echtgenote van Josep; g) advocate

1. [https://en.wikipedia.org/wiki/Margaret\\_the\\_Virgin](https://en.wikipedia.org/wiki/Margaret_the_Virgin)

2. [https://en.wikipedia.org/wiki/Blessed\\_Virgin\\_Mary](https://en.wikipedia.org/wiki/Blessed_Virgin_Mary)

van de mensheid in het geding na de aanklacht van de duivels – wint van Mascheroen <Marien, Sancta Marie, Sancta Marien, Santa Marien> *Graal & Merlijn*: r. 70, 84, 89, 115, 980, 2174, 2198, 2265, 2305, 3104, 3108, 4102, 4115, 9373, 10051; e) **Maria**; g) Lodewijc wordt bij zijn kroning naar haar altaar geleid – wordt aangeroepen door Christenen in nood <Marien, sinte Marien> *Heemskinderen*: p. 38, 73, 81, 101, 126, 161, 175; e) **Marie**; *Huge Br*: r. 117; e) **Marie**; *Huge K*: r. 587; e) **Marie**; f) moeder van Jhesoen; g) wiens afbeelding in Monseraet staat <Mariën> *Huge V*: r. 209, 212; e) **Maria** <Mariam, Marien> *Hugbe Prz*: p. 11, 12, 23, 24, 29, 38, 40, 55, 83; e) **Maria** <Marien> *Jebemas*: fragm. I, r. 40, 45; e) **Maria** <Marie, sant Marie, Marien> *Johan*: r. 648, 1429, 1480, 1557, 2034, 2050; e) **Maria**; g) neemt als poortwachtster de plaats in van Rosafiere, die zeven jaar ronddoelt in zonde; *Jonathas*: fragm. A, r. 135; fragm. B, r. 3, 13, 82, 87, 162, 255, 286, 289, 292, 344, 348, 350, 354, 428, 575, 611, 707, 772, 1011, 1030, 1049, 1069, 1142, 1150, 1156, 1174, 1195, 1203; e) **Maria** <Marien> *Jonathas H*: passim; e) **Maria**; g) aangeroepen door Rosefier <Marien> *Jonathas M*: r. 58, 62, 65, 79; e) **Maria**; g) keizer Sigismundus van Romen geeft Joncker Jan bij zijn ridderslag de raad omwille van de maagd Maria alle vrouwen te eren; *Joncker Jan*: p. 182; e) **Marie** – die Jezus zoogde; *Jourdein*: r. 277; e) **Marie** – maagd; f) moeder van God <Marien> *Couchi*: fragm. VII, r. 128, 490, 1450; e) **sinte Marie** – moeder-maagd; f) moeder van Jhesus; g) aan wie de auteur bijstand vraagt <Maria, Marien> *Lanceloet*: boek II, r. 4, 1972, 2197, 3608, 8966, 11973, 13404, 13688, 13712, 14846, 19037; e) **Marie**; g) maakte goed wat Yve had misdaan <Marien> *Lanceloet*: boek III, r. 8349, 8554, 9176; e) **sente Marie**; g) aangeroepen door Lanceloet van Lac – aangeroepen door de auteur <Marien> *Lanceloet*: boek IV, r. 4695, 13051; e) [**Maria**]; f) moeder van Jhesus <Marien> *Lanceloet S*: r. 256; e) **Maria** <Marien> *Lanseloet*: r. 2, 6, 108, [180], 368, 612; e) **sente Marie** <Marien> *Lantsloot*: r. 956, 997, 2603; e) **Maria** – maagdelijke jonkvrouwe, door God uitverkoren boven alle andere vrouwen om Zijn Zoon te dragen; f) moeder van God – nicht van Elizabeth – krijgt als ongehuwde moeder Jozef als “man”; g) blijft ondanks zwangerschap en geboorte maagd – vlucht voor koning Herodes naar Egypte – is samen met Jan Ewangeliste ooggetuige van Jezus’ kruisiging <Marie, Marien, sente Marien> *Leven ons Heren*: r. 156, 165, 173, 175, 177, 183, 187, 203, 207, 218, 219, 221, 227, 237, 241, 249, 259, 283, 293, 305, 308, 321, 323, 325, 327, 337, 357, 364, 366, 434, 450, 462, 474, 576, 591, 637, 642, 655, 676, 680, 804, 831, 834, 842, 854, 860, 872, 876, 883, 1108, 1188, 1192, 1286, 1332, 1453, 1488, 1494, 1500, 1664, 2029, 2034, 2098, 2987, 3233, 3267, 3273, 3351, 3514, 3517, 3519, 3523, 3541, 3656, 3805, 3811, 3835, 3839, 4185, 4230, 4447, 4451, 4455, 4531, 4698; e) **Maria** <Marie, Marien, sente Maria> *Limborch*: boek I, r. 1883, 1903; boek II, r. 252, 1696, 1742; boek III, r. 94, 926; boek VI, r. 2695; boek VII, r. 178; boek IX,

r. 15; boek XII, r. 4, 1396; e) **[sente Maria]** <Marien> *Limburch Frg*: H49, r. 583; e) **Maria**; g) met vaste beeldspraak: overvloeiende fontein, leidster; *Limburch Prz*: p. 5, 9-12, 24, 88; e) **Maria** <Marien, sent Marien, sente Marien, sijnt Marien> *Lymburch*: boek I, r. 1930, 1951; boek II, r. 253, 1533, 1735; boek III, r. 94, 916; boek VI, r. 2673; boek IX, r. 15; e) **[Maria]** <Marien> *Lorreinen O*: r. 201; e) **Maria**; *Madelgijs*: fragm. II, r. 56; e) **Maria**; g) beschermt Oriande van Rootsefluer tegen de valstrikken van de duivels Bleccas en Belial – met vaste beeldspraak: moeder Gods, troosteres, leidsterre, fontein, (rode) roos (zonder doornen), bloem <Mariam, Marie, Marien> *Malegijs*: p. 56, 141, 199, 200, 206-208, 237, 239, 240, 246, 256, 262, 265, 273, 285, 286, 288, 293, 295-299, 301; e) **sante Marie** <Maria (santa), Marien (sente)> *Karl Meinet*: r. A4, 8; A13, 32; A61, 62; A65, 10; A76, 36; A95, 44; A101, 29; A102, 58; A131, 1; A133, 4, 63; A139, 46; A146, 20; A147, 11; A154, 35; A157, 55; A158, 1, 11, 16; A164, 43; A176, 61; A208, 44; A214, 13; A220, 66; A222, 33; A225, 14; A227, 4; A237, 52; A239, 32; A243, 1; A256, 64; A265, 19; A273, 13; A281, 52; A286, 50; A291, 42; A301, 43; A304, 54; A319, 58; A367, 44; A388, 38; A391, 38; A393, 12; A421, 27; e) **[Maria]** – maagd; f) moeder van Christus <Marien> *Meluzine*: fol. A2ra; e) **Maria** <Marie, sancta Maria, sante Marie, sente Marie> *Merlijn*: r. 16845, 22858, 30701, 31041, 31055; e) **Maria**; *Merlijn Prz*: fol. D1a; e) **[Maria]** <Marien> *Minnen loep*: boek II, r. 3430; e) **Maria**; *Moriaen*: r. 3043; e) **[sente Marie]** <Sente Marien> *Mouwen*: r. 3890; e) **Maria**; g) troosteres, voorspraak bij God / Jezus Christus; *Olivier*: fol. A5r, B2v, C5v, E6v, F1r, G5r, H1v, I1v, I2r, K2v, K4v, K5v; e) **sant Maria**; g) aangeroepen <Maria, Marie, Marien> *Ogyer*: r. 112, 335, 1004, 1393, 1633, 2251, 2816, 3360, 4137, 4423, 4559, 5829, 6026, 7546, 8441, 10796, 15574, 16602, 17603, 20356, 20770, 22165, 23313; e) **[Maria]** <Marien> *Parijs & Vienne*: cap. [21], [25]; e) **sente Marie**; *Parthonopeus*: r. 2475; e) **sant Marie** <Maria, Marien> *Reinolt*: r. 5588, 6253, 6683, 6894, 6976, 10415, 11012, 11640, 12444, 13501, 15358; e) **sente Marie**; *Renout*: r. 1462; e) **Marie**; g) bemiddelaar bij God / Christus <sente Marie, sintte Marien> *Roelant*: r. 1142, 1433, 1990; e) **Maria** <Marien> *Saladijn*: r. 511; e) **Maria** <Marien> *Saladin*: r. 77; e) **Maria** <Mari, Marie, Marien, sinte Marie, sente Marie, Marten, sente Mary> *Segbelijn*: r. 1, 54, 1916, 2199, 2749, 2802, 2829, 2869, 3595, 3665, 6453, 6895, 7348, 7463, 8116, 8425, 11028, 11245; e) **Maria**; g) troosteres van de godvruchtigen; *Sibilla*: r. 538; e) **[Maria]** <Marien> *Troyen*: r. 16088; e) **[Maria]** – moeder van Jhesus Cristus <Marien> *Turpijn*: VIII, r. 39, 52; XI, r. 84, 92; XIV, r. 39; e) **sente Marie** <sente Marien> *Waerneer*: r. 56, 127; e) **Maria** <Marie, Marien, sinte Marie, sinte Marien> *Walewein*: r. 248, 4194, 4268, 4964, 5011, 7334, 9939; e) **sente Marie**; *Willem*: r. 158; e) **Maria**; g) legt de hoofddoek van de melaatse Veronica op het gezicht van de gekruisigde Heilige Profeet, waarna Zijn gezicht erin afgedrukt staat; *Wrake Vb*: fol. A4v, B2r.

**Maria 2** a) gedurende de Middeleeuwen zeer gangbare meisjesnaam, vernoeming naar de moedermaagd Maria, maar niet gebruikelijk als literaire eigenaam; d) mogelijk refereert de *Malegijs* aan de alom zichtbare voorstelling van Maria Lactans en kan de draak als duivels geduid worden; e) **Maria** – naam van twee koningsdochter(s); g) van wie Malegijs de melk nodig heeft om de draken te verslaan bij de valstrik van Lucifer <Marie> *Malegijs*: p. 230, 234, 235, 245.

**Maria** zie **Maria Magdalena**

**[Maria Egyptiake]** a) Maria Egyptiaca<sup>1</sup> – legendarische heilige Alexandrijnse vrouw die geleefd zou hebben van ca. 344 tot ca. 421; d) Maria Egyptiaca lijkt een geconstrueerde kopie van Maria Magdalena – beschermster van boetelingen – feestdag 1 (of 2 of 3) april; e) **Marie Egyptiake**; g) in haar kluizenaarsverblijf in de woestijn bezocht door Zosimus <Marie Egyptiaka> *Marie Egyptiake*: r. 641, 699.

**Maria Jacobi** a) Maria Jacobi alias Maria Cleophas<sup>2</sup>; b) volgens het *Leven van de heilige Anna* dochter en enig kind uit Anna's tweede huwelijk (met Cleophas) – gehuwd met Alpheus – moeder van de apostelen Jacobus de Mindere, Simon de Zeloot, Judas Thadeus en Jozef de Rechtvaardige; d) in afwijking van wat gebruikelijk was niet naar haar vader Cleophas of man Alpheus, maar naar haar beroemde zoon Jacob (de Mindere) vernoemd – één van de drie Maria's die op Paasochtend het Heilig Graf bezoeken en dat leeg vinden; e) **Maria Jacobi**; f) dochter van Jacob; *Wrake Vb*: fol. A3v.

**[Maria Lichtmisse, Sent]** zie **[Sent Maria Lichtmisse]**

**Maria Magdalen** zie **Maria Magdalena**

**Maria Magdalena** a) Maria Magdalena alias Maria van Magdala<sup>3</sup> [*Mattheus* 27, 56]<sup>4</sup> – zie ook **Magdalene** en **[Sent Maria Magdalene dach]**; d) in deuterocanonieke en apokriefe evangelieën en als gevolg daarvan ook in Petrus Comestors *Historia scolastica* beschreven als de rijkste en mooiste vrouw van Jeruzalem, en de verloofde van de latere evangelist Johannes, een volle neef van Jezus – door Johannes tijdens de huwelijksluiting verlaten omdat Jezus hem opdroeg Hem te volgen – als gevolg van deze traumatische ervaring stortte Maria zich in een leven vol wellust en veelvuldig wisselende contacten – door Jezus tot inkeer gebracht waarna zij met balsem ter waarde van 300 zilverlingen Zijn voeten waste en met haar lange haren (exemplarisch voor haar wereldlijke levensstijl) afdroogde – één van de drie Maria's die op Paasochtend Zijn graf leeg vonden – aan wie Jezus na Zijn verrijzenis als eerste verscheen – in de traditie geïdentificeerd met Maria, zuster van Marta en Lazarus, en met Maria, zondares in het huis van Simon de Farizeeër

1. [https://en.wikipedia.org/wiki/Mary\\_of\\_Egypt](https://en.wikipedia.org/wiki/Mary_of_Egypt)

2. [https://en.wikipedia.org/wiki/Mary\\_of\\_Clopas](https://en.wikipedia.org/wiki/Mary_of_Clopas)

3. [https://en.wikipedia.org/wiki/Maria\\_Magdalen](https://en.wikipedia.org/wiki/Maria_Magdalen)

4. [http://vulgate.org/nt/gospel/matthew\\_27.htm](http://vulgate.org/nt/gospel/matthew_27.htm)



[*Lucas* 7, 36-50]<sup>1</sup> – beschermster van boetelingen en gevangenen – feestdag 22 juli; e) **sancta Maria Magdalene**; g) stortte kostbare “zalve” uit over Jezus’ hoofd; *Graal & Merlijn*: r. 198; e) **Maria Magdalena**; g) door Jezus vergeven in het huis van Simeon – door Ritsaert genoemd in het gebed voor zijn ophanging; *Heemskinderen*: p. 97, 161; e) [**Maria Magdalena**]; g) kreeg genade van God <Marien Magdalenen> *Lanceloet*: boek II, r. 15291; e) **Maria Magdalene**; g) noemt zichzelf een groot zondares omdat zij in “ledicheit” leefde – is één van de Maria’s die het Heilig Graf leeg vindt – blijft bij het Heilig Graf wachten totdat Jezus zich aan haar openbaart in de gedaante van een “scone man [...] bloeyende harde scone” en haar een boodschap meegeeft voor zijn “jongeren” <Maria, Marien> *Leven ons Heren*: r. 1398, 4534, 4546, 4602, 4665, 4675, 4679, 4684, 4690, 4706, 4714, 4728, 4734; e) **Maria Magdalen**; *Reinolt*: r. 5057, 11021; e) **Magdalena**; g) kreeg genade (zelfs zij); *Stijvevoort*: refr. 1: 39.

[**Maria Magdalena dach, Sent**] zie [**Sent Maria Magdalena dach**]

**Maria Magdalene** zie **Maria Magdalena**

**Marie** zie **Maria 1**

**Marie Egyptiake** zie [**Maria Egyptiake**]

**Marien** a) de drie of vier of vijf Maria’s: de moedermaagd Maria (zie **Maria 1**) en haar (half)zusters Maria Cleophas (zie **Maria Jacobi**) en Maria Salome (zie **Salomee**) alsook Maria Magdalena (zie **Maria Magdalena**) en Maria, de zuster van Martha en Lazarus; e) **Marien**; *Leven ons Heren*: r. 4532, 4542, 4562, 4595, 4620.

**Marijsche** n) twijfelgeval, mogelijk geen toponiem – lett. bij de zee [?];

o) **Marijsche** – gezegd van ‘dalen’; *Saladijn*: r. 1167.

**Marine van Dares** a) or. Morins d’Aresse; e) **Marine van Dares**; g) bondgenoot van de Grieken in de strijd tegen de Trojanen om Helena – gedood door de bastaard Menelaus <van Dares Marine> *Troyen*: r. 11282.

[**Marioen**] zie **Merioen 2**

**Mariole** e) **Mariole** – jonkvrouwe; f) echtgenote van koning Briant – moeder van Tristoise – grootmoeder van Torec; g) door haar vader met een gouden diadeem in een boom gezet om ten huwelijk gegeven te worden aan de ridder die het eerst voorbijkomt – haar diadeem wordt door de Rode Lyoen gestolen – baart na de dood van haar man een dochter, die zij in een ton in zee te vondeling legt; *Torec*: r. 39.

[**Marion**] a) Marion, herderin uit Adam de la Halle’s toneelstuk *Li Gieus de Robin et de Marion*<sup>2</sup>; e) [**Marion**] <Marioene> *Vlaamse Rose*: fragm. Bl 2; r. 16.

**Maryon** zie **Naxon**

1. [http://vulgate.org/nt/gospel/luke\\_7.htm](http://vulgate.org/nt/gospel/luke_7.htm)

2. [https://fr.wikipedia.org/wiki/Le\\_Jeu\\_de\\_Robin\\_et\\_Marion](https://fr.wikipedia.org/wiki/Le_Jeu_de_Robin_et_Marion)



**Marix** h) Meaux<sup>1</sup> aan de rivier de Marne<sup>2</sup> in het Ile-de-France in het noorden van Frankrijk; i) **Marix** – stad (in Gaule) waar koning Artur verblijft tot Walewein hersteld is van de ernstige verwondingen die hij heeft opgelopen in zijn tweekamp met Lanceloet van Lac; *Lanceloet*: boek IV, r. 9671.

**Marc** a) koning Marc<sup>3</sup> van Angletterre en Cornwall; b) echtgenoot van Isolde – oom van Tristan; e) **Marcus** – koning; g) treurt om de dood van zowel Tristram als Ysaude; *Mouwen*: r. 72; e) **Marc** – koning; f) oom van Tristram <Marcs> *Perchevael J*: boek II, r. 40537.

**Marcabers van Waldaloen** a) or. Macabré; e) **Marcabers van Waldaloen**; f) tweelingbroer van Maltan; g) belegert Marberoen – raadt Margarijs aan Ernout van Marberoen ter dood te veroordelen <Marcaberse, Marcabersse> *Parthonopeus*: r. 6602, 6613, 6785, 6808, 6827, 6830, 6851, 6954, 7061, 7071, 7155, 7201, 7380.

**Markaris van Monfraet** zie **Montferrat**

**Market** h) Marquette, het huidige Marquette-lez-Lille<sup>4</sup> nabij Lille / Rijsel, waar de rivier de Marque / Marke<sup>5</sup> uitmondt in de rivier de Deule, in Frans-Vlaanderen – gedurende de Middeleeuwen overbekend in Vlaanderen om zijn Cisterciënzer abdij, waarin meerdere Vlaamse graven begraven lagen; i) **Market** – Ferguut zegt over het paard dat hij van zijn vader Somilet heeft gekregen: “En es geen beter tote Market”; *Ferguut*: r. 872.

**[Marcke, die]** h) het voormalige graafschap La Marche<sup>6</sup> in Frankrijk, nu opgegaan in het departement la Nièvre<sup>7</sup> in de regio Bourgogne, Frankrijk; i) **[die Marcke]** – bondgenoot van hertog Otte van Lymborch <der Marcken> *Lymburch*: boek II, r. 1922; i) **Marcke** – graafschap van Odon; *Meluzine*: fol. F6va, X5va, Y1va, Y3rb, Y3va, Y3vb; i) **[die Marck]** – graafschap <der Marck, der Mercke> *Parijs & Vienne*: cap. [6]-[7]; i) **der Mercke** – graafschap; *Rijckaert zonder Vreese*: cap. 7.

**Marcomiris** a) Marcomir I<sup>8</sup> (ca. 347-ca. 404), Oostfrankische koning; b) vader van de vermoedelijk fictieve Faramond; d) viel in 388 het geromaniseerde land ten westen van de Rijn binnen en roofde dat leeg, welke plundertocht later beschreven werd als een poging daar een Frankische staat te creëren onder leiding van zijn zoon Faramond – in *Spiegel historiael* [III<sup>4</sup>, 1, r. 73-74] wordt Marcomeris ten onrechte leider der “Wandelen” genoemd; e) **Marcomiris** –

1. [http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google\\_Earth/Meaux.kmz](http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google_Earth/Meaux.kmz)

2. [https://en.wikipedia.org/wiki/Marne\\_%28river%29](https://en.wikipedia.org/wiki/Marne_%28river%29)

3. [https://en.wikipedia.org/wiki/Mark\\_of\\_Cornwall](https://en.wikipedia.org/wiki/Mark_of_Cornwall)

4. [http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google\\_Earth/Marquette-lez-Lille.kmz](http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google_Earth/Marquette-lez-Lille.kmz)

5. [https://fr.wikipedia.org/wiki/Marque\\_%28rivi%C3%A8re%29](https://fr.wikipedia.org/wiki/Marque_%28rivi%C3%A8re%29)

6. [https://fr.wikipedia.org/wiki/La\\_Marche#Histoire](https://fr.wikipedia.org/wiki/La_Marche#Histoire)

7. [http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google\\_Earth/Nièvre.kmz](http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google_Earth/Nièvre.kmz)

8. <https://en.wikipedia.org/wiki/Marcomer>

stamvader van Parthonopeus; f) zoon van Ecube en Priamus, koning van Troyen – broer van Ector, Paris, Troylus en Heleine – voorvader van Farramont en Ludoene; g) door Anchises en Eneas weggevoerd uit Troyen en naar Romenie gebracht, waar hij wordt grootgebracht door een voedster – vlucht voor Anchises en komt terecht in Vrankerike – zijn nakomeling Farramont wordt de eerste koning van Vrankerike <Marcomirise> *Parthonopeus*: r. 6, 243, 265.

**Mercurius** a) [A-Z 1: **Hermes**] <sup>1</sup> — Mercurius, <sup>2</sup> de Romeinse variant van de Griekse godenbode Hermes; b) zoon van Jupiter en Maia; d) ook vereerd als god van de handel, men denke aan woorden als markt, mercator (Lat. voor koopman) en merx (Lat. voor koopwaar) – ten tijde van de Angelsaksische missionering (Bonifatius, Willibrordus) hier te lande vereerd als Germaans (opper)god, en in die functie synoniem aan Wodan – (naamgever van de) tweede van de zeven planeten (gerekend vanaf de aarde in het Ptolemaeïsche stelsel), <sup>3</sup> naar wie de vierde dag van de week genoemd werd: woensdag (Wodansdag, Fra. mercredi); e) **Mercurius** – vijfde van de zeven planeten – “simpel ende wijs”; *Limborch*: boek XI, r. 701; e) **Mercurius** – vijfde van de zeven planeten, verder als boven; *Limborch Frg*: H51C, r. 503; e) **Mercurius** – vijfde van de zeven planeten, verder als boven; *Lymburch*: boek XI, r. 840; e) **Mercurius** – Griekse / heidense god; f) grootvader (moederskant) van Ulixes – zoon van Melia – kleinzoon van koning Athlas – voorvader van koning Euander; g) betrokken bij het Paris-oordeel <Marcueryse, Mercuryse> *Troyen*: r. 3728, 26387, 37770; e) **Mercurius**; f) zoon van Maya – kleinzoon van Athlas – voorvader van Euander; *Troyen Prz*: fol. 146vb.

**Marcus** a) or. Markes / Marcon, dienaar van Matabrune; e) **Marcus** – dienaar van koningin Matabrune van Lillefoort; g) krijgt van Matabrune de opdracht de zeven kinderen van Oriant en Beatris te doden – krijgt medelijden met hen en laat hen achter in het bos – door Matabrune de ogen uitgestoken – wordt door een wonder weer ziende; *Helias Prz*: p. 14, 15, 17, 51, 52, 54.

**Marcus** zie **Marc**

**Marcus** zie **Mars**

**Marmorin** a) or. Marmorin; e) **Marmorin** – Saraceense koning; g) legeraanvoerder van Broyer; *Ogyer*: r. 20070.

**Marmorine** e) **Marmorine** – jonkvrouwe; f) latere echtgenote van Fuckelmet <Marmorindyn, Marmorinen> *Karl Meinet*: r. A262, 55; A273, 67; A290, 20.

**Marnoet** i) **Marnoet** – toenaam van **Huge van Marnoet**; *Lorreinen W*: fragm. V, r. 126.

1. [https://www.dbnl.org/tekst/moor028vana01\\_01/moor028vana01\\_01\\_0060.php#a059](https://www.dbnl.org/tekst/moor028vana01_01/moor028vana01_01_0060.php#a059)

2. [https://en.wikipedia.org/wiki/Mercury\\_%28mythology%29](https://en.wikipedia.org/wiki/Mercury_%28mythology%29)

3. <https://nl.wikipedia.org/wiki/Geocentrisme>

**Maroch** h) Marokko <sup>1</sup> in het noordwesten van Afrika, een veel minder duidelijk afgegrensd gebied dan het huidige koninkrijk Marokko met als hoofdstad Rabat <sup>2</sup>; i) **Maroch** – eiland voorbij European (genoemd na Majorke en Minorke), met vele steden; *Alexanders geesten*: boek VII, r. 1754; i) [**die Maroken**] – Saraceens land – toenaam van **Boudewijn van der Maroken** <der Maroken> *Aubri*: r. 138; i) **Maroch** – koninkrijk; *Eneide*: r. 7333; i) **Malloch** – koninkrijk – bondgenoot van Agolant; *Karl Meinet*: r. A347, 63; i) **Maroch** – eiland voorbij European (genoemd na Majorke en Mynorke), met vele steden; *Troyen*: r. 29322; i) **Marroch** (or. Maroch – koninkrijk van Alis) – bondgenoot van Aigolant; *Turpijn*: IV, r. 7.

**Maroen** a) or. Maröés; d) bondgenoot van Sornegur; e) **Maroen** – Saraceen; g) verslagen door Parthonopeus <Maroene> *Parthonopeus*: fragm. M I, fol. 2vb, 17.

**Maroen** zie **Wairoen**

**Maroijn** a) or. Maru(ch)in; e) **Maroijn** – koning van Orcanien – bondgenoot van Sornagur; g) raadt Sornagur af de oorlog tegen Vrankerike te beginnen; *Parthonopeus*: r. 1537, 1565, 1575, 1600.

**Maroc vander Ynsen Roken** a) or. Ma(l)ruc li Rous; e) **Maroc vander Ynsen Roken** – ridder; g) verliest het gevecht tegen Dodineel om een jonkvrouw – door Dodineel in gevangenschap naar Genevre gestuurd; *Lanceloet*: boek II, r. 1216-1217, 1253.

**Maroken** zie **Maroch**

**Maronce** zie **Mercoyse, die**

**Maronier** e) **Maronier** alias **die Scot**; g) koopt Florette van Rohaert en Erkenbaert – probeert tevergeefs Florette te verkrachten – gemarteld en opgehangen door Seghelijn <Maroniere, Memonier, Meronier, Meroniert> *Segbelijn*: r. 9937, 9957, 11168, 11210, 11556.

**Maroveus** a) Meroveus / Merovech <sup>3</sup> (415-ca. 458), legendarische koning van de Salische Franken; b) vader van Childeric – grootvader van Clovis; d) eerste der Merovingers; e) **Maroveus** – koning van Vrankerike; f) opvolger (en zoon [?]) van Ludoene – vader van Ghiderijs – grootvader van Claudes <Miroveus> *Parthonopeus*: r. 307, 814.

**Marpus** a) or. Narpus; b) zoon van Celidoine – vader van Nascien – voorvader van Lancelot du Lac en Galaad; e) **Marpus** – eerste koning van Scollant; f) zoon van Cylidoen – vader van Naschien 2 – voorvader van Lanceloet van Lac; *Lanceloet*: boek III, r. 5413.

---

1. [https://en.wikipedia.org/wiki/History\\_of\\_Morocco](https://en.wikipedia.org/wiki/History_of_Morocco)

2. [http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google\\_Earth/Rabat.kmz](http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google_Earth/Rabat.kmz)

3. <https://en.wikipedia.org/wiki/Merovech>

**Marrein** j) or. Marain, kasteel nabij Camaalot; k) **Marrein** – kasteel waar Bohort van Gaunes jr., Lyoneel en Hestor van Mares afspreken om samen te komen tijdens hun zoektocht naar Lanceloet van Lac; *Lanceloet*: boek II, r. 35789.

**Marroch** zie **Maroch**

**Marron** e) **Marron** – hertog, heer van het Casteel der Campioens – leenheer van Turias; f) verwant van koning Ados; g) steunt koning Canamor in de strijd; *Turias*: p. 23, 25-27, 30, 31, 33-35, 37, 43, 61, 62, 64, 66, 78.

**Mars** a) [A-Z 1: Ares]<sup>1</sup> — Mars<sup>2</sup> – de Romeinse variant van de Griekse oorlogsgod Ares; b) zoon van Jupiter en Juno; d) koos als Ares tijdens de Trojaanse oorlog partij voor de Trojanen – had een verhouding met Venus, de godin van de liefde en echtgenote van de oude en lelijke Vulcanus, die door de overspeligen geheimgehouden werd, maar door Vulcanus publiek gemaakt werd, nadat hij hen in een door hem vervaardigd hi-tech net gevangen had – vijfde van de zeven planeten (gerekend vanaf de aarde in het Ptolemaeïsche stelsel), naar wie de derde maand van het jaar genoemd werd: maart, en de derde dag van de week: mardi (Fra. voor dinsdag); e) **Mars** – god; g) helpt Buevijn van Austoen winnen in een tweekamp; *Buevijn*: fol. B3v; e) **Mars**; f) geliefde van Venus; *Caesar*: r. 847; e) **Mars** – heidense (opper)god; g) van wie Alexander de Grote in een tempel nabij Pheson in een visioen een gunstig teken voor de strijd ontvangt <Marcus, Marse> *Cassamus*: r. 43, 119, 362, 381, 390, 1095, 1271, 1390, 1594, 1627, 1654; e) **Mars** – god van de oorlog; g) deelde het bed met Venus en werd daarbij op heterdaad betrapt door haar echtgenoot Wlchan en samen met haar in een net gevangen; *Eneide*: r. 5626, 5642; e) **Mars**; in wiens tempel te Athenen Amphitriion zijn ‘zoon’ Hercules presenteert als dank voor diens wonderbaarlijke overwinning op de twee giftige wurgslangen die Juno op hem afstuurde toen hij nog maar net geboren was en in de wieg lag; *Hercules*: cap. [2]; e) **Mars** – Latijnse naam van **Arropatreus**; f) zoon van koning Jupiter (van Athenen) – broer van Apis en Apollo; g) wordt na zijn dood god (van de oorlog), voor wie een tempel te Athenen wordt opgericht – stuurt als god koning Apollo met een groep burgers naar Colcos – voor wie koning Apollo te Jacomte een tempel sticht – aan wie de tempel op Colcos is gewijd, waarin de draak woont die het schaap met het Gulden Vlies bewaakt <Maers> *Jason*: fol. 71r-73v, 74v, 75r, 76r, 77v, 78r, 81r, 86v, 87v, 88r, 88v, 97r, 107v, 108r-109r, 110v, 112v, 113v, 114r; e) **Mars** – derde van de zeven planeten – “verloepen ende wreet”; *Limborch*: boek XI, r. 699; e) **Mars** – derde van de zeven planeten, verder als boven; *Limborch Frg*: H51C, r. 501, 543; e) **Mars** – derde van de zeven planeten, verder als boven; *Lymburch*: boek XI, r. 838, 882; e) **Mars** – Griekse / heidense god van de oorlog; g) heeft twee vuurspuwende ossen en een slang neergezet

1. [http://www.dbnl.org/tekst/moor028vana01\\_01/moor028vana01\\_01\\_0018.php#a017](http://www.dbnl.org/tekst/moor028vana01_01/moor028vana01_01_0018.php#a017)

2. [https://en.wikipedia.org/wiki/Mars\\_%28mythology%29](https://en.wikipedia.org/wiki/Mars_%28mythology%29)

om het Gulden Vlies te bewaken <Maers> *Troyen*: r. 1248, 1260; e) [Mars]; f) geliefde van Venus; g) betrapt door Venus' echtgenoot Vulcanus – emendatie Verwijs; *Vlaamse Rose*: fragm. Bl 2, r. [222].

**Marsabile** a) or. Marsabile; b) dochter van Acarin, de sultan van Babylon – zus van Corsabrun en Margalie – echtgenote van Florent; e) **Marsabile** – Saraceense sultansdochter; f) geliefde van Florent; g) raadt haar vader aan Florent na zijn tweegevecht met Durant een vrijgeleide te geven; *Florent*: kol. 2a, r. 3, 19.

**Marsaelgen** h) Marseille,<sup>1</sup> havenstad aan de Middellandse Zee in de Provence in het zuiden van Frankrijk – als Massalia<sup>2</sup> door de Grieken gesticht, welke kolonie later in Romeinse handen overging – zie ook **Marchille**; i) **Mersaelien** – koninkrijk van Herijn; *Ayoel*: r. 978; i) **Marsaelgen** – stad in het zuiden van Gallen c.q. Ghebaerde Gallen / Gallen van Nerbone; *Alexanders geesten*: boek VII, r. 1584; i) **Marsylien** – havenstad – waar Reynolt aankomt na zijn verblijf in het Heilige Land; *Reinolt*: r. 14531, 14545; i) **Mersaelgien** – stad in Gallen; *Troyen*: r. 29152.

**Marsalat** e) **Marsalat** – koning van Tornamant; g) wil in ruil voor Magdalya's liefde de dood van Ospinel wreken – verslagen door Rolant; *Karl Meinet*: r. A418, 21; A419, 5.

**Marselis** zie **Marcille**

[Marsen, Casteel van den] zie [Casteel van den Marsen, dat]

**Marsylien** zie **Marsaelgen**

**Marsilius** zie **Marcille**

**Marsune** i) **Marsune** – waar Karll Meynet het paard Encherchador veroverde op Malprimen van Narbune; *Karl Meinet*: r. A469, 52.

**Martaille** zie **Matailes**

[Marte] zie **Maria 1**

**Martien** a) or. Marciien / Martien; e) **Martien**; f) neef (zoon van de zuster) van Claris van Indie; g) strijdt mee met Claris van Indie – vecht tegen Gadifeer van Pheson; *Cassamus*: r. 1061, 1078.

**Martigaux** a) [Moisan I, 1; MARTIGNAUT]; e) **Martigaux** (or. Martigau(l)x) – koning van Torckien; f) zoon van Corsuble – neef van Pinaert; g) gedood te Ronchevale door Galien Rethore; *Galien Rethore*: cap. [24], [30].

[**Martijn**] e) **Mertijn** – aap – was advocaat van de bisschop van Cameric; f) oom van Reynaert 1 – neef van Simon – echtgenoot van Rukenauwe – vader van Biteluys en Vuylromp en van Hateneete – verwant van Prentont, Luuster vele, Scalck Vont, Ghif mi en Greep volle; g) wijs, adviseert Reynaert in kerkelijk-juridische zaken, zal naar Rome gaan i.p.v. Reynaert om de excommunicatie te laten opheffen <Martijn> *Reynaert Prz*: r. 3318, 3419, 5386; e) **Mertijn** – aap – was

---

1. [http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google\\_Earth/Marseille.kmz](http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google_Earth/Marseille.kmz)

2. <https://en.wikipedia.org/wiki/Marseille>

advocaat van de bisschop van Camerike; f) oom van Reynaert 1 – neef van Symoen – echtgenoot van Rukenau – vader van Biteluus en Vuyl Romp en van Hatenet – verwant van Prentout, Luyster wel, Scalcvont, Geeft my en Greep snel; g) verder als boven <Meertijn> *Reynaerts Hst*: r. 4413, 4540, 6851.

**[Martijn, sent]** a) Martinus van Tours <sup>1</sup> (ca. 316-ca. 397) oftewel Sint Maarten – zie ook **[Sent Martijns kerke]**; b) geboren in Sabaria, Pannonia (Szombathely in Hongarije); c) bisschop van Tours (372-397); d) missionaris in de Donaulanden – kluizenaar – duiveluitdrijver – sneed met zijn zwaard zijn mantel doormidden en gaf de helft aan een bedelaar, in wie hij later in een droom Jezus herkende – eerste schutpatroon van Frankrijk – feestdag 11 november – de naam Martijn zou een veelgebruikte naam voor vondelingen geweest zijn – naar wie (opvallend) vele kerken genoemd werden <sup>2</sup>; e) **sente Mertijn** – heilige, geboren in Hoghe Pannonia; *Alexanders geesten*: boek VII, r. 1511; e) **sente Martijn**; *Ferguut*: r. 2508; e) **[sente Mertijn]**; g) wordt geassocieerd met gastvrijheid <Sente Mertijns> *Floris*: r. 1646; e) **[Maerten]** – emendatie van Kalff – bisschop; g) in dienst [?] van koning Clovijs <[...]n> *Flovent*: r. 341; e) **[sancte Mertijn]** <sancte Mertijns> *Graal & Merlijn*: r. 9364; e) **sant Martin**; g) aangeropen; *Ogyer*: r. 1368; e) **sente Martin** – naar wie een vogel vernoemd werd: de Sint-Maartensvogel (or. ‘oisel saint Martin’, waarmee mogelijk de ijsvogel bedoeld wordt) – Tybeert roept “sente Martins voghel” (tevergeefs) toe hem rechts te passeren, wat een goed voorteken zou zijn <Sente Martins voghel, Sinte Martijns vogel> *Reynaert A en F*: r. 1047, 1049; e) **sinte Martijn** – verder als boven <sinte Martijns voegelen> *Reynaert Prz*: r. 772; e) **sinte Merten** – verder als boven <sinte Mertens vogel> *Reynaerts Hst*: r. 1070; e) **sant Martin**; *Reinolt*: r. 5019, 7450; e) **sente Martyn** – geboren in Hoghe Pannonia; *Troyen*: r. 29079.

**[Martijns kerke, Sent]** zie **[Sent Martijns kerke]**

**Martin** zie **[Martijn, sent]**

**Martinet** a) kleine Martin, (volgens de auteur / verteller) de zoon van de priester; d) de naam Martin zou een veelgebruikte naam voor vondelingen geweest zijn, zodat het lijkt dat de pape suggereert dat Martinet niet zijn eigen zoon is, terwijl de moeder haar ouderschap ontkent door hem met “neve” aan te spreken; e) **Martinet**; f) zoon van de pape en Julocke; g) zette een strik uit om de kippendief Reynaert te vangen, maar vangt Tybeert <Martinet> *Reynaert A en F*: r. 1171, 1212, 1217, 1227, 1228, 1242, 1256, 1278; e) **Mertinet**; f) zoon van de pastoor en Julocke; g) verder als boven; *Reynaert Prz*: r. 888, 896, 906, 911, 928; e) **Mertynet**; f) zoon van de pastoor en Julocke; g) verder als boven

1. [https://en.wikipedia.org/wiki/Martin\\_of\\_Tours](https://en.wikipedia.org/wiki/Martin_of_Tours)

2. [https://nl.wikipedia.org/wiki/Sint\\_Maartenskerk](https://nl.wikipedia.org/wiki/Sint_Maartenskerk)



<Martinet, Meertynet, Mertinet, Metynet> *Reynaerts Hst*: r. 1192, 1233, 1236, 1248, 1263, 1273, 1297.

**Marubia** h) Marruvium <sup>1</sup> [*Aeneis* VII, 750] <sup>2</sup> – hoofdstad van de Marsi, volk woonachtig in het midden van het huidige Italië, gelegen ter hoogte van het huidige Luco dei Marsi <sup>3</sup>; i) **Marubia** – land van herkomst van Agrippus van Macribia en bisschop Umbro – bondgenoot van Turnus tegen Eneas van Troyen c.s. <Macribia> *Troyen*: r. 37630, 39096; i) **Marubia** – koninkrijk van Trippers van Marubia – bisdom van Umbro – verder als boven; *Troyen Prz*: fol. 146ra, 154rb.

**Maruc** a) or. Maruc; e) **Maruc** – dienaar van Urake; g) maakt met toverij de wilde dieren die Parthonopeus in Ardenen belagen onschadelijk; *Parthonopeus*: r. 2611, 2645.

**Marvel, Pont** zie **Pont Marvel**

**Mascensius** zie **Mensencius van Tieren**

**Mascheroen** a) de naam zal zoveel betekenen als ‘de Zwarte’ vgl. het etymologisch verwante mascara (en masker); e) **Mascheroen** – duivel; g) zal als procureur van de hel de mensheid aanklagen in een geding – verliest van de heilige maagd Maria, die als advocate van de mensheid optreedt <Mascheron, Mascherone, Mascherons> *Graal & Merlijn*: r. 1700, 1737, 1803, 1825, 1835, 1847, 1865, 1870, 1872, 1879, 1893, 1905, 1961, 1973, 1987, 2000, 2019, 2054, 2063, 2066, 2135, 2582.

**Mascons** h) Mâcon <sup>4</sup> aan de rivier de Saône <sup>5</sup> in Bourgondië in het oosten van Frankrijk; i) **Machun** – stad – opgeëist door Aiol; *Aiol*: r. 295; i) **Mascons** – graafschap – land van herkomst van twee ridders die door de reus Lokefeer werden verslagen <Maeschons> *Ferguut*: r. 3651, 5172; i) **Maschuyn** – verblijfplaats van Berte, Rolants moeder; *Karl Meinet*: r. A497, 1; i) **Maescoen** – toenaam van **Gheeraert de Maescoen**; *Ogier E-G*: r. 195.

**Mascus** e) **Mascus** – Perzisch ridder; g) vecht met de Grieken tegen de Scythen; *Alexanders geesten*: boek VIII, r. 1105.

**[Mase, die]** h) [Moisan I, 2: MUESE] – de rivier de Maas <sup>6</sup> die in Frankrijk ontspringt nabij Pouilly-en-Bassigny <sup>7</sup> en via Verdun en Sedan naar België, en vervolgens via Dinant, Namur / Namen en Liège / Luik naar Nederland stroomt, om via Maastricht, Venlo, Cuijck, Heusden en Geertruidenberg op te gaan in andere

1. <https://it.wikipedia.org/wiki/Marruvio>

2. <http://www.thelatinlibrary.com/vergil/aen7.shtml>

3. [http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google\\_Earth/Luco dei Marsi.kmz](http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google_Earth/Luco%20dei%20Marsi.kmz)

4. [http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google\\_Earth/Mâcon.kmz](http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google_Earth/Macon.kmz)

5. [https://fr.wikipedia.org/wiki/Sa%C3%B4ne\\_%28rivier%C3%A8re%29](https://fr.wikipedia.org/wiki/Sa%C3%B4ne_%28rivier%C3%A8re%29)

6. [https://fr.wikipedia.org/wiki/Meuse\\_%28fleuve%29](https://fr.wikipedia.org/wiki/Meuse_%28fleuve%29)

7. [http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google\\_Earth/Pouilly-en-Bassigny.kmz](http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google_Earth/Pouilly-en-Bassigny.kmz)

waterwegen die in de loop der jaren in omvang en loop sterk veranderd zijn – gedurende de Middeleeuwen een belangrijke grensrivier; i) [**die Mase**] – aan de oever ervan werd Mazebrouc verwekt <Masen> *Couchi*: fragm. VII, r. 374; i) **Maze** – rivier in Champaignen <Meuze> *Meluzine*: fol. M2rb, P2rb, X5vb; i) [**die Mase**] – grensrivier van het hertogdom Brabant <Masen> *Turpijn*: II, r. 9.

**Masebrouc** zie **Mazebrouc**

**Masieres** h) Charlesville-Mézières<sup>1</sup> aan de rivier de Maas<sup>2</sup> in Champagne in het noorden van Frankrijk; i) **Masieres** – stad aan de Maze – waar Lochier een brug bouwde; *Meluzine*: fol. P2ra.

**Masicus** zie **Massicus**

**Massageten** h) het land van de Massageten<sup>3</sup> – bedoeld is het gebied ten oosten van de Kaspische Zee rond het Aralmeer<sup>4</sup> in Centraal-Azië – maakt deel uit van Scythia – onder anderen Herodotus en Strabo beschreven hun kannibalisme; i) **Massageten** – Saraceens koninkrijk in Affrica van koning Elos – neemt deel aan de belegering van Constantinopel – de inwoners eten hun ouders op als die oud zijn; *Limborch*: boek VIII, r. 984; i) **Massageten** – Saraceens koninkrijk van Elos – verder als boven; *Limborch Frg*: H53, r. 126; i) **Massagetten** – Saraceens koninkrijk in Affrica van koning Elos – verder als boven <Messagetten> *Lymburch*: boek VIII, r. 973, boek IX, r. 710.

**Massageten, die** a) de Massageten,<sup>5</sup> een Scythisch volk; e) **die Massageten** – volk in het noorden van Asia; *Alexanders geesten*: boek II, r. 1238; boek VII, r. 1264; e) **die Merscagetten** (or. Macetae, d.z. Macedoniërs) – krijgshaftig volk; *Troyen*: r. 6422; e) **die Massageten** – volk in het noorden van Asia; *Troyen*: r. 28809.

**Massagetten** zie **Massageten**

**Massagier** a) or. (Bertram) le Messagier (zoon van Naimes de Baiviere) – als toponiem begrepen toenaam, lett. de boodschapper; i) **Massagier** – toenaam van **Bertram der Messagier** <Bertram von Massagier> *Reinolt*: r. 4904.

**Massicus** a) or. Massicus; e) **Mesicus** – koning, geboren in Chosas; g) bondgenoot van Eneas van Troyen in de strijd tegen Turnus c.s. <Messitus> *Troyen*: r. 38756, 40376, 40420; e) **Massicus** – koning van Cosas; g) verder als boven <Assicus, Masicus> *Troyen Prz*: fol. 152va, 161vb, 162ra.

**Matabrune** a) or. Matabrune; b) moeder van Oriant – grootmoeder van Elias; e) **Matabrune** – koningin van Lillefoort; f) echtgenote van Pyrion – moeder

1. [http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google\\_Earth/Charleville-Mézières.kmz](http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google_Earth/Charleville-Mézières.kmz)

2. [https://fr.wikipedia.org/wiki/Meuse\\_%28fleuve%29](https://fr.wikipedia.org/wiki/Meuse_%28fleuve%29)

3. <https://en.wikipedia.org/wiki/Massagetae>

4. [http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google\\_Earth/Aralmeer.kmz](http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google_Earth/Aralmeer.kmz)

5. <https://en.wikipedia.org/wiki/Massagetae>

van Oriant – grootmoeder van Helias, Esmeri, nog vier kleinzoons en Rasse;  
g) exemplarisch slechte vrouw – verwisselt de pasgeboren zevenling van  
Beatris voor zeven jonge hondjes en beschuldigt haar schoondochter van  
gemeenschap met een hond – gedood op de brandstapel <Matabrunen,  
Matabrunens> *Helias Prz*: p. 3, 8, 10-14, 17, 21, 22, 24-33, 36-39, 41-43, 46,  
50-52, 54, 56-58.

**Matabrune van Olifernen** a) or. Marbrun d'Oliferne, Saraceen; e) **Matabrune  
van Olifernen**; f) vader van Colobrane; g) aanwezig bij de kroning van  
Cormunerant tot koning van Jherusalem; *Helias Prz*: p. 78.

**Matacas** a) or. Mataquas; e) **Matacas** – Albanese hertog, stamheer van Duras; f) vader  
van Florimont – overgrootvader van Alexandre; *Florimont*: r. 40.

**Matagran** zie **Mategran**

**Matailes** a) or. Maltaillies, Saksische koning – lett. slecht gevormd (zowel fysiek als  
psychisch); e) **Matailes** – heidens koning – één van de Sennen in dienst van  
koning Rioen van Denemarke; g) verslagen in Carmelide – vlucht – gedood  
door koning Artur <Martaille> *Merlijn*: r. 23673, 23797.

**Mate** a) Matigheid, allegorie <sup>1</sup>; e) **Mate** – jonkvrouw van Venus samen met Trouwe,  
Scamelheit, Hovessceit, Miltheit, Wijsheit, Wel Helen en Simpelheit; *Limborch*:  
boek III, r. 1327; e) **Mate**; f) dochter van vrouwe Oetmoedicheit – zuster van  
Vorsienicheit en van Vrese; g) woont in het kasteel van Aventure <Maten>  
*Limborch*: boek X, r. 331, 671, 691, 737; e) **Mäte** – jonkvrouw van Venus  
samen met Schemlicheit, Hoescheit, Miltheit, Wysheit, Wael-helen, Sympelheit;  
*Lymburch*: boek III, r. 1318; boek XI, r. 1170; e) **Mäte** – woont in het kasteel  
van Aventure; f) dochter van Oitmüdicheit – zuster van Vorsinnicheit en van  
Voert <Mäten> *Lymburch*: boek X, r. 333, 682, 702, 754.

**Mategran** a) or. Mategrant; b) broer van Argon; e) **Mategran** – Saraceen; g) bekeert  
zich tot het Christendom na zijn genezing door Joseph van Aramathien  
<Matagran, Matagrans> *Lanceloet*: boek II, r. 2167, 2183, 2192, 2242, 2246.

**Mathamas** a) or. Mathamas; e) **Mathamas** – ridder; g) heeft een kasteel in het bos  
waar de Elvinnen Fonteine staat – neemt Sagrimor gevangen als die om eten  
komt vragen – overwonnen door Walewein, die hem dwingt Sagrimor vrij te  
laten, en naar koning Arturs hof gestuurd <Mathamase, Mathamasse>  
*Lanceloet*: boek II, r. 357, 370, 443, 882, 890, 895, 901, 909, 913, 916, 945,  
949, 957, 974, 1001, 1210, 1253, 2578, 2584, 2585, 2601, 2618, 2638, 2640,  
2654, 2656, 2658, 2663, 2672, 2679; e) **Mathamas** – kasteelheer; g) heeft  
Sagremor gevangengenomen – door Walewein verslagen en naar koning Artur  
gestuurd <Mathamaes> *Lantsloot*: r. 5740, 5748, 5755, 5774, 5796, 5805.

**Mathan 1** a) or. Mat(h)an – mogelijk dezelfde als [Moisan I, 1; MATAN(T) 4]; e) **Mathan** –  
Sarazijnse koning in het leger van Belligant; g) één van de 10 koningen die

---

1. <https://de.wikipedia.org/wiki/Allegorie>

met 10.000 man door Belligant naar het kasteel Montsureyn gestuurd worden om dat te beschermen – wordt door Guimande binnengelaten en door Galien Rethore gedood als hij weigert christen te worden – exemplarisch slachtoffer van vrouwenlist; *Galien Rethore*: cap. [43].

**Mathan 2** a) or. Matan; e) **Mathan** – Sarazijnse koning in het leger van Belligant; g) sneuvelt te Ronchevale; *Galien Rethore*: cap. [54].

**Mathan 3** a) [Constans: MATHAN]; e) **Mathan** – Trojaan; f) bastaardzoon van koning Prianus van Troyen; g) strijdt mee tegen de Grieken om Helena <Madan> *Troyen*: r. 9583, 11324.

**Mathenes** a) or. Mathem, toegenaamd ‘de Soane’, hertog van Alemaigne; b) vader van Avenable en Patrices; e) **Mathenes** – hertog van Salerne; f) vader van Avengnable en Patriase; g) ontferd door hertog Frolles van Aelmanien – vlucht met zijn echtgenote en zoon naar Mompelier; *Merlijn*: r. 27041.

**Matheus** a) or. Maten, toegenaamd ‘le Felon’; e) **Matheus** – heer van het Casteel van den Witten Dorne – toegenaamd: die Felle; g) behandelt Mordret schandelijk tot die bevrijd wordt door Lanceloet van Lac, Gaheret, Bohort van Gaunes jr. en Bandemagus van Gorre – gedood door Lanceloet; *Lanceloet*: boek II, r. 21640.

**Matheus, sint** a) [A-Z 5: Evangelisten] <sup>1</sup> [A-Z 5: Matteüs] <sup>2</sup> — Mattheus <sup>3</sup> [*Mattheus* 9, 9] <sup>4</sup> alias Levi – was tollenaar, werd evangelist – één van de twaalf apostelen <sup>5</sup> van Jezus (van Nazareth); e) **sint Matheus** – predikte na Jezus’ Hemelvaart in Murgundien, waar hem de ogen werden uitgestoken en waar hij gevangengenomen werd totdat hij bevrijd en genezen werd door de apostel Andries, waarna Matheus naar Antiochien ging; *Gulden legende*: [2].

**Mathias van Triere** a) de apostel <sup>6</sup> Mattias <sup>7</sup> [*Handelingen* 1, 23] <sup>8</sup>; d) plaatsvervanger van Judas Iskariot – wiens relikwieën in Trier bewaard worden – feestdag 24 of 25 februari; e) **Mathias van Triere** – apostel; g) volgeling van Jezus Christus en van Joseph van Aramathia – gekozen om de plaats van Judas in te nemen; *Graal & Merlijn*: r. 6982.

**Mathibe** a) or. Mathibee; e) **Mathibe** – Sarazijnse koning; g) krijgt van Belligant opdracht om samen met koning Malepaert de 80 gevangengenomen christen ridders op te hangen in het Bosch van Brifueille; *Galien Rethore*: cap. [47].

1. [http://www.dbnl.org/tekst/goos020vana02\\_01/goos020vana02\\_01\\_0013.php#a012](http://www.dbnl.org/tekst/goos020vana02_01/goos020vana02_01_0013.php#a012)

2. [http://www.dbnl.org/tekst/goos020vana02\\_01/goos020vana02\\_01\\_0036.php#a035](http://www.dbnl.org/tekst/goos020vana02_01/goos020vana02_01_0036.php#a035)

3. [https://en.wikipedia.org/wiki/Matthew\\_the\\_Apostle](https://en.wikipedia.org/wiki/Matthew_the_Apostle)

4. [http://vulgate.org/nt/gospel/matthew\\_9.htm](http://vulgate.org/nt/gospel/matthew_9.htm)

5. [http://www.dbnl.org/tekst/goos020vana02\\_01/goos020vana02\\_01\\_0005.php#a004](http://www.dbnl.org/tekst/goos020vana02_01/goos020vana02_01_0005.php#a004)

6. [http://www.dbnl.org/tekst/goos020vana02\\_01/goos020vana02\\_01\\_0005.php#a004](http://www.dbnl.org/tekst/goos020vana02_01/goos020vana02_01_0005.php#a004)

7. [https://en.wikipedia.org/wiki/Saint\\_Matthias](https://en.wikipedia.org/wiki/Saint_Matthias)

8. [http://vulgate.org/nt/gospel/acts\\_1.htm](http://vulgate.org/nt/gospel/acts_1.htm)

**Mathonas** a) or. Mathamas, Saksische koning; e) **Mathonas** – heidens koning – één van de Sennen; *Merlijn*: r. 20085.

**Mathone** zie **Matone**

**Mathoon** zie **Machaoen**

**Matone** h) mogelijk Marathon [?] <sup>1</sup> in Attica in het oosten van Griekenland;  
i) **Matone** – stad [?] in Grieken [?] “Hi dwanc Athenen ende Matone (hs. Maroene), Hi drouch ooc Roomsce crone, Hi dwanc Luken (Lucca) ende Pise” – bedwongen door Alexander de Grote <Mathone> *Alexanders geesten*: boek X, r. 165.

**Matroen** zie **Metroen**

**Matuselem** a) Methusalem <sup>2</sup> [*Genesis* 5, 21] <sup>3</sup>; b) afstammeling van Seth; d) volgens het Oude Testament zeer oud (696 jaar) geworden; e) **Metalsus**; *Limburch*: boek VII, r. 16; e) **Metulans**; *Lymburch*: boek VII, r. 16; e) **Matuselem** – toegenamd: die Oude; g) exemplarisch oud <Matusale> *Troyen*: r. 15432.

**Mau\*\*** zie **Mal\*\***

**Mauritcius** zie [**Mauritius, sent**]

**Maucoreit** e) **Maucoreit** – Saraceense koning; g) in het leger van Davimont, gedood door Gautier <Maucoreyden, Maucoreyt> *Ogyer*: r. 1985, 1994, 2006.

**Maumet** zie **Mamet**

**Maupertuus** j) Malpertuis / Maupertuis – lett. kwaadaardig gat – epische benaming van één van Reinaerts holen – zie ook **Malcroys**; k) **Maupertuus** – “casteel” van Reynaert <Manpertus, Manpertuus, Maperthus, Maperthuus, Maupertus> *Reynaert A en F*: r. [F261], 512, 514, 519, 1064, 1359, 1377, 1427, 3073;  
k) **Malperduys** – “casteel” van Reynaert <Maelperduys, Malperduijs, Malpperduys> *Reynaert Prz*: r. 210, 372, 374, 377, 391, 771, 784, 993, 1059, 2269, 2599, 2783, 2791, 2804, 6112a, 6209; k) **Mapertuus** – “casteel” van Reynaert <Maelpertuus, Maperthuus> *Reynaerts Hst*: r. 301, 535, 537, 542, 564, 1067, 1088, 1377, 1396, 1469, 3073, 3516, 3747, 3759, 3775, 7738.

**Mauprijn 1** a) or. Mauprin; e) **Mauprijn** – koning van Torckien en “generael capiteyn” van het leger dat Belligant als versterking naar Marchille stuurt –; f) broer van koning Corsuble – neef van koning Pinaert; g) spreekt “Affrijckaens” – overwonnen door Galien Rethore, aan wie hij zich overgeeft en christen wordt – helpt Galien bij de inname van het kasteel Montsureyn – bericht Galien dat Montsureyn belegerd wordt door de emir van Cordes – wordt door Galien tot koning van Montsureyn gekroond als hijzelf terugkeert naar Constantinobelen <Maprijn, Mauprin> *Galien Rethore*: cap. [37]-[39], [66]-[67].

1. [http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google\\_Earth/Marathonas.kmz](http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google_Earth/Marathonas.kmz)

2. <https://en.wikipedia.org/wiki/Methusalem>

3. [http://vulgate.org/ot/genesis\\_5.htm](http://vulgate.org/ot/genesis_5.htm)

**Mauprijn 2** e) **Mauprijn** – heidens cipier; g) bewaakt voor Olifier de toren van de zeven prinsessen – gedood door Priadan <Malapijn> *Segbelijn*: r. 5592, 5598, 5601.

**Mauprin** zie **Mauprijn 1**

**Mauras** a) or. Mauras; e) **Mauras** – de zevende van de Seven Vroeden; g) verdedigt de valselijk door zijn stiefmoeder van verkrachting beschuldigde keizerszoon met een exempel ['Inclusa'] over een ridder uit Montogier die in een droom verliefd wordt op een vrouw, die dezelfde droom heeft, haar opgesloten vindt door haar jalouse echtgenoot, en door list en bedrog erin slaagt haar uit handen van haar man tot vrouw te krijgen, omdat deze zijn ogen weigert te geloven; 7 *Vroeden*: r. 169, 3523, 3537, 3554, 3573, 3591, 3603.

**Mauregaert** j) lett. Kwade Aanblik; k) **Mauregaert** – kasteel van vijf broers – waar de vader van de Ridder metter Mouwen e.a. gevangen zit – veroverd door de Ridder metter Mouwen <Mauregard> *Mouwen*: r. 2446, 3182.

**Mauricius** zie [Mauritius, sent]

**Maurin** zie **Maltan**

**Maurys** zie [Mauritius, sent]

[**Mauritius, sent**] a) de heilige Mauritius van Auggaunum <sup>1</sup> († 302); d) legendarisch zwarte legeraanvoerder en martelaar – feestdag 22 september; e) **sente Mauricius** – geboren in Teben in Egypten; g) samen met zijn legioen gedood door Maximianus om hun Christen geloof <sente Moricius> *Alexanders geesten*: boek VII, r. 1235; e) **sente Morissijs**; *Limborch*: boek V, r. 226; e) **sente Mauritius**; *Limborch Frg*: H52, r. 283; e) **sint Mauritcius**; *Lymburch*: boek V, r. 224; e) **sente Maurys** – geboren in Theben in Egypten; g) samen met zijn legioen gedood door Maximeaan om hun Christen geloof; *Troyen*: r. 28726.

**Maurus** zie **Maurus van Moriane**

**Maurus die Swerte** a) or. Maduc, le Noir Chevalier – sprekende naam: 'de Moor'; e) **Maurus die Swerte** alias **die Swerte Ridder** – ridder; g) verliefd op de jonkvrouwe van Galestroet – wordt Waleweins man nadat hij in zijn eigen kasteel door hem is verslagen – valt met Gariet het kasteel Galestroet aan – verslaat Bayneel vander Roetsen (d.i. Keye) in een tweekamp om de jonkvrouwe van Galestroet – trouwt met de jonkvrouwe <Maurus den swerten, Mauruse> *Ragisel*: r. 961, 962, 967, 970, 975, 977, 980, 982, 1003, 1017, 1033, 1052, 1103, 1264a, 1272, 1281, 1290, 1305, 1327, 2022, 2024a, 2027, 2030, 2049, 2057, 2064, 2072, 2083, 2109, 2118, 2137, 2145, 2178, 2198, 2245, 2248, 2253, 2271, 2277, 2278, 2286, 2288, 2292, 2302, 2303, 2307, 2327, 2340, 2344, 2348, 2363, 2381, 2385, 2404, 2407, 2968; fragm. Aa, r. 94, 96.

---

1. [https://en.wikipedia.org/wiki/Saint\\_Maurice](https://en.wikipedia.org/wiki/Saint_Maurice)



**Maurus van Moriane** e) **Maurus van Moriane** – Saraceense koning van Moriane – sprekende naam: ‘de Moor’; f) echtgenoot van Melieandre van Achatie; g) heeft een zwarte huidskleur – neemt deel aan de belegering van Constantinopel – verliefd op de Griekse Melieandre van Achatie – neemt deel aan het Koningsspel in Constantinopel – wordt Christen na de Saraceense nederlaag; *Limburch*: boek VIII, r. 938; boek IX, r. 431, 435, 447, 555, 834; boek XI, r. 310, 763; boek XII, r. 284, 863, 875, 889, 1039, 1379; e) **Maurus** – Saraceense koning van Moriane – kiest later de zijde der Christenen; *Limburch Frg*: H53, r. 88; H54, r. 20; e) **Maurus van Moriane** – Saraceense koning van Moriane; f) echtgenote van Meliandra van Achatie; g) verder als boven; *Lymburch*: boek VIII, r. 935; boek IX, r. 427, 431, 443, 551, 933; boek XI, r. 357, 1005; boek XII, r. 436, 1210, 1223, 1237, 1441.

**Mavosijn** a) or. Mauvoisin – lett. slechte buur – mogelijk is het ook een verwijzing naar de Griekse burchtstad Malvasia / Monemvasia <sup>1</sup> (Napoli di Malvasia in het Italiaans) in het zuidoosten van de Peloponnesus – zie ook **Esmorie**; b) zoon van Doon le Veneor / Venerre; e) **Mavosijn** – graaf; f) vader van Doon; g) partijgenoot van Gyrbert – verbant Gelloen naar heidens gebied, nadat deze zijn zoon Doon heeft vermoord <Movosijns> *Lorreinen O*: r. 65, 71.

**Maximeaen** zie **Maximianus**

**[Maxentius, sent]** a) de heilige Maxentius <sup>2</sup> (ca. 448-515); b) afkomstig uit Agde in het zuiden van Frankrijk; d) leerling van sint Severus – stichtte een klooster bij het huidige plaatsje Saint-Maixent-l'École <sup>3</sup> in Poitou, Frankrijk – feestdag 26 juni; e) **sint [Maxentius]** – heilige; g) voor wie Melusine een kasteel, toren en abdij stichtte <Marentius> *Meluzine*: fol. F6va.

**Maximianus 1** a) Maximianus Herculus <sup>4</sup> (ca. 250-ca. 310), Romeins keizer met als voornaamste residentie Trier; c) aanvankelijk ‘caesar’ (285-286) onder Diocletianus, vervolgens ‘augustus’ (284-305) naast Diocletianus, waarna hij aftrad en zichzelf wederom tot augustus uitriep (306-310); e) **Maximianus**; g) laat sente Mauricius en zijn legioen om hun Christen geloof doden <Maximiaen> *Alexanders geesten*: boek VII, r. 1236; e) **Maximeaen**; g) verder als boven; *Troyen*: r. 28727.

**Maximianus** a) or. Maximian; e) **Maximianus** – keizer van Duytsland; f) echtgenoot van Diogene, dochter van de koning van Polen – vader van 5 kinderen (3 jongens en 2 meisjes), waarvan de eerste 3 (zeer) jong storven en de laatste 2 verwekt en geboren werden toen de moeder een Sara-achtige leeftijd bereikt

1. [http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google\\_Earth/Monemvasia.kmz](http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google_Earth/Monemvasia.kmz)

2. [http://www.catholic.org/saints/saint.php?saint\\_id=5011](http://www.catholic.org/saints/saint.php?saint_id=5011)

3. [http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google\\_Earth/Saint-Maixent-l'École.kmz](http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google_Earth/Saint-Maixent-l'École.kmz)

4. <https://en.wikipedia.org/wiki/Maximian>

had – vader van de tweeling Meliadus en Melisse <Maximilianus> *Meliadus*:  
Titelpagina, Voorrede, cap. 1 [w.v.]

**Maximilianus** zie **Maximianus**

**Maximilla** a) Maximilla; e) **Maximilla**; f) echtgenote van Egeas, de heidense rechter van Achaya; g) tot het christendom bekeerd door de apostel Andries; *Gulden legende*: [2].

**[Maximinus van Ays, sent]** a) or. Maximinus aquensis; e) **sinte Maximinus van Ays**; g) één van de zeven heilige bisschoppen die de heldenbegraafplaatsen te Arle en Bourdeaus wijdden; *Turpijn*: XIII, r. 34.

**Maze** zie **Mase, die**

**Mazebrouc** e) **Mazebrouc** alias **Reinier**; f) bastaardzoon van Adelaen en de vrouwe van Bulioen – broer van Triestram – neef van Herman – neef van Dominicus, de borchgraaf van Couchi; g) door Adelaen op diens sterfbed als echte zoon erkend, zodat hij (en niet de borchgraaf van Couchi) Ardaen erft – gaat zich Reinier noemen – door koning Karel aan het hof geroepen – erkent keizer Ottoen als zijn leenheer en niet koning Karel, waarop deze de borchgraaf van Couchi uitrust om tegen hem ten strijde te trekken <Mazebrouc> *Couchi*: fragm. VII, r. 371, 379, 400, 406, 446, 475, 555, 596, 646, 670, 724, 777.

**Meacreus** zie **Exateus**

**Mechiel** zie **[Michiel]**

**Medates** a) or. Medates; e) **Medates** – sultan van Uxien; f) via zijn echtgenote verwant aan koningin Cisigambis van Percen; g) te Uxien belegerd en met de dood bedreigd door Alexander de Grote, maar op verzoek van Cicigambis gespaard; *Alexanders geesten*: boek VI, r. 166, 255, 274, 332.

**Mede** zie **Meden**

**Medea** a) Medea / Medeia; b) dochter van koning Aeetes van Colchis – oudere zuster van Apsyrtus – echtgenote van Jason – nicht van Circe; d) exemplarisch slechte vrouw – laat (in onder andere de *Histoire de Jason*) koning Peleas tijdens een verjongingsritueel door zijn beide dochters gedood worden uit wraak voor diens poging Jason zichzelf uit de weg te laten ruimen; e) **Medea**; f) echtgenote van Jason; g) exemplarisch afgunstig / jaloers – steelt haar vaders schat, doodt haar broer en verscheurt haar eigen kind uit liefde voor Jason; *Buevijs*: fol. A2v, A3v; e) **Medea**; f) oudste dochter van koning Oetes en koningin Ortis – zuster van Caliope en Abserchius – eerste echtgenote van Jason van Mirmidonien – moeder van Jason jr. en nog een zoon – (tweede) echtgenote van koning Egeus van Athenen – moeder van Medeus; g) afgunstig karakter – kan toveren – verliefd op Jason, die zij helpt het Gulden Vlies te winnen – door Jason verstoten ten gunste van Creusa – doodt op de bruiloft van Jason en Creusa vrijwel alle aanwezigen en haar beide zonen – trouwt met koning Egeus van Athenen – wordt verbannen en leeft in afzondering in een woud in Thessalen – wordt na de hereniging met Jason koningin van

Mirmidonien en krijgt nog vele kinderen; *Jason*: fol. 2v, 75r, 85v, 89r, 90v, 92r, 93r, 93v, 94v, 96r-110r, 111r, 114r-123r, 125v, 126r, 127r-144r, 145r-147r, 148v, 152r-157v, 160r-161r; e) **Media**; f) geliefde van Jason; g) ‘geschaakt’ door Jason; *Merlijn*: r. 23554; e) **Medea**; f) dochter van Oetes; g) bedreven in de zwarte kunsten – hielp Jason het Gulden Vlies te bemachtigen – geliefde van Jason – vermoordde haar kinderen en dronk hun bloed <Medeen> *Minnen loep*: boek I, r. 574, 679, 2157, 2175, 2179, 2189; boek II, r. 1677; boek IV, r. 495, 519, 522, 530, 544, 561, 565, 1812, 1818; e) **Medea**; f) dochter van koning Certes – echtgenote van Jason; g) kan toveren – hevig verliefd op Jason – helpt hem met haar toverkunsten het Gulden Vlies te veroveren – door koning Peleas gedood uit wraak voor zijn beide dochters (corrupte aankondiging in de proloog van een episode die in *Troyen* ontbreekt) <Medeam, Media, Medya> *Troyen*: r. 67, 75, 1120, 1143, 1149, 1331, 1426, 1434, 1471, 1475, 1495, 1538, 1541, 1721, 1760, 1762, 1764, 1776, 1833, 1863, 1868, 1892, 1894, 6334; e) **Medea**; g) genoemd om haar toverijen; *Urbaen*: z.r.; e) **Medea**; g) exemplarische slachtoffer van de liefde; *Vergi Prz*: r. 568.

**Medeborch** h) Magdeburg [?] <sup>1</sup> aan de rivier de Elbe <sup>2</sup> in Sachsen-Anhalt in het noordoosten van Duitsland; i) **Medeborch** – burchtstad van Garijn; *Lorreinen*: r. fragm. VI: 49; i) **Medeborch** – burchtstad van Garijn (gelegen in Doringen); *Lorreinen O*: r. 2200, 2369, 2488, 2541, 2584, 2701.

**Medeen** zie **Meden**

**Meden** h) Medië, in het noorden van het huidige Iran met als hoofdstad Ecbatana, het huidige Hamadan <sup>3</sup> – machtigste van alle uit het Assyrische rijk voortgekomen staten – zie ook **die Mediene**; i) **Meden** – in Asia – koninkrijk van Daris van Meden, later van koning Daris van Percen – met de hoofdstad Ebractana <Media> *Alexanders geesten*: boek I, r. 413; boek II, r. 975, 1090, 1157, 1207, 1222; boek III, r. 515; boek IV, r. 267, 969, 1577; boek V, r. 25, 764, 789, 802; boek VI, r. 609, 806, 815; boek VII, r. 220, 223, 509, 739, 1043, 1815, 1863; boek VIII, r. 11, 367, 456, 783, 975, 1242; boek X, r. 955; i) **Meden** – Saraceens koninkrijk; *Buevijn*: fol. K4v, K5r, K6r, L3v, L4r; i) **Meden** – veroverd door Kerle; *Caesar*: r. 1138; i) **Meden** – ontwikkeld land; *Heimlichkeit*: r. 1327, 1339; i) **Meden** – land; *Cassamus W*: r. 62; i) **Meden** – Saraceens koninkrijk – bondgenoot van de sultan van Persen bij de belegering van Mombrant; *Malegijs*: p. 37; i) **Meden** – toenaam van koning **Polipliore van Meden**; *Merlijn*: r. 34899; i) **Mede** – Saraceens koninkrijk van één van de deelnemers aan het toernooi om Melioers hand <Meide, Meyde> *Parthonopeus*: r. 3713, 5268; fragm. F I, r. 1, 35; i) **Medeen** – Saraceens rijk –

1. [http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google\\_Earth/Magdeburg.kmz](http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google_Earth/Magdeburg.kmz)

2. <https://de.wikipedia.org/wiki/Elbe>

3. [http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google\\_Earth/Hamadan.kmz](http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google_Earth/Hamadan.kmz)

bondgenoot van de Saracenen; *Roelant*: r. P99; i) **Meden** – land in Asia – naamgever [?] van koning Medus; *Troyen*: r. 28540.

**Meden** zie **Mediene, die**

**Medeus** a) Medos / Medus; b) zoon van Aegeus en Medea; e) **Medeus**; f) zoon van koning Egeus van Athenen en Medea; *Jason*: fol. 156v.

**Media** zie **Medea**

**Media** zie **Meden**

**Mediande** zie **Modian**

**Mediene, die** a) de Meden, oud Iraans volk – zie ook **Meden**; d) stichtte ca. 700 v.C. Medië, in het noorden van het huidige Iran; e) **die Mediene** – de inwoners van Meden <Meden> *Alexanders geesten*: boek I, r. 149; boek II, r. 1086; boek IV, r. 1640; e) **die Medine** – volk / leger uit Meden; g) onderworpen door Kerle; *Caesar*: r. 1140, 1142; e) **die Mediene** – volk / leger uit Medië; g) bondgenoten van de Romeinen in hun strijd tegen koning Artur; *Lanceloet*: boek IV, r. 9887; e) **Mediene** – (in hs. Merine) – de inwoners van het koninkrijk Mede, behorend bij het rijk van Priamus van Troyen; *Parthonopeus*: r. 115.

**Medine** zie **Mediene, die**

**Medius** a) afgeleid van Medus, zoon van Medea en koning Augeus van Athene (zie **Medeus**); e) **Medius** – Saraceense koning van Teres; g) neemt deel aan de belegering van Constantinopel; *Limborch*: boek VIII, r. 867; e) **Medius** – Saraceense koning van Cires; *Limborch Frg*: H53, r. 31; e) **Medius** – Saraceense koning van Cires; g) verder als boven; *Lymburch*: boek VIII, r. 866.

**Medon** a) or. de centaur Medon; e) **Medon** – een Centauroen; g) vecht op de bruiloft van Pierocheus en Ypodamie – vlucht; *Troyen*: r. 27230.

[**Meduce**] zie [**Medusa**] 1

**Medus** a) or. Medus, naamgever van Media; e) **Medus** – koning; g) naar wie Meden is genoemd; *Alexanders geesten*: boek VII, r. 1045; e) [**Medus**]; g) die naar [?] (lees: naar wie) Meden is genoemd <Meduse> *Troyen*: r. 28540.

**Medus** zie [**Medusa**] 1

[**Medusa**] 1 a) Medusa <sup>1</sup> / Medousa, één van de Gorgonen [*A-Z* 1: *Gorgonen*] <sup>2</sup>; b) dochter van de zeegoden Phorcys en Ceto [?]; d) listig onthoofd door Perseus die haar verstenende blik moest zien te ontwijken; e) [**Meduce**]; g) gedood door Perceus <Meducen> *Alexanders geesten*: boek VI, r. 445; e) **Medus**; g) gedood door Parseus; *Troyen*: r. 2577.

**Medusa** 2 a) gelet op de context “Medusa oft Danes elck weert een crone” kan onmogelijk [**Medusa**] 1 bedoeld zijn, mogelijk wordt bedoeld Metis, de

---

1. <https://en.wikipedia.org/wiki/Medusa>

2. [https://dbnl.org/tekst/moor028vana01\\_01/moor028vana01\\_01\\_0049.php#a048](https://dbnl.org/tekst/moor028vana01_01/moor028vana01_01_0049.php#a048)

moeder van Pallas Athena (met Zeus als vader); e) **Medusa**; g) exemplarisch mooie vrouw; *Hugbe Prz*: p. 46.

**Meec** zie **Mec**

**Meekes** zie **Mec**

**Meer, Egherische** zie **Egherische Meer, dat**

**Meerlijn** zie **Merlijn 1 & 2**

**[Meerminnen, die]** a) or. les sereines de mer – de Sirenen; e) **die Mermynnen**; g) verleiden met hun zang de bemanning van langskomende schepen, zodat zij vergaan – aan wie Ulixes ontkomt doordat hij zijn mannen hun oren laat dichtstoppen met pek en zichzelf aan de mast laat vastbinden <Merminnen> *Troyen*: r. 34580.

**Meerre** zie **Meroc**

**Meerre Frigia** zie **[Mere Frigia]**

**Meertijn** zie **Mertijn**

**Meertynet** zie **Martinet**

**Megheden lant** zie **[Magedenlant, dat]**

**Meginze** zie **Mens**

**Mey** zie **Meye, sente**

**Meyborch** h) Hermann Bote (vert.): “das magdeburgische Land an den Fluß Saale” – Magdeburg, <sup>1</sup> in het Niederdeutsch Meideborg <sup>2</sup> geheten – de stad Magdeburg zélf ligt aan de rivier de Elbe <sup>3</sup> boven de monding van de Saale in de Elbe – het koorddansen over het water vindt in Hermann Bote (Historie 3) plaats over de Saale <sup>4</sup>; i) **Meyborch** – land van herkomst van Wybeke, de moeder van Thiel Ulespieghel – waarheen de ouders van Thiel verhuizen – waar graaf Bruno van Quecfer bisschop is; *Ulenpieghel*: H 3, 10, 11.

**Meide** zie **Meden**

**Meye, sente** a) de etymologie is niet onomstreden, maar het meest waarschijnlijk toch lijkt de duiding van Robrecht Lievens dat het gaat om een (vlei)vorm van de naam (sint) Remigius, <sup>5</sup> (zie **sente Remijs**) de eerste bisschop van Reims (zie **Riemen**) die Clovis op Kerstavond van het jaar 496 gedoopt zou hebben – Meye als variant van Maria is onwaarschijnlijk al was het maar omdat deze dan veel vaker gevonden zou moeten worden – misschien moet “meye” in de *Reynaert* ook in verband gebracht worden met Remigius, die immers *niet* de bisschop van Keulen was; e) **sente Meye**; *Ferguut*: r. [658], 2830; e) **sinte Mey** – heilige; *Couchi*: fragm. VII, r. 483; i) **Meye** – “Coninc ghi zijt also na /

---

1. [http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google\\_Earth/Magdeburg.kmz](http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google_Earth/Magdeburg.kmz)

2. <https://nds.wikipedia.org/wiki/Meideborg>

3. <https://de.wikipedia.org/wiki/Elbe>

4. <https://de.wikipedia.org/wiki/Saale>

5. [https://fr.wikipedia.org/wiki/Remi\\_de\\_Reims](https://fr.wikipedia.org/wiki/Remi_de_Reims)

Also van colne tote meye / Waendi dat ic hu die leye / Wille wijsen in die flume jordane”; *Reynaert A*: r. 2639; i) **Meye** – idem; *Reynaert Prz*: r. 1954.

**Meilaen** h) Milaan<sup>1</sup> in Lombardije in het noorden van Italië; i) **Melanen** – vanwaar troepen Karel te hulp komen bij zijn strijd tegen Aymyn en Amerijn; *Heemskinderen*: p. 12; i) **Meylaen** – graafschap en stad van gravin Europa van Meylaen; *Limborch*: boek III, r. 47, 103, 181, 353, 1343; boek IV, r. 1356, 1370, 1545, 1585; boek V, r. 735; i) **Melanen** – waar de ridders Coenraet en Everaert naar Margrieta van Lymborch gezocht hebben – hertogdom en stad van hertogin Europa van Melanen; *Limborch Prz*: p. 13, 42-44, 47, 59-65; i) **Meylaen** – graafschap en stad van gravin Europa van Meylaen <Meilaen, Meylä, Meyläen, Meyloen> *Lymburch*: boek III, r. 47, 103, 181, 339, 1334; boek IV, r. 1357, 1371, 1546, 1586; boek V, r. 734; i) **[Meilaen]** – toenaam van **Robbrecht van Meilaen** <Meilaens> *Lorreinen*: fragm. VI, r. 18; i) **Meilaen** – graafschap van Robbrecht; *Lorreinen Be*: r. 35, 224, 264; i) **Meilaen** – graafschap van Robbrecht; *Lorreinen Bo*: fragm. I, r. 74, 120, 204, 218, 219, 228; i) **Meilaen** – graafschap van Robbrecht van Meilaen; *Lorreinen V*: fragm. B, r. 151, 315; i) **Meilaen** – toenaam van **Robbrecht van Meilaen**; *Lorreinen W*: fragm. III, r. 117; fragm. IV, r. 24, 34, 45, 61, 105; fragm. V, r. 142, 179, 234, 252; i) **Meylane** – Saraceens rijk – tegenstander van Palerne; *Madelgijis*: fragm. I, r. 48; i) **Milane** (in hs. Malane) – vanwaar troepen Vrankerike te hulp komen in de strijd tegen de Saracenen; *Parthonopeus*: r. 1433; i) **Meylan** – behorend bij het rijk van Karle – vanwaar troepen Karle te hulp komen in de strijd tegen Heyme en Eymrich von Narbone; *Reinolt*: r. 113, 1932.

**Meylan(e)** zie **Meilaen**

**Meyliagant** zie **Meliagant**

**Meyloen** zie **Meylaen**

**[Meineet]** a) Meineed, allegorie<sup>2</sup>; e) **Meynheet** – woont in het kasteel van Aventure; f) zoon van Ghiericheit – broer van Dienst, Comenscap, Loesheit, Diefte en Roef; *Limborch*: boek X, r. 494; e) **Meinheet** – woont in het kasteel van Avonture; f) kind / zoon van Girecheit; *Limborch Frg*: H54, r. 282; e) **Meynheit** – woont in het kasteel van Aventure; f) zoon van Giricheit – broer van Dienst, Coümenschaff, Loesheit, Diefde en Roüff; *Lymburch*: boek X, r. 496.

**Meynerve** a) [A-Z 1: Athena]<sup>3</sup> — Minerva, de Latijnse naam van Pallas Athena (zie **Pallas**); d) door Dirc Potter als zodanig niet herkend maar als een andere godin begrepen; e) **Meynerve**; g) aangeroepen door Fillis: “O Pallas, Jupiter ende Meynerve”; *Minnen loep*: boek I, r. 424.

1. [http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google\\_Earth/Milano.kmz](http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google_Earth/Milano.kmz)

2. <https://de.wikipedia.org/wiki/Allegorie>

3. [http://www.dbnl.org/tekst/moor028vana01\\_01/moor028vana01\\_01\\_0024.php#a023](http://www.dbnl.org/tekst/moor028vana01_01/moor028vana01_01_0024.php#a023)



**Meynet, Karel** zie **Karel Meynet**

**Meynet, Karll** zie **Karel Meynet**

**Meinfroot** e) **Meinfroot** – moordenaar; g) vertoeft in het gezelschap van de hertog van Borgenjoen en Amelieur; *Couchi*: fragm. VI, r. 738, 752.

**Meinheet** zie [Meineet]

**Meynheit** zie [Meineet]

**Mec** h) Mekka<sup>1</sup> in het huidige Saudi-Arabië, hoofdstad van de Islam; i) **Mec** – sultanaat van Moisant; *Ogier E-G*: r. 237, 244; i) **Mec** – Saraceens koninkrijk; *Ongeïdentificeerd 1*: r. 45; i) **Meekes** – waar Hughe van Tabarien zich bevindt als Baudewijn van Sibborch zijn hulp inroept; *Saladijn*: r. 98, 210; i) **Meke** (or. Mecqua) – koninkrijk; *Turpijn*: IV, r. 8.

**Meke** zie **Mec**

**Mekelenborch** h) Mecklenburg, gedurende de Middeleeuwen een vorstendom en bisdom met als hoofdstad Schwerin<sup>2</sup> in het noordoosten van Duitsland; i) **Mekelenborch** – bisdom <Mekelenburcht> *Malegijs*: p. 166.

**Melachar** zie **Meleagher van Calidoene**

**Melades** a) or. Melyadus, toegenaamd ‘le Noir’; e) **Melades** – toegenaamd: die Swerte; g) vecht aan Lanceloets kant om Genoevre te redden van de brandstapel – gedood [?] door Gariet nadat diens broers Acgravein en Guerries door Lanceloet zijn gedood; *Lanceloet*: boek IV, r. 4646.

**Melaghar** zie **Meleagher van Calidoene**

**Melagher** zie **Meleagher van Calidoene**

**Melanen** zie **Meilaen**

**Melantwier** e) **Melantwier**; f) neef van Henric (van Normandye); g) strijdt zeven jaar tegen de koning van Mec <Melantwieres> *Ongeïdentificeerd 1*: r. 76, 110.

**Melaus** zie **Menelaus 1**

**Melchisedech** a) Melchisedek, priester en koning van Salem [*Genesis* 14, 18]<sup>3</sup>; e) **Melchisedech** – koning van Salem; *Alexanders geesten*: boek III, r. 729; e) **Melchisedech** – priester Gods; g) stichter van Jerusalem, maar daaruit verdreven door de Chananeen; *Wrake Vb*: fol. F4r.

**Meldestorp** a) or. Melon d’Orep; e) **Meldestorp**; f) neef van koning Thoas; g) bondgenoot van de Grieken in de strijd tegen de Trojanen om Helena; *Troyen*: r. 11290.

**Meleager** a) or. Meleager; e) **Meleager** – Grieks ridder; g) legeraanvoerder – vergezelt Alexander de Grote op diens veldtochten <Maleager, Meliagar> *Alexanders geesten*: boek II, r. 887; boek III, r. 384; boek V, r. 488; boek VIII, r. 1098; boek IX, r. 311.

---

1. [http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google\\_Earth/Makkah.kmz](http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google_Earth/Makkah.kmz)

2. [http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google\\_Earth/Schwerin.kmz](http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google_Earth/Schwerin.kmz)

3. [http://vulgate.org/ot/genesis\\_14.htm](http://vulgate.org/ot/genesis_14.htm)

**Meleager** zie **Meleagher van Calidoene**

**Meleagher van Calidoene** a) Meleagros / Meleager; b) zoon van koning Oeneus van Calydon en Althaia; d) één van de Argonauten – deelnemer aan de Calydonische jacht, gaf kop en huid van het enorme (door Diana gestuurde) zwijn aan Atalante; e) **Meleagher van Calidoene** – Griek; g) reisde mee met Jason om het Gulden Vlies te bemachtigen – doodde het wilde zwijn <Melachar, Melaghar, Melagher> *Troyen*: r. 866, 1079, 1709, 6476; e) **Meleager**; g) gaf een everzwijnskop aan Atalanta; *Urbaen*: z.r.

**Meleaus** zie **Menelaus 1**

**Meleyne** e) **Meleyne**; g) samen met de “Turcken” en “Gyganden” bondgenoten van Baligain in de strijd tegen Karll Meynet; *Karl Meinet*: r. A479, 22.

**Melia** zie **Maya**

**Meliadas** a) [West PR: Meleaudon] – toegenamd: ‘de Blois’ – in de Middelnederlandse vertaling / bewerking niet te onderscheiden van **Meliades de Bloys**; e) **Meliadas**; g) 21e van de 42 met name genoemde strijders tegen de Giganten; *Merlijn*: r. 17921.

**Meliades de Bloys** a) [West PR: Meliadus 3] toegenamd: ‘li Blois’ – in de Middelnederlandse vertaling / bewerking niet te onderscheiden van **Meliadas**; e) **Meliades de Bloys** – Tafelronde-ridder, in dienst van de koningen Ban en Bohort en van koning Artur <Meliades, Meliadus de Blois> *Merlijn*: r. 12511, 13830, 15001.

**Meliadus 1** a) or. Meliadus, le chevalier de la croix; e) **Meliadus, de Ridder met het Kruys**; f) (tweeling)zoon van keizer Maximilianus van Duytsland en Diogene, dochter van de koning van Polen – tweelingbroer van Melisse – zoogbroer van Caristes; g) op 3-jarige leeftijd met zijn zoogmoeder Platiene en zoogbroer Caristes door de Mooren ontvoerd naar Barbaryen, waar hij in Thunis aangekomen als slaaf gekocht wordt door een bakker – doorverkocht aan een rijke koopman uit Groote Caire, die hem aan de Groote Soudaen schenkt, die Meliadus zijn vrijheid teruggeeft – door zijn dappere daden voor de Soudaen tegen de Turcken wordt hij geridderd als de Ridder met het Kruis, omdat hij sinds zijn komst in Barbaryen gewoon was een rood kruid op zijn borst te dragen <Ridder met het Kruyce> *Meliadus*: Titelpagina, Voorrede, cap. 1 [w.v.]

**Meliadus 2** a) or. Meliadus, Saksische koning; e) **Meliadus** – heidens koning – één van de Sennen in dienst van koning Hargodabrant; g) legeraanvoerder in de strijd om Clarence; *Merlijn*: r. 32893.

**Meliadus de Blois** zie **Meliades de Bloys**

**Meliaen** zie **Meliane**

**Meliagant** a) Meleagant; b) zoon van koning Baudemagu van Gorre; e) **Meliagant**; f) zoon van Bandemagus van Gorre; g) (eerder) gedood door Lanceloet van Lac <Meliagants, Meyliagant> *Lanceloet*: boek II, r. 18, 14085, 31875;

e) **Meliagant** – ridder; f) zoon van koning Badagamus; g) haat Lantsloot – houdt c.s. Genievre vast op Gaioen – verliest een tweekamp tegen Lantsloot – eist opnieuw tweekamp na de beschuldiging (door Keie) van overspel – verliest – (gedood door Lantsloot) – begraven door zijn vader <Meliagants, [-]eliagant, [...]iagande, [...]iagants> *Lantsloot*: r. 3945, 4013, 4107, 4115, 4160, 4370, 4376, 4383, 4532, 4941, 4953, 4966; e) **Melogans** – ridder in dienst van koning Artur; f) zoon van koning Bandemagus; g) verdedigt / beheert de stad Soerhant <Meliogans> *Merlijn*: r. 10439, 19575.

**Meliagar** zie **Meleager**

**Melian 1** a) or. Melyant; b) zoon van de koning van Danemarke; e) **Melian** – schildknecht, later ridder; f) zoon van de koning van Denemarken; g) wordt door Galaat tot ridder geslagen – gaat met Galaat op queeste naar de Graal maar raakt al bij zijn eerste avontuur gewond <Meliane, Melianne, Melians, Melyanne> *Lanceloet*: boek III, r. 1829, 1844, 1867, 1885, 1896, 1898, 1918, 1929, 1934, 1948, 1950, 1968, 1977, 1987, 2000, 2004, 2009, 2025, 2031, 2140, 2389.

**Melian 2** a) or. Melehan; b) oudste zoon van Mordret; e) **Melian**; f) oudste zoon van Mordret; g) eist (met zijn broer) na Mordrets dood de heerschappij op – wordt op verzoek van Genoevre aangevallen door Lanceloet van Lac – doodt Lyoneel en wordt daarom gedood door Bohort <Melianne> *Lanceloet*: boek IV, r. 12502, 12515, 12517.

**Melyan van Kardoel** a) Melians / Meliagant de Cardoil; e) **Melyan van Kardoel**; g) legeraanvoerder voor Lanceloet van Lac in diens strijd tegen koning Claudas <Van Kardoel Melyan> *Lanceloet*: boek II, r. 33016.

**Meliandeleles** e) **Meliandeleles** – Tafelronde-ridder; g) vecht tegen Torec en wordt door hem verslagen; *Torec*: r. 3364.

**Meliandelijs 1** a) or. Melians de Lis; e) **Meliandelijs**; f) pleegzoon van Tybaut van Tyntavel; g) na zijn vaders dood opgevoed door Tybaut van Tintavel – is verliefd op Tybauts oudste dochter – vecht in een toernooi tegen Tybauts ridders om haar – uiteindelijk door Walewein verslagen <Meliandelise> *Perchevael J*: boek II, r. 37113, 37132, 37138, 37171, 37243, 37260, 37311, 37448, 37456, 37491, 37502, 37510, 37513.

**Meliandelijs 2** a) or. Bliobliëris; e) **Meliandelijs** – Tafelronde-ridder; g) probeert tevergeefs de speer uit het lichaam van de gedode Ragisel te trekken; *Ragisel*: r. 139;

**Meliandra van Achatie** e) **Meliandre van Achatie** – jonkvrouw; f) echtgenote van koning Maurus van Moriane; g) mooi maar nogal simpel – verblijft aan het hof in Constantinopel – bemind door de Saraceense koning Maurus van Moriane – neemt deel aan het Koningsspel in Constantinopel <Meliandre, van Achas Meliandren, van Achatie Melieandre> *Limborch*: boek VIII, r. 1170-1171; boek IX, r. 433; boek XI, r. 331, 785; e) **Meliandra van**

**Achatie** – jonkvrouw; f) echtgenote van koning Maurus van Moriane; g) verder als boven <Meliandre, Nihandere, van Achia Aliandren, van Achatie Meliandra> *Lymburch*: boek VIII, r. 1159-1160; boek IX, r. 429; boek XI, r. 378, 1035.

**Meliane** e) **Meliane** – heidense prinses – kamenier van Florette; g) de edelste van de zeven prinsessen bij wie Seghelijn de Zeven Vroeden verwekt – gedood door Gaures <Meliaen> *Seghelijn*: r. 4080, 4790, 4804, 4912, 4972, 5131, 5134, 5147, 5158.

**Melians** zie **Melions**

**Meliant** a) or. Melyant, toegenaamd 'le Gai'; b) zoon van Trahant; e) **Meliant**; g) bode – gestuurd door Lantsloot om koning Artur te berichten over de zoektocht naar Walewein <Meliante, Meliants> *Lantsloot*: r. 2518, 2535, 2548, 2560, 2644, 2691.

**Melide** h) or. Mélide – het eiland Meleda, het huidige Kroatische eiland Mljet <sup>1</sup> in de Adriatische zee, of een fictief land in het Midden-Oosten [?]; i) **Melide** – koninkrijk van Morinde van Melide en, door zijn huwelijk met haar, van Seghin van Meliden – met daarin de stad Claredoen <Meliden> *Saladijn*: r. 29, 1076, 1081, 1275, 1278, 1354, 1497, 1642; i) **Melide** – Saraceens koninkrijk; *Saladin*: r. 109.

**Melidee** h) or. Melidee / Mellide; e) **Melidee**; f) dochter van koning van Anssay – echtgenote van Bertrant <Metidee> *Meluzine*: fol. L4vb, N4rb, P2rb, Y2vb.

**Melieandre van Achatie** zie **Meliandra van Achatie**

**Melioer (van Ciefdore)** zie **Melior 1**

**Meliogans** zie **Meliagant**

**Melyone** zie **Morlioën**

**Melions** e) **Melions** – ridder – toegenaamd: de Orghelious; f) oom van Helijn; g) vertelt Torec, die hem heeft verslagen, waar Bruant vander Montangen woont – vecht op een toernooi tegen Raguel – wordt zijn metgezel en bevrijdt met hem Mabilie en meer dan veertig andere jonkvrouwen uit een grot – door Raguel verraden maar uiteindelijk erkend als de echte redder van de jonkvrouwen – krijgt niet Mabilie, maar de dochter van koning Morligant als vrouw <Melians, Melione, Melionse, Melios> *Torec*: r. 376a, 488, 491, 1001, 1003a, 1005, 1035, 1038, 1044, 1050, 1057, 1083, 1086, 1109, 1112, 1127, 1130, 1133, 1143, 1155, 1157, 1207, 1215, 1218, 1616, 1619a, 1621, 1630, 1638, 1640, 1650, 1657, 1671, 1678, 1684, 1704, 1708, 1710, 1714, 1719, 1724, 1737, 1746, 1747, 1775, 1785, 1796, 1806, 1818, 1836, 1842, 1853, 1857, 1888, 1889, 1893.

**Melior 1** a) or. Melior; e) **Melioer van Ciefdore**; g) exemplarisch mooie vrouw; *Alexanders geesten*: boek VIII, r. 111; e) **Melioer** – keizerin van

---

1. [http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google\\_Earth/Mljet.kmz](http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google_Earth/Mljet.kmz)

Constantinoble – door Lucius wordt haar naam etymologisch verklaard als een combinatie van ‘miel’ (honing) en ‘yor’ (goud); f) dochter van de keizer van Constantinoble – zuster van Urake – minnares en later echtgenote van Parthonopeus van Bloys; g) brengt met toverkunst de jonge en mooie Parthonopeus naar haar kasteel en beleeft met hem in het donker haar eerste liefdesnacht – laat Parthonopeus beloven dat hij tot aan de bruiloft niet zal proberen haar te zien – verstoot hem als hij zijn belofte breekt, maar krijgt hiervan spijt – herkent haar geliefde niet tijdens het toernooi om haar hand – huwt Parthonopeus die als winnaar van het toernooi wordt aangewezen – wordt door Margarijs belegerd – onderhandelt over een wapenstilstand <Melioere, Melioeren, Melioers, Melior, Melioren, Meliors, Melyore>

*Parthonopeus*: r. 1336, 1355, 2033, 2091, 2119, 2130, 2517, 2785, 2855, 2902, 3280, 3339, 3374, 3412, 3449, 3467, 3521, 4132, 4138, [4353], 4455, [4510], 4533, 4830, 4897, [4959], 4986, 4993, 5065, [5076], 5125, 5143, 5354, 5382, 5538, 5552, 5915, [voor 6152], 6228, 6350, 6655, 7195, 7196, 7371, 7507, 7511, 7514, 7518, 7520, 7522, 7526, 7642, 7838, 8006, 8099, 8151, 8193; fragm. F II, r. 57, 62; fragm. M II, r. 4062:29; fragm. T, r. 161; e) **Melior** – keizerin van Constantinopel; f) dochter van keizer Juliaen – halfzuster (zelfde vader) van Uracla – echtgenote van graaf Partinoples; g) keizerin na haar vaders dood – verliefd op de Franse graaf Partinoples van Bleys, die zij met toverij naar Constantinopel ontvoert – heeft een nachtelijke liefdesrelatie met hem – veroordeelt Partinoples ter dood als hij tegen de afspraak haar naakte lichaam bekijkt – slaat Partinoples tot ridder zonder te weten wie hij is – wijst op een toernooi de Witte Ridder / Partinoples als winnaar aan en trouwt met hem; *Partinoples*: p. 1, 2, 4, 14, 22, 23, 31, 34, 35, 63.

**Melior 2** a) or. Melior; e) **Melior**; f) dochter van Prissyne en Elinas – zuster van Meluzine en Palatijne – stiefzuster van Nathas; g) door haar moeder, als straf voor de ontvoering van haar vader, verbannen naar het Casteel vanden Sperwaer in Groot Armenien – mag alle ridders die er de dag en de nacht van de twintigste juni wilden waken, schenken wat zij wilden, behalve haar geestelijke en lichamelijke liefde; *Meluzine*: fol. A4va, A5rb, A5vb, A6ra, V3vb, Y6ra, Z2ra.

**Meliore** e) **Meliore**; f) broer [?] van Gahidor; *Cassant*: r. 53.

**Melios** zie **Melions**

**Melle** j) (kasteel in / bij) Melle<sup>1</sup> in Poitou in het westen van Frankrijk; k) **Melle** – kasteel – gesticht door Melusine; *Meluzine*: fol. F6va.

**Mellijn** j) or. le chastel Merlin; k) **Mellijn** – kasteel waar Lanceloet van Lac met de wapens van Keye vecht tegen verschillende Tafelronde-ridders; *Lanceloet*: boek II, r. 30237.

---

1. [http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google\\_Earth/Melle.kmz](http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google_Earth/Melle.kmz)

**Melogans** zie **Meliagant**

**Melosen** zie **Molosia**

**Melusine van Albanien** a) Melusine d'Albanie d.i. Melusine van Schotland (Albion); e) **Melusine van Albanien**; f) dochter van Prissyne en Elinas – zuster van Melior en Palatijne – stiefzuster van Nathas – echtgenote van Raymondin – moeder van Urian, Edon, Guyon, Anthonis, Reynout, Godevaert metten Grooten Tande, Froymont, Raymont, Dierick en Horrible; g) door haar moeder vervloekt als straf voor de ontvoering van haar vader – verandert beneden de navel elke zaterdag in een slang / draak – moet haar echtgenoot laten beloven nooit op zaterdag naar haar te kijken – trouwt met Raymondijn van Lusignen en bezorgt hem veel zonen en voorspoed, totdat hij zijn eed aan haar breekt – verlaat hem en hij wordt langzaam in het onheil gestort <Melusine van Albanien, Melusinen, Melusyne, Melusynen, Melusyns, Meluzine, Meluzinen> *Meluzine*: fol. A2ra, A2rb, A4va, A5rb-A6ra, B3vb, C3vb, C4vb, C5vb, C6rb, C6vb, D1ra, D3ra, D3rb, D3vb, D4ra, D4vb, D5ra-D6ra, D6vb, E1rb, E1va, F1rb, F1vb, F6ra-F6vb, G1ra, G1rb, G2ra-G3ra, G3vb, G4ra, G4rb, L4ra-L4va, L5ra, L5va, L6rb-L6vb, M1rb, M1va, P2rb, Q2va, Q2vb, S1vb, S2ra, S2va-S3va, S6vb, T3ra, T3va, T4ra, T4va, T4vb, T5ra-T5va, T6rb-T6vb, V1ra, V1rb, X1rb, Y3vb, Y6ra, Z1vb-Z2va, Z5rb-Z5vb.

**Membrioen** zie **Marberoen**

**Memet** zie **Mamet**

**Memonier** zie **Maronier**

**Memroet** zie **Nemroet**

**Mena** a) or. Mena; e) **Mena**; f) echtgenote van Zechius – later echtgenote van koning Apollo van Jacomte – moeder van Phavoles; g) als weduwe gehuwd door koning Apollo; *Jason*: fol. 82r, 82v, 86r.

**[Menadop]** a) or. Mendamp; e) **[Menadop]** – ridder – één van de Sennen; g) in Carmelide gedood [?] door Griflet <Menadoppe> *Merlijn*: r. 18275.

**Menalepus** a) or. Menalipus; e) **Menalepus**; f) zoon van koning Acastus – broer van Plitenes en van Thetis; g) gedood door Pirrus <Menalapus> *Troyen*: r. 34883.

**[Menander]** a) Meander, riviergod – personage in Ovidius' *Metamorphoses*, boek IX; b) vader van Cyanea; e) **[Menander]**; f) vader van Tyana – grootvader van Caumis en Biblides <Menanders> *Minnen loop*: boek III, r. 364.

**Menelaus 1** a) Menelaus / Menelaos, koning van Sparta; b) zoon van Atreus – broer van Agamemnon – echtgenoot van Helena; d) wiens echtgenote zich door Paris liet schaken, wat de aanleiding was voor de Trojaanse Oorlog; e) **Menelaus**; f) broer van Agamemnon; g) bedreigde en verwoestte Troje; *Alexanders geesten*: boek III, r. 1073; e) **Menelaus** – Griekse held (uit de Trojaanse Oorlog) – koning; f) echtgenoot van Elena; g) belegerde met de Grieken Troje omdat Paris zijn vrouw Elena geschaakt had – veroverde en verwoestte de stad en kreeg Elena terug – door Eneas in de Onderwereld



gezien <Menelai, Menelao> *Eneide*: r. 2, 31, 50, 522, 921, 3345, 3865, 3868, 11694, 11695; e) **Menelaus** – aanvoerder van Grieken in de oorlog tegen Trojen; *Floris*: r. 635; e) **Menelaus**; *Floris Prz*: fol. A6v, 9; e) **Menelaus** – koning van Grieken; f) echtgenoot van Helena – vader van Herymones – pleegvader van Telemachus; g) wiens gastvrijheid door Paris werd misbruikt – huwlijkte zijn dochter uit aan Achilles' zoon Pyrrus, niet wetend dat zijn vader haar al aan Arestis gegeven had; *Minnen loep*: boek I, r. 912, 2049; boek IV, r. 1472, 1583; e) **Menelaus** – koning van Grieken; g) wiens mooie vrouw door Paris ontvoerd wordt, wat aanleiding is voor de strijd tussen Grieken en Troyen; *Partbonopeus*: r. 69; e) **Menelaus** – koning van Grieken; f) echtgenoot van Helene; *Reynaert Prz*: r. 4276; e) **Menelaus** – koning van Grieken; f) echtgenoot van Helene; *Reynaerts Hst*: r. 5555; e) **Menelaus** – Griek – afkomstig uit Parsen; f) broer van Aghamennon – echtgenoot van Helena – vader van Ermiona – verwant van koning Euander; g) door Nestor die Oude naar Piere ontboden – tijdens zijn afwezigheid wordt zijn echtgenote Helena door Paris van Troyen c.s. geschaakt – tracht in de strijd tegen Troje hoe dan ook Paris te doden – zit in het houten paard – krijgt na de val van Troje zijn vrouw terug – probeert Landomanta en later Andromata te doden vanwege de verwaarlozing van Ermiona door Pirrus <Melaus, Meleaus, Menelaute, Meneleaus> *Troyen*: r. 147, 4073, 4077, 4275, 4624, 4629, 4814, 4889, 5366, 5474, 6635, 7101, 8137, 8818, 9663, 10169, 10211, 10227, 10264, 10383, 10408, 10715, 11952, 12169, 12670, 12736, 12738, 12982, 13030, 13040, 13052, 13128, 13146, 13428, 13666, 14531, 15385, 15547, 16592, 16972, 17005, 17011, 17045, 18862, 18913, 20505, 21499, 21586, 22103, 22815, 22848, 23045, 23122, 23152, 23209, 23363, 23419, 23574, 23916, 24288, 24966, 25739, 26923, 27835, 29680, 29698, 29707, 29711, 30412, 31550, 31980, 32152, 32221, 32405, 33115, 33261, 33475, 34214, 34227, 34256, 34305, 35023, 35041, 35052, 35063, 35077, 37759; e) **Menelaus**; f) echtgenoot van Helena – broer van Agamenon – verwant van Euander; g) wiens vrouw geschaakt werd; *Troyen Prz*: fol. 144vb, 146vb.

**Menelaus 2** a) or. Menelus; e) **Menelaus** – Trojaan; f) bastaardzoon van koning Prianus van Troyen – halfbroer van Hector; g) strijdt mee tegen de Grieken om Helena – doodt Marine van Dares; *Troyen*: r. 9571, 11281.

**Menelaut** zie **Menelaus 1**

**Meneleaus** zie **Menelaus 1**

**Meneleus** a) or. de centaur Melaneus; e) **Meneleus** – een Centauroen; g) vecht op de bruiloft van Pierocheus en Ypodamie – vlucht; *Troyen*: r. 27232.

**Menelon** a) or. Nenelon de Vannes – bedoeld lijkt [Moisan I, 1: NEVELON 12], neef van Girart de Vienne; e) **Menelon**; g) aan wie samen met Dierick, Huge Daubemerles ende diens broeder de bewaking van Gouwelon wordt opgedragen; *Galien Rethore*: cap. [35].

**Menesteus** zie **Minesteus van Athenen**

**Menfloers** zie **Monfloers**

**Menfroch** zie **Nemroet**

**Menfrot** zie **Nemroet**

**Menyaden, die** a) de Minyaden, uit Ovidius' *Metamorphoses*; b) drie dochters: Alcithoë, Leuconoë (Leucippe) en een anonyma (Arsippe), van koning Minyas van Orchomenos in Boeotië; d) mogen van hun vader niet mee doen aan de Bacchusfeesten en worden daarom na de feesten door de bacchantes veranderd in vleermuizen; e) **die Menyaden** – volk; g) de vrouwen verlostten dankzij hun grote wijsheid hun mannen uit de dood; *Minnen loep*: boek IV, r. 2300.

**Menisteus** zie **Ministeus van Athenen**

**Menistius** zie **Ministeus van Athenen**

**Menne** zie **Minne, die**

**Mennoen 1** a) or. Memnon; e) **Mennoen** – koning; f) grootvader van Fiadas; g) Perzisch legeraanvoerder – tijdens de eerste grote veldslag bij Granike tussen de Grieken en de Perzen verslagen door Alexander de Grote – gedood door Alexander de Grote <Mennoene, Mennoens, Mennone> *Alexanders geesten*: boek II, r. 35, 115, 119, 122, 163, 171, 747; boek III, r. 1017; boek IV, r. 1668; boek V, r. 321; boek X, r. 169, 1237.

**Mennoen 2** a) Memnon, koning van de Ethiopiërs; b) zoon van Thitonius en de godin Eos – neef (zoon van de broer) van koning Priamus van Troje; d) streed aan Trojaanse zijde; e) **Mennoen** – Trojaan – leenman van koning Certes van Parsen; f) zoon van Cyton – neef (zoon van de broer van de vader) van koning Priamus van Troyen – neef (zoon van de zuster) van koning Certes van Parsen – oom (broer van de moeder) van Antenor – oom van Troylus; g) bondgenoot van de Trojanen in de strijd tegen de Grieken om Helena – verliefd op Polixina, maar moet zijn trouwbelofte aan een vrouw in zijn land van herkomst houden – vecht tegen Achilles – gedood door Achilles, die zijn lichaam in stukken hakt <Mennoens, Mennon, Mennone, Mennones, Mennons, Monnoen> *Troyen*: r. 409, 6983, 8341, 8946, 12531, 13313, 13653, 14685, 14915, 15030, 15036, 15374, 15381, 15445, 15450, 15457, 16574, 16982, 16988, 17005, 18174, 18622, 19585, 19588, 19592, 19597, 19605, 20643, 20666, 24777, 24782, 24796, 24819, 24835, 24844, 24850, 24855, 24860, 24874, 24876, 24894, 24936, 24990, 24998, 25074, 25098, 39628; e) **Menon**; g) (aan Trojaanse zijde) gestorven in de Trojaanse Oorlog; *Troyen Prz*: fol. 139rb.

**Mennon** zie **Mennoen 1 & 2**

**Menon** zie **Mennoen 2**

**Menragueel** j) or. Meraugis; k) **Menragueel** – kasteel in de Stat sonder Name van de Vrouwe van den Wout sonder Keren; *Merlijn*: r. 24398.

**Mens** h) Ofra. Maience – Mainz <sup>1</sup> aan de rivier de Rijn <sup>2</sup> in Rheinland-Pfalz in het zuidwesten van Duitsland – in de *Eneide* wordt gerefereerd aan de hofdag die Frederik Barbarossa in 1184 tijdens Pinksteren te Mainz hield, waarbij zijn twee zoons tot ridder werden geslagen; i) **Magenchen** (or. Alemaine [?], keizerrijk van Doun) – in Duitsland – toenaam van **Dous van Magenchen**; *Boeve*: r. 78; i) **Mayanson** (or. Alemaine [?], keizerrijk van Doun) – hertogdom [?] – in Duitsland – toenaam van **Doyoen van Mayanson**; *Buevijn*: fol. A3r; i) **Meginze** – stad – waar de dichter (Heinric van Veldeke [?]) een overvloed aan geschenken zag toen de twee zonen van Fridereich het zwaard kregen; *Eneide*: r. 13226; i) **Mayansen** – toenaam van **Dolijn van Mayansen** “(dat nu **Utrecht** heet)” [deze verwarring kan niet teruggaan op een Latijnse vorm als Trajectum ad Rhenum, aangezien Mainz in het Latijn Moguntiacum, Magontia of Maguntia geheten was]; *Malegijs*: p. 2; i) **Mentze** – waar Karl Meynet paleis heeft – waar Vasterait in de Sant Albaen kerk begraven wordt <Mentz> *Karl Meinet*: r. A320, 27; A323, 64; A536, 38, 41; i) **Mens** (or. Maguntia) – waar de houten brug over de Rijn spontaan in brand vloog als voorteken van de aanstaande dood van Karel de Grote; *Turpijn*: XIV, r. 45; i) **Mens** – bisdom – de bisschop neemt deel aan de samenzwering van Gwioen van Almaengien tegen Lodewike; *Wybeert*: fol. 1va, 15.

**Mensencius van Tieren** a) Mezentius <sup>3</sup> – koning – als tyran verdreven uit Etrurië; b) vader van Lausus; d) werd uit zijn land verdreven en steunde Turnus – gedood door Aeneas; e) **Mesentius** – (Italisch) vorst; f) vader van Lausus; g) bondgenoot van Turnus in de strijd tegen Eneas en Albane – verwond en later gedood door Eneas <Mesenzio, Mesenzius> *Eneide*: r. 5026, 5419, 5466, 7081, 7781, 7789, 7793, 7873, 7889, 7895; e) **Mensencius van Tieren** – koning van Tierene – afkomstig uit Agilline; f) vader van Lausus; g) om zijn wreedheid verjaagd door zijn eigen onderdanen – bondgenoot van Turnus tegen Eneas van Troyen c.s. – gedood door Eneas van Troyen (bij een poging de dood van zijn eigen zoon te wreken), die vervolgens een boom optuigt met zijn wapenrusting <Mensencius, Menseucius, Mesentius, Mesentiuse> *Troyen*: r. 37558, 37936, 37953, 38004, 38425, 38493, 38791, 38896, 39211, 39216, 39225, 39230, 39236, 39238, 39242, 39251, 39257, 39260, 39278, 39287, 39312, 39365, 39390, 39399, 39419, 39778; e) **Messencius van Cyrenen** – koning van Cyrenen; f) vader van Lausus; g) verder als boven <Mascencius, Mesecius, Messencius> *Troyen Prz*: fol. 145vb, 147vb-148rb, 150va, 151ra, 153rb, 153va, 155ra-156ra, 158rb.

**Mentz(e)** zie **Mens**

1. [http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google\\_Earth/Mainz.kmz](http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google_Earth/Mainz.kmz)

2. <https://de.wikipedia.org/wiki/Rhein>

3. <https://en.wikipedia.org/wiki/Mezentius>

**Meotides** h) Lat. Maeotis Palus, het land rond de Zee van Azow, <sup>1</sup> ten noordoosten van de Krim; i) **Meotides** – (moeras)land in Europa, op de grens met Asia; *Alexanders geesten*: boek VII, r. 1399; i) **Meotides** – vlakte te Siten waar Yoen de burcht Gardeterre bouwt; *Lorreinen J*: fragm. I, r. 2124; i) **Meotides** – aan water gelegen land in Siten, bij de stad Gardeterre; *Lorreinen V*: fragm. C, r. 255; i) **Methiodes** – (moeras)land in Europa, op de grens met Asia; *Troyen*: r. 28970.

**Merangys** zie **Miranges van Porlegues**

**Merberijn** a) or. Meurvin; b) zoon van Ogier de Danemarche en Morgain; e) **Merberijn** – koning – ridder in dienst van Karel de Grote; f) zoon van Ogier van Denemercken; g) sterft te Roncevale; *Roelant*: r. P64, P207, P429, P622, P652.

[**Mere, Wester**] zie [**Wester Mere, dat**]

[**Mere Frigia**] h) deel van Phrygië, in het huidige noordwesten van Turkije – vernoemd naar Frigia, de dochter van Europa – zie ook **Frigia** en **Minder Frigia**; i) **Meerre Frigia** – hetzelfde als **Bitinia**; *Alexanders geesten*: boek VII, r. 1340; i) **Meerre Frigia** – hetzelfde als **Bunia**; *Troyen*: r. 28913.

[**Mere van Galilea, dat**] h) het Meer van Galilea <sup>2</sup> alias het Meer van Gennesaret alias het Meer van Tiberias in Israël [*Mattheus* 4, 18-22], <sup>3</sup> [*Marcus* 1, 14-20], <sup>4</sup> [*Lucas* 5, 1-11], <sup>5</sup> het huidige Jam Kinneret <sup>6</sup> – zie ook **Galilee**; i) **Zee van Galilea** alias **Viver van Genesareth** – waar Jezus zijn eerste apostelen Andries en Symon recruteerde; *Gulden Legende*: [2]; i) **Mer van Galilea** – vanwaar Jezus Johannes opriep Zijn discipel te worden; *Karl Meinet*: r. A337, 43.

**Mereagis** zie **Miranges van Porlegues**

**Mereoen** zie **Merioen 1**

**Merewout** i) **Merewout** – graafschap – land [?] van herkomst van Aye, zuster van Karel de Grote en echtgenote van Aymyn van Dordoen – toenaam van Reynout; *Heemskinderen*: p. 83, 155; i) **Merewolt** – graafschap van Reynolt von Montelban <Merwolt> *Reinolt*: r. 3322, 3516, 7005, 10087, 10173, 10542, 12242; i) **Merwout** – graafschap van Renout <Merewoude, Merwoude> *Renout*: r. 1502, 1546, 1607, 1797, 2453.

**Mergheyne** zie **Morgeine**

**Mergriet** zie **Margoete**

**Mergriete** zie **Margrieta van Lymborch**

**Mergrieten** zie [**Margriete, sent**]

---

1. [http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google\\_Earth/Azov.kmz](http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google_Earth/Azov.kmz)

2. [http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google\\_Earth/Meer van Tiberias.kmz](http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google_Earth/Meer van Tiberias.kmz)

3. [http://vulgate.org/nt/gospel/matthew\\_4.htm](http://vulgate.org/nt/gospel/matthew_4.htm)

4. [http://vulgate.org/nt/gospel/mark\\_1.htm](http://vulgate.org/nt/gospel/mark_1.htm)

5. [http://vulgate.org/nt/gospel/luke\\_5.htm](http://vulgate.org/nt/gospel/luke_5.htm)

6. [https://en.wikipedia.org/wiki/Sea\\_of\\_Galilee](https://en.wikipedia.org/wiki/Sea_of_Galilee)

[Merguene] zie **Morgeine**

**Mergusius** a) mogelijk dezelfde als **Karados 2**; e) **Nargusius**; g) belegert Constantinopel; *Limburch*: boek XII, r. 471; e) **Mergusius**; g) verder als boven <Marguse> *Lymburch*: boek VII, r. 1474; boek XII, r. 699.

**Merine** zie **Mediene, die**

**Merioen 1** a) Hunerius, koning van li Essimieis: koning Nereus van Symi, het Griekse eiland Symi / Simi <sup>1</sup> met een gelijknamige hoofdstad, <sup>2</sup> gelegen ten noorden van het Griekse eiland Rodos – dezelfde als **Hymes** – zie ook **die Asemosen** en **Amoyse**; e) **Merioen** – afkomstig uit Centois; g) bondgenoot van de Grieken in de strijd tegen de Trojanen om Helena; *Troyen*: r. 7127.

**Merioen 2** a) or. Merion; d) gedood door Hector; e) **Merioen** – koning; g) bondgenoot van de Grieken in de strijd tegen de Trojanen om Helena – valt Hector aan nadat die Patroclus heeft gedood – gedood door Hector <Marioene, Mereoen> *Troyen*: r. 7135, 9643, 9816, 9831, 9839, 9879, 9895, 9913, 9971, 11436, 11784, 20090; fragm. M, r. 180.

**Merioen 3** a) or. Merel de Biez; b) neef van Helena; e) **Merioen**; f) neef van Helena; g) bondgenoot van de Trojanen in de strijd tegen de Grieken om Helena – gedood door Polidamas; *Troyen*: r. 10216, 10227.

**Merioen 4** a) or. Merionès, koning van de Lidiains; e) **Merioen** – koning van India; f) neef / verwant van Achilles; g) bondgenoot van de Grieken in de strijd tegen de Trojanen om Helena – gedood door Hector <Meriones, Meubles> *Troyen*: r. 16872, 16876, 20097, 26923.

**Meriones** zie **Merioen 4**

[**Merken, die**] h) de rivier de Mark, die ter hoogte van Turnhout <sup>3</sup> in België ontspringt en via Hoogstraten, Minderhout en Breda overgaat in de Dintel; i) **Merken** – rivier die voert van Nieuwer Haven en Mercmonde via Anskerken tot aan Breda; *Denensage*: r. 245, 317.

**Mercke** zie [**Marcke, die**]

**Mercmonde** h) verdronken dorp ter hoogte van het huidige Numansdorp <sup>4</sup> in Zuid-Holland; i) **Mercmonde** – de toenmalige monding van de rivier de Merken; *Denensage*: r. 240.

**Mercolfus** e) **Mercolfus**; g) man met een exemplarisch onappetijtelijk voorkomen – op wie Robijn lijkt; *Stijevoort*: refr. 55, r. 35.

**Mercoyse, die** h) or. Marcoise, rivier in het Forest Gaste; i) **die Mercoyse** – rivier [?] waar Lanceloet van Lac een schip ziet, dat het gebalsemde lichaam van

1. [http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google\\_Earth/Symi.kmz](http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google_Earth/Symi.kmz)

2. <https://en.wikipedia.org/wiki/Symi>

3. [http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google\\_Earth/Turnhout.kmz](http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google_Earth/Turnhout.kmz)

4. [http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google\\_Earth/Numansdorp.kmz](http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google_Earth/Numansdorp.kmz)

Perchevaels zuster blijkt te bevatten <Maronce> *Lanceloet*: boek III, r. 5770, 9527.

**Mercurius** zie **Marcurius**

**Merlan** a) or. Merlan, toegenaamd ‘le Simple’ en later ‘le Maleoiz / Dyable’;  
e) **Merlan** – koning in Scollant – toegenaamd: die Simple en (na zijn kroning) die Vermalendide; g) slecht man – door Lanceloet van Lac in een gevecht gedood toen hij Lanceloet niet wilde herbergen; *Lanceloet*: boek II, r. 28039, 28041.

**Merlant** h) Merlant, verdwenen havenstad op het Zuidhollandse eiland Oostvoorne, vermoedelijk opgeslokt door Brielle<sup>1</sup> – waar Jacob van M(a)erlant in opdracht van burggraaf Albrecht van Voorne de *Historie van den Grale* en de *Torec* schreef – waar Jacob de *Historie van Troyen* schreef; i) **Merlant** – toenaam van **Jacob (de coster) van Merlant**; *Graal & Merlijn*: r. 37; i) **Merlant** – toenaam van **[Jacob van Merlant]**; *Heimlichkeit*: r. 9; i) **Maerlant** – toenaam van **Jacob van Maerlant**; *Merlijn*: r. 10414; i) **Merlant** – toenaam van **Jacop van Merlant**; *Troyen*: r. 54.

**Merlant** zie **Nortomberlant**

**Merlijn 1** a) Merlin Ambrosius<sup>2</sup> (Welsh: Myrddin Emrys), de legendarische tovenaars, waarzegger en raadsman, een creatie van Galfredus Artur van Monmouth<sup>3</sup> in diens *Historia regum britannie*<sup>4</sup> (ca. 1136), samengesteld uit een ‘woudman’ en een ‘ziener’, die zich een vaste plaats zou verwerven in de middeleeuwse Artur-wereld, en daarbuiten (zie **Merlijn 2**) – zie ook **[dat Boec van Merlijne]** en **[Merlijns Prophecien]**; b) zoon van een maagd en een incubus;  
d) raadgever van koning Vortigern, koning Pendragon, koning Uter Pendragon en koning Artur – maakte voor koning Uter-Pendragon de ronde tafel in navolging van de tafel van het Laatste Avondmaal van Jezus van Nazareth en de tafel van Jozef van Arimatea en zijn volgelingen – wordt verliefd op Viviane aan wie hij zijn toverspreuken leert, waarna zij hem opsluit in het Caledonische Woud; e) **Merlijn** alias **Bretel** – ziener / waarzegger; f) zoon van een maagd en Sathanas; g) genoemd naar zijn grootvader – heeft zijn lichaam van de duivel en zijn ziel van God – weet van vaderskant alles over het verleden en van moederskant alles over de toekomst – kan zich in allerlei gedaantes omtoveren – bij de geboorte sterk behaard – kan met anderhalf jaar al spreken en pleit zijn moeder vrij – verklaart als zevenjarige aan koning Utegiar waarom diens toren steeds wegzakt – adviseert koning Pandragoen en later koning Uter Pandragoen – initiatiefnemer van het grafmonument van Pandragoen te Salesbiere (Stonehenge) <Merlijne, Merlijns, Merlin, Merline>

1. [http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google\\_Earth/Brielle.kmz](http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google_Earth/Brielle.kmz)

2. <https://en.wikipedia.org/wiki/Merlin>

3. [https://en.wikipedia.org/wiki/Geoffrey\\_of\\_Monmouth](https://en.wikipedia.org/wiki/Geoffrey_of_Monmouth)

4. [https://en.wikipedia.org/wiki/Historia\\_Regum\\_Britanniae](https://en.wikipedia.org/wiki/Historia_Regum_Britanniae)



*Graal & Merlijn*: r. [1607a], 3093a, 3467, 3468, 3540, 3557, 3563a, 3575, 3594, 3597, 3617, 3664, 3708, 3726, 3752, 3763, 3769, 3775, 3788, 3797, 3801, 3804, 3817, 3824, 3839, 3845, 3850, 3854, 3881, 3929, 3966, 4000, 4005, 4010, 4015, 4020, 4031, 4090, 4097, 4101, 4120, 4125, [4127], 4132, 4136, 4443a, 4617, 4624, 4633, 4640, 4652, 4657, 4660, 4669, 4722, 4727, 4729, 4795, 4812, 4816, 4819, 4837, 4841, 4846, 4851, 4866, 4882, 4884, 4898, 4900, 4921, 4934, 4941, 4963, 4982a, 4983, 4985, 4991, 4993, 5006, 5014, 5022, 5036, 5049, 5051, 5073, 5078, 5082, 5090, 5093, 5095, 5100, 5112, 5119, 5121, 5123, 5130, 5135, 5137, 5141, 5158, 5180, 5185, 5188, 5202, 5220, 5225, 5236, 5241, 5245, 5251, 5284, 5289, 5292, 5307, 5316, 5318, 5322, 5323, 5327, 5332, 5333, 5341, 5344, 5396a, 5415, 5420, 5434, 5436, 5456, 5463, 5474, 5509, 5514, 5521, 5525, 5559, 5564, 5569, 5579, 5589, 5616, 5625, 5634, 5642, 5653, 5664, 5665, 5667, 5669, 5672, 5676, 5681, 5686, 5694, 5715, 5729, 5758, 5761, 5771, 5807, 5837, 5851, 5853, 5858, 5859, 5860, 5897, 5903, 5930, 5958, 5963, 6005, 6034, 6043, 6072, 6086, 6098, 6101, 6106, 6164, 6165, 6180, 6189, 6190a, 6191, 6218, 6234, 6246, 6255, 6258, 6259, 6262, 6272, 6274, 6277, 6281, 6284, 6300, 6303, 6307, 6314, 6317, 6331, 6342, 6369, 6372, 6390, 6399, 6406, 6411, 6415, 6425, 6433, 6436, 6443, [6448], 6452, 6455, 6464, 6468, 6474, 6476, 6483, 6510, 6548, 6561, 6614, 6633, 6641, 6650, 6652, 6680, 6689, 6695, 6725, 6783, 6785, 6786, 6792, 6800, 6807, 6812, 6818, 6826, 6837, 6844, 6849, 6851, 6858, 6870, 6877, 6883, 6889, 6918, 6925, 7012, 7016, 7022, 7023, 7028, 7039, 7043, 7050, 7062, 7069, 7076, 7077, 7089, 7109, 7113, 7120, 7139, 7151, 7156, 7157, 7165, 7183, 7185, 7196, 7199, 7205, 7218, 7223, 7226, 7241, 7269, 7275, 7283, 7291, 7298, 7315, 7868, 7872, 8017, 8021, 8028, 8031, 8038, 8050, 8053, 8057, 8066, 8072, 8081, 8083, 8088, 8091, 8099, 8103, 8128, 8131, 8133, 8135, 8139, 8142, 8160, 8166, 8178, 8221, 8316, 8321, 8327, 8331, 8341, 8374, 8388, 8392, 8690a, 8754, 8758, 8768, 8778, 8803, 8871, 8885, 8887, 902, 9080, 9084, 9094, 9099, 9196, 9202, 9210, 9216, 9235, 9245, 9250, 9260, 9273, 9278, 9279, 9283, 9291, 9305, 9307, 9311, 9315, 9329, 9335, 9346, 9355, 9372, 9411, 9412, 9419, 9447;

e) **Merlijn**; g) gedurende enige tijd bewoner van het woud waarin de Zwarte Rots staat; *Ferguut*: r. 635; e) **Merlijn**; g) voorspelde de dood van Brumalt – ‘Merlijns bedde’ (or. le lit Merlin): betoverd bed (wie erop slaapt wordt waanzinnig) dat door Walewein op een eiland gevonden wordt <Merlijns> *Lanceloet*: boek II, r. 31401, 32640; e) **Merlijn**; g) maker van de Ronde Tafel <Merline> *Lanceloet*: boek III, r. 3304, 3326, 3330, 3342, 4654; e) **Merlijn**; g) voorspelde koning Artur dat hij tegen Mordret zou vechten op het veld van Salesbieren; *Lanceloet*: boek IV, r. 10819, 10859; e) **Merlijn** – tovenaar; g) genoemd naar zijn grootvader – vanaf zijn twaalfde jaar helderziend als gevolg van zijn duivelse verwekking – verliefd op Ymeine – leert haar toverkunsten, die zij vervolgens gebruikt om hem op te sluiten <Merlin,

Merline, Merlins> *Lantsloot*: r. 1, 5, 19, 22, 36, 43, 49, 53, 71, 105;  
 e) **Merlijn** – tovenaar, in dienst van koning Artur; f) minnaar van Nymiane;  
 g) kan door duivelse krachten elk uiterlijk aannemen – vecht mee als  
 standaarddrager in Carmelide tegen koning Rioen van Denemarke en de  
 Sennen – leert Nymiane toveren om haar gunsten / liefde te verwerven –  
 ontmaskert in Rome de overspelige keizerin en onthult de ware identiteit van  
 Grisandoles – wordt door zijn geliefde Nymiane met toverkracht opgesloten in  
 het bos Broceliande zodat alleen zij bij hem kan komen <Merlijns, Merline,  
 Merlyn, Merlyne> *Merlijn*: r. [10417], 10422, 10424, 10494, 10498, 10516,  
 10521, 10529, 10541, 10544, 10558, 10571, 10573, 10575, 10583, 10592,  
 10611, 10613, 10618, 10715, 10722, 10729, 10816, 10831, 10848, 10850,  
 10877, 10990, 10996a, 11002, 11051, 11062, 11353, 11354a, 11360, 11366,  
 11406, 11408, 11517, 11583, 11674a, 12086, 12092, 12109, 12115, 12210,  
 12214, 12216, 12221, 12227, 12231, 12239, 12245, 12263, 12340, 12341,  
 12791, 12806, 12820, 12832, 12834, 12838, 12842, 12847, 12851, 12857,  
 12868, 12879, 12883, 12907, 12913, 12920, 12925, 12930, 12940, 12948,  
 12978, 12978a, 12980, 13049, 13063, 13078, 13099, 13105, 13117, 13119,  
 13121, 13168, 13173, 13183, 13184, 13240, 13247, 13267, 13281, 13458,  
 13460a, 13462, 13549, 13554, 13559, 13577, 13587, 13611, 13627, 13632,  
 13644, 13657, 13681, 13686, 13700, 13702, 13703, 13717, 13753, 13770,  
 13814, 13983, 13992, 13994, 14030, 14100, 14102, 14121, 15056, 15126a,  
 15132, 15138, 15186, 15247, 15257, 15263, 15264, 15284, 15306, 15313,  
 15342, 15352, 15366, 15375, 15379, 15403, 15413, 15416, 15448, 15717,  
 15729, 15857, 16084, 17255, 17258, 17279, 17365, 17491, 17501, 17535,  
 17542, 17545, 17557, 17563, 17579, 17582, 17603, 17606, 17693, 17701,  
 17721, 17726, 17732, 17742, 17762, 17853, 17860, 17868, 17943, 18137,  
 18143, 18175, 18227, 18236, 18241, 18322, 18336, 18339, 18361, 18368,  
 18378, 18404, 18416, 18422, 18425, 18437, 18530, 18568, 18577, 18580,  
 18768, 18795, 18798, 18807, 18831, 19064, 19137, 19141, 19166, 19182,  
 19201, 19658, 20153, 20153a, 20164, 20196, 20199, 20206, 20213, 20220,  
 20277, 20837a, 21708, 21737, 21737a, 21744, 21786, 21790, 21812, 21856,  
 21862, 21864, 21868, 21876, 21945, 22019, 22022, 22035, 22074, 22084,  
 22093, 22106, 22110, 22153, 22162, 22190, 22192, 22207, 22219, 22222,  
 22292, [22297a], 22302, 22318, 22321, 22338, 22341, 22343, 22366, 22370,  
 22393, 22405, 22468, 22505, 22545, 22570, 22576, 22594, 22629, 22639,  
 22679, 22696, 22700, 22768, 22778, 22788, 22806, 22844, 22850, 22864,  
 22886, 22904, 22997, 23039, 23245, 23261, 23263, 23272, 23280, 23362,  
 23373, 23384, 23405, 23438, 23986, 23993, 24005, 24051, 24119, 24141,  
 24150, 24161, 24179, 24199, 24244, 24258, 24709, 24715, 24717, 24724,  
 24735, 24739, 24747, 24790, 24984, 25000, 25012, 25018, 25028, 25038,  
 25043, 25053, 25060, 25063, 25066, 25077, 25102, 25113, 25116, 25153,  
 25164, 25169, 25174, 25177, 25181, 25187, 25213, 25222, 25317, 25323,

25335, 25337, 25341, 25348, 25357, 25367, 25375, 25383, 25394, 25417, 25431, 25447, 25582, 25796, 25843, 25862, 25885, 25887, 25895, 25900, 25905, 25914, 25919, 26023, 26063, 26229, 26233, 26236, 26244, 26250, 26306, 26329, 26334, 26365, 26365a, 26369, 26384, 26391, 26393, 26483, 26583, 26745, 26769, 26858, 27034, 27038, 27092, 27100, 27102, 27132, 27137, 27148, 27155, 27354, 27367, 27435, 27473, 27476, 27517, 27522, 27538, 27665, 27686, 27688, 27734, 27735, 27817, 27912, 28130, 28138, 28143, 28147, 28620, 29880, 31672a, 31717, 31726, 31728, 31750, 31751, 31755, 31758, 31785, 31788, 31819, 31828, 31844, 31878, 31885, 31888, 31898, 31904, 31920, 31926, 31928, 31933, 31939, 31940, 31952, 31955, 32078, 32081, 32091, 32097, 32118, 32131, 32181, 32293, 32313, 32318, 32321, 32328, 32334, 32363, 32366, 32400, 32416, 32429, 32453, 32481, 32485, 32492, 32494, 32536, 32545, 32547, 32554, 32608, 32614, 32624, 32653, 32656, 32658, 32676, 32685, 32711, 32721, 32732, 32848, 32901, 32904, 32986, 33004, 33015, 33036, 33102, 33107, 33122, 33191, 33209, 33214, 33218, 33256, 33264, 33266, 33276, 33281, 33283, 33306, 33314, 33335, 33361, 33390, 33412, 33420, 33434, 33440, 33448, 33454, 33455, 33458, 33464, 33471, 33479, 33482, 33492, 33507, 33514, 33549, 33567, 33578, 33590, 33598a, 34091, 34094, 34111, 34123, 34146, 34166, 34175, 34190, 34206a, 34211, 34216, 34224 34230, 34368, 34369, 34379, 34383, 34386, 34390, 34394, 34406, 34406a, 34408, 34471, 34527, 34530, 34675, 34686, 34729, 34731, 34740, 34775, 34931, 34932, 34940, 34947, 34953, 34999, 35002, 35007, 35010, 35090, 35132, 35132a 35198, 35211, 35216, 35217, 35219, 35224, 35245, 35272, 35293, 35319, 35325, 35327, 35338, 35348, 35355, 35356a, 35359, 35370, 5379, 35393, 35616a, 35697, 35715, 35853, 35877, 35883, 35897, 35919, 35925, 35928, 36075, 36083, 36192, [36211]; e) **Merlijn** <Meerlijn, Merlijns> *Merlijn Prz*: fol. D1b, D2a, D2b, D3a, D3b, D4a, D4b; e) **Merlijn**; g) maker van het Casteel vanden Wondere; *Perchevael J*: boek II, r. 39595; e) **Merlijn**; *Torec*: r. 4.

**Merlijn 2** a) or. Merlins – een literaire kopie van het kind Merlin Ambrosius (zie **Merlijn 1**), zoals beschreven door Galfredus Artur van Monmouth in diens *Historia regum britannie* (ca. 1136), in de passage over koning Vortigern, die zijn wijzen tevergeefs raadpleegt om erachter te komen waarom zijn nieuw te bouwen burcht in de grond wegzakt; e) **Merlijn**; g) kind in Ingelant dat zonder vader geboren is – genoemd in een exempel [‘Septem sapientes’] dat de keizerin vertelt om haar man te overtuigen van de schuld van haar stiefzoon, die zij [valselijk] van verkrachting beschuldigt – toont zich superieur aan de zeven wijzen van koning Herodes en kan diens oogkwaal wél verhelpen, waarna hij de zeven wijzen laat onthoofden, omdat zij slechts op eigen voordeel uit zijn <Meerlijn> 7 *Vroeden*: r. 2854, 2859, 2885, 2892, 2918, 2925, 2927, 2987, 2997, 3008, 3010, 3014.

[**Merlijne, Boec van**] zie [**Boec van Merlijne, dat**] 1

**Merlijns Boeck** zie [Boec van Merlijne, dat] 1

[**Merlijns Prophecien**] l) de *Propbetiae Merlini* van Galfredus Artur van Monmouth, <sup>1</sup> geschreven ca. 1136 – zie ook **Merlijn 1** en [dat Boec van Merlijne]; m) **Merlijns Prophetien**; *Graal & Merlijn*: r. 6448.

**Merlin** zie **Merlijn 1**

**Merlyn[e]**, [Boec van] zie [Boec van Merlijne, dat]

**Merline** zie [Boec van Merlijne, dat]

**Merment** zie **Mermont**

**Mermynnen** zie [Meerminnen, die]

**Mermont** j) or. Marment / Meurvent – het plaatsje Mervent in Poitou in het westen van Frankrijk – zie ook **Vernon**; k) **Mermont** – door Melusine gesticht kasteel <Merment, Mervant> *Meluzine*: fol. F6va, S1ra, S2ra, T2va, T3ra, T3rb, X1ra.

**Meroc** h) Meroë, <sup>2</sup> voormalige hoofdstad van het koninkrijk Kush, gelegen op de rechteroever van de rivier de Nijl nabij Shendi in het huidige Soedan – koninkrijk van Candace (zie **Candacis**) – Jacob van M(a)erlant(s bron) verwart de Nijlstad Meroë met het noordelijker gelegen eiland Elephantine dat is opgegaan in het huidige Aswan, door de oude Grieken Syene (zie **Sienee**) geheten; i) **Meroë** (ed. Franck, hs. Meroc) – eiland in de rivier Nilus, met de stad Sienee; *Alexanders geesten*: boek VII, r. 1722; i) **Meerre** – eiland in de Nylus, met de stad Cinee; *Troyen*: r. 29290.

**Meronier(t)** zie **Maronier**

**Mersael(g)ien** zie **Marsaelgen**

**Mersberch** h) Merseburg [?] <sup>3</sup> aan de rivier de Saale <sup>4</sup> in Sachsen-Anhalt in het noordoosten van Duitsland; i) **Mersberch** – stad – belegerd door Karl Meynet; *Karl Meinet*: r. A311, 50.

**Merscagetten** zie **Massageten, die**

**Merten** zie [Martijn, sent]

**Merten achter bloot** e) **Merten achter bloot**; g) inwoner van Dorth; *Stijevoort*: refr. 53, r. 25.

**Mertijn** zie [Martijn]

**Mertijn** zie [Martijn, sent]

**Mertijn van Rore** l) mogelijk is bedoeld de Normandiër Wace [?], auteur van de *Roman de Brut*; m) **Mertijn van Rore** – meester – vertaalde *Brutus Boeck* uit het Latijn in het Oudfrans; *Graal & Merlijn*: r. 4187-4188.

**Mertinet** zie **Martinet**

**Mervant** zie **Mermont**

---

1. [https://en.wikipedia.org/wiki/Geoffrey\\_of\\_Monmouth](https://en.wikipedia.org/wiki/Geoffrey_of_Monmouth)

2. [http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google\\_Earth/Meroë.kmz](http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google_Earth/Meroë.kmz)

3. [http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google\\_Earth/Merseburg.kmz](http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google_Earth/Merseburg.kmz)

4. <https://de.wikipedia.org/wiki/Saale>

**Merwolt** zie **Merewout**

**Merwout** zie **Merewout**

**Mes** h) de historische vestingstad <sup>1</sup> Metz <sup>2</sup> in Lotharingen, Frankrijk, gelegen aan de rivier de Moezel <sup>3</sup>; i) **Mets** – stad van herkomst van Alexander van Mets – waarheen de soudaen van Surien een jonge edele man stuurt om Florentine, de vrouw van Alexander van Mets, te verleiden – waar Florentine na Alexanders' thuiskomst van overspel beschuldigd wordt, maar zichzelf in de gedaante van haar vermomming, de monnik, rehabiliteert – waar het hemd en de monnikskap bewaard worden; *Mets*: cap. [1], [3], [5], conclusie; i) **Mes** – stad; *Limborch*: boek II, r. 1670; i) **Metze** – stad; *Lymburch*: boek II, r. 1667; i) **Mes** – stad van hertog Garijn; *Lorreinen*: fragm. II, r. 286, 356; i) **Mes** – verblijfplaats van hertog Garijn; *Lorreinen H*: r. 127; i) **Mes** – hoofdstad van Lorein – toenaam van **Jan van Mes** – in bezit van Otte, veroverd door Yoen – door Karel de Grote bij de verzoening tussen Yoen en Otte aan Yoen gegeven <Mets> *Lorreinen J*: fragm. I, r. 275, 359, 370, 423, 479, 492, 992, 1060, 1085, 1177, 1203, 1274, 1507, 1540, 1715, 1891, 1941, 1962; i) **Mes** – (door Karel de Grote bij de verzoening tussen Yoen en Otte aan Yoen gegeven) – teruggeëist door Otte na de schaking van Helene; *Lorreinen O*: r. 2615, 2975, 2995.

**Mesapus** a) Messapus <sup>4</sup>; b) broer van de tweeling Catillus en Coras; e) **Mesapus** – (Italisch vorst); f) zoon van Neptunus; g) bondgenoot van Turnus in diens strijd tegen Eneas en Albane <Mesapum> *Eneide*: r. 5085, 5465, 6680, 6817, 6821, 7081, 7283, 8857, 8944, 8951; e) **Mesapus** – koning – afkomstig uit Foccenie; f) broer van Coras; g) bondgenoot van Turnus in de strijd tegen Eneas van Troyen c.s. – gedood [?]; *Troyen*: r. 37606, 38039, 38102, 38151, 38305, 38432, 38904, 39791, 39821, 39862, 39955, 39959, 39968, 40164, 40285, 40433; e) **Mesophus van Venegen** – koning van de Agilline; f) neef / verwant van Agamenon; g) bondgenoot van Turnus – in de strijd gedood door Cobuut, maar door een begripsfout “Coras ende Mesaphus zijn broeder” i.p.v. ‘Coras, Mesaphus’ broeder’ even later weer springlevend <Mesaphus, Mesapus> *Troyen Prz*: fol. 146ra, 148va-149ra, 150ra, 150va, 153rb, 158rb-158vb, 159rb, 160va, 162rb.

**Mese** zie **Misse**

**Mesecius** zie **Mensencius van Tieren**

**Mesentius** zie **Mensencius van Tieren**

**Mesenzius** zie **Mensencius van Tieren**

**Mesicus** zie **Massicus**

---

1. <https://en.wikipedia.org/wiki/Metz>

2. [http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google\\_Earth/Metz.kmz](http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google_Earth/Metz.kmz)

3. [https://fr.wikipedia.org/wiki/Moselle\\_\(rivi%C3%A8re\)](https://fr.wikipedia.org/wiki/Moselle_(rivi%C3%A8re))

4. <https://en.wikipedia.org/wiki/Messapus>

**[Mesleye, die]** i) **[die Mesleye]** – toenaam van **Bretel van der Mesleye** <der Mesleye> *Merlijn*: r. 17911.

**Mesophus van Venegen** zie **Mesapus**

**Mesopitonien** zie **Mesopotamia**

**Mesopotamia** h) Mesopotamië oftewel het Tweestromenland – in het huidige Irak en Syrië, gelegen tussen de Eufraat en de Tigris; i) **Mesopotamia** – in Asia, tussen de Tygris en de Eufraat, met de steden Ninive en Babilone – zo geheten omdat het tussen (deze) twee rivieren in ligt – toevluchtsoord voor Jacop; *Alexanders geesten*: boek IV, r. 552; boek VII, r. 1065; i) **Mesopitonien** – Saraceens koninkrijk – neemt deel aan de belegering van Constantinopel; *Limborch*: boek VII, r. 1143; i) **Mesopotanie** – Saraceens koninkrijk – verder als boven <Mesopotonie> *Lymburch*: boek V, r. 2114; boek VII, r. 944, 978, 1163; i) **Mesopotania** – land in Asia, gelegen tussen de Tigris en de Eufraat – zo geheten omdat het tussen (deze) twee rivieren in ligt; *Troyen*: r. 28558.

**Mesopotania** zie **Mesopotamia**

**Mesopotanie** zie **Mesopotamia**

**[Mesopotanien, die]** a) de Mesopotamiërs; e) **Mesopotanien** – volk / leger uit Mesopotanië; g) vechten in het Saraceense leger onder leiding van koning Goriant van Mombrant; *Malegijs*: p. 333.

**Mesopotonie** zie **Mesopotamia**

**Messagetten** zie **Massageten**

**Messagier** zie **Bertram 1**

**Messagier** zie **Massagier**

**Messe** zie **Misse**

**Messencius (van Cyrenen)** zie **Mensencius van Tieren**

**Messia** h) Moesia, een Romeinse provincie gelegen ten zuiden van de rivier de Donau in het huidige Servië en Bulgarije, later horizontaal opgesplitst in Moesia Superior en Moesia Inferior, met als hoofdstad Viminacium, het huidige Kostolac<sup>1</sup>; i) **Messia** – koninkrijk in het oosten van Europa, gelegen tussen die Dunouwe en de Narvelse (naast Bulgarije); *Alexanders geesten*: boek VII, r. 1458; i) **Messia** – koninkrijk van koning Est – bondgenoot van keizerin Eusebia van Grieken; *Limborch*: boek VIII, r. 1081; i) **Messia** – koninkrijk van koning Est – verder als boven; *Lymburch*: boek VIII, r. 1071; i) **Messia** – koninkrijk in Europa, gelegen tussen de Dunouwe en de Noerwegher Zee (d.i. de Middellandse Zee) (naast Bulcherie); *Troyen*: r. 29026.

**[Messis]** a) or. Melcis; e) **[Messis]** – hertog van Dedefur; g) gedood door Alexander de Grote <Messise> *Cassamus*: r. 4.

**Messitus** zie **Massicus**

---

1. [http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google\\_Earth/Kostolac.kmz](http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google_Earth/Kostolac.kmz)



**Meta** a) or. Mecha; e) **Mecha** – Perzisch strijder; f) vader van Sanga; g) oud, met lang grijs haar tot op zijn schouders – gedood door Clitus bij de poging de dood van zijn twee zoons te wreken; *Alexanders geesten*: boek V, r. 155, 188.

**Metalsus** zie **Matuselem**

**Meteres** zie **Miteres van Frygen**

**Metgarioen** zie **Margarietoen**

**Methiodes** zie **Meotides**

**Metidee** zie **Melidee**

**Metynet** zie **Martinet**

**Metkijn** a) verkleinvorm van Mette, dat weer een verkleinvorm van Machteld / Mathilda is; e) **Metkijn** – exemplarisch volkse naam voor vrouwen (van lichte zeden [?]); *Minnen loep*: boek II, r. 612, 1258.

**Metroen** a) or. Metron; e) **Metroen** – Grieks strijder; g) onthult aan Alexander de Grote de door Dimus, Lecolaus en Demetrius beraamde aanslag <Matroen, Metroene> *Alexanders geesten*: boek VIII, r. 304, 305, 350, 1099.

**Mets** zie **Mes**

**Metulans** zie **Matuselem**

**Metze** zie **Mes**

**Meubles** zie **Merioen 4**

**Meuze** zie **Mase, die**

**Mewus die Bonte** e) **Mewus die Bonte**; g) inwoner van Dorth; *Stijevoort*: refr. 53, r. 11.

**Mibrien** e) **Mibrien** – Saraceen; g) één van tien hoge raadgevers; *Ogier H*: r. 53.

**Mice** zie **Mirce**

**Miceus** zie **Mitenus**

**[Michael, sent]** a) de aartsengel Michaël [*Openbaring* 12, 7]<sup>1</sup> – zie ook **[Sent Michiels Berch]**, **[Sent Michiels capelle]** en **[Sent Michiels dach]**; d) aanvoerder van de loyale engelen in de strijd tegen Lucifer – beschermer van de Kerk – volksheilige van de Duitsers, beschermheilige van Karel de Grotes keizerrijk – gedurende de Middeleeuwen werden vaak hooggelegen kapellen aan hem gewijd – feestdagen 8 mei en 29 september; e) **sente Michile**; g) draagt zorg voor de ziel van sente Aeghte en brengt deze naar Abrahams Scoet; *Aeghte*: r. 699; e) **sente Michiele**; g) “Gods bode”; *Bariseel*: r. 237; e) **sente Michael** – (aarts)engel; g) begeleider van de zielen naar de Hemel – wordt door God uitgezonden om Brandaens ziel op te halen <Michiele> *Brandaen*: r. 837, 2254; e) **sente Michiele** – tot wie gebeden wordt voor het zieleheil van de gedode Denen; *Denensage*: r. 734; e) **sinte Michiel**; g) in de Hemel gezien door Roelant vlak voor zijn dood; *Galien Retbore*: cap. [32]; e) **sinte Michiel**; g) Ridsaert wil tot hem bidden voor hij wordt opgehangen; *Heemskinderen*:

---

1. [http://vulgate.org/nt/epistle/revelation\\_12.htm](http://vulgate.org/nt/epistle/revelation_12.htm)

p. 161; e) **sante Michaele**; g) aangeropen door de door de Saracenen bedreigde Johan; *Johan*: r. 1561; e) **sinte Michiele** – engel; g) begeleider of hoeder van zielen – na God de baas van de Hemel <sinte Machiele, sinte Michele> *Leven ons Heren*: r. 3242, 4893, 4933; e) **sente Michiel**; g) aangeropen door hertog Otte van Limborch; *Limborch*: boek I, r. 2708; e) **synt Machiel**; g) verder als boven; *Lymburch*: boek I, r. 2757; e) **sant Michaele**; *Karl Meinet*: r. A304, 56; A309, 60; A404, 41; A457, 57; A466, 64; A487, 48; A511, 56; e) **[sant Michel]** – tot wie Karel de Grote een gebed richt voor de ziel van Ogiers zoon Baldwin <Micheln> *Ogyer*: r. 5329; e) **sant Michel**; *Reinolt*: r. 5198; e) **[sinte Machiel]**; g) beoordelaar van de zielen <Machiele> *Roelant*: r. 1993; e) **sinte Mychiel** (or. Michael angelus) – engel; g) voert (de ziel van) de Trompetblaser (d.i. Rolant) ten Hemel <Machiel> *Turpijn*: XII, r. 39, 40; e) **sinte Michiel**; g) aan wie Walewein de dode Rode Ridder opdraagt <sente Michiele, sinte Michiele> *Walewein*: r. 4798, 4908, 6685.

**Micha(h)ele** zie [**Michael, sent**]

**Michel** zie [**Michael, sent**]

**[Michiel]** e) **Mechiel**; f) zoon van Yrene en de koning van Bulgerie; *Lorreinen V*: fragm. D, r. 143.

**Michiel(e)** zie [**Michael, sent**]

**[Michiels berch, Sent]** zie [**Sent Michiels berch**]

**[Michiels dach, Sent]** zie [**Sent Michiels dach**]

**Michile** zie [**Michael, sent**]

**Midas** a) Midas van Phrygië, mythisch koning; d) bekend om zijn fabelachtige rijkdom; e) **Midas** – koning van Gordia; g) men zegt dat alles wat hij aanraakte in goud veranderde – aan wiens wagen de Gordiaanse knoop vastzat; *Alexanders geesten*: boek II, r. 173, 175, 193.

**Midicquen** h) or. Mydique – mogelijk afgeleid van Medike, de Griekse benaming voor alfalfa; i) **Midicquen** – (Grieks) koninkrijk van een deelnemer, die tijdens een toernooi verslagen werd door de nog jonge Jason; *Jason*: fol. 7r.

**Myduel** a) mogelijk bedoeld als sprekende naam: ‘dat doet mij verdriet’; e) **Myduel** – kasteelheer; g) neemt Torec gevangen om hem te dwingen in Myduels wapenrusting een toernooi met duizend deelnemers te winnen met als hoofdprijs een door Myduel begeerde jonkvrouwe, met wie Myduel ook huwt <Myduelle, Myduels, Mydule> *Torec*: r. 2654, 2676, 2680, 2689, 2711, 2721, 2728, 2729, 2734, 2739, 2754, 2760, 2764, 2786, 2799.

**Migdoen** zie **Migdonia**

**Migdonia** h) or. Mygdonia, koninkrijk van koning Mygdon in Phrygië, in Klein-Azië; i) **Migdonia** – andere naam van **Bitinia** en **Berica** – land in Minder Asia; *Alexanders geesten*: boek VII, r. 1331; i) **Migdonia** – andere naam van **Beona** en **Bunia** – land in Mynder Asya; *Troyen*: r. 28904; i) **Migdoen** (or. koning

Mygdon, vader van Coroebus) – koninkrijk – land van herkomst van Correbus <Migdone> *Troyen*: r. 31586, 32083.

**Migreel** a) (de naam van) deze bediende komt niet voor in Franse edities van de (*Histoire de*) *Maugis d'Aigremont* – de vorm Nigrieel zou geënt kunnen zijn op 'nigre' d.i. zwart – de naam Migreel zou Spaans kunnen zijn en in dat geval een variant van Miguel / Michaël – gelet op het gegeven dat Migreel het Saraceens machtig is, lijkt Migreel waarschijnlijker dan Nigr(i)eel;  
 e) **Nigrieel** – bediende van Oriande; g) met haar mee op reis om Madelgijs te zoeken; *Madelgijs*: fragm. XII, r. 107, 108; fragm. XIII, r. 137, 163, 185;  
 e) **Migreel** – Saraceen van geboorte [?]; g) spreekt ook de Saraceense taal – bode van Oriande van Rootsefluer – gaat met Oriande mee op haar zoektocht naar Malegijs – sterft op het voor mannen verboden Maconia <Mighreel> *Malegijs*: p. 123, 125, 156, 157, 168, 181, 185.

**Mijnne** zie **Minne, die**

**Micol** a) Michal <sup>1</sup> [*1 Samuel* 18, 20] <sup>2</sup>; b) tweede dochter van Saul – eerste vrouw van David; e) Micol; g) uitverkoren door David; *Stijevoort*: refr. 116, r. 1

**Milane** zie **Meilaen**

**Mile** zie **Myle [van Bloes]**

**Myle** zie **Mile van Ingelheym**

**Mile** zie **Mile van Mantes**

**Mile** zie **Mile [van Poelgen]**

**Myle [van Bloes]** a) mogelijk dezelfde als **Mile van Ingelheym**, **Mile van Mantes** en **Milo van Anglere**; e) **Myle** – ridder – noemt zichzelf “de jonge grave van Bloes” en draagt de wapenrusting die zijn voorganger Partenoples veroverde op de Saraceense koning Noblioen – voert als wapenteken de rode leeuw rampant in het goud; f) vader van Roelant; g) metgezel van Elegast en Fierabras – plundert c.s. een Saraceens kamp <Mile, Mylen, Myloen> *Fierabras*: r. 6, 26, 47, 202, 332;

**Mile van Ingelheym** a) mogelijk dezelfde als **Myle [van Bloes]**, **Mile van Mantes** en **Milo van Anglere**; e) **Mile van Ingelheym** – hertog van Ingelheym – baron van Vrankrich; f) echtgenoot van Karll Meynets zuster Berte – vader van Rolant en Baldewin <Milen, Myle, Mylen> *Karl Meinet*: r. A18, 3; A23, 26, 33, 35, 43; A24, 1, 15, 39; A253, 48, 70; A264, 34; A344, 50; A346, 59; A347, 11;

**Mile van Mantes** a) mogelijk dezelfde als **Myle [van Bloes]**, **Mile van Ingelheym** en **Milo van Anglere**; e) **Mile van Mantes** – graaf; f) vader van Roelant en Baudewijn – echtgenoot van de zuster van koning Karel; g) maarschalk in het leger van Karel de Grote tegen Agulant – gedood door een Saraceen uit het

---

1. <https://en.wikipedia.org/wiki/Michal>

2. [http://vulgate.org/ot/1samuel\\_18.htm](http://vulgate.org/ot/1samuel_18.htm)

leger van Agulant <Mile, Milen, van Mantes Mile> *Lorreinen O*: r. 243, 591, 808, 815, 820, 828, 838, 870, 1024, 1669, 1681.

**Mile [van Poelgen]** a) [Moisan I, 1: MILLES 70 DE PUILLE]; b) zoon van Garin de Monglane (zie **Garijn van Monglanen**) en [Moisan I, 1: MABILE 1] – broer van Hernaut de Beaulande (zie **Arnout van Beaulande**), Renier de Gennes (zie **Reynier van Geneven**) en Girart de Vienne (zie [**Geraert van Viane**]); e) **Mile [van Poelgen]**; f) zoon van Garijn – broer van Eernaud van Beulant, Gheraerd van Vianen en Reiniere van Geneven; *Garijn*: r. 88; e) **Mile** – graaf van Poelgen; f) broer van Arnolt von Beulant, Geraert von Vyane en Reynier von Jeneven; g) legeraanvoerder van Karel de Grote voor Rome <Milen> *Ogyer*: r. 1488, 1610; e) **Mile**; f) verwant van Landri / li Timonier; *Willem*: r. 422.

**Miletus** a) Miletus, <sup>1</sup> stichter van Milete; b) zoon van Apollo – volgens Ovidius' *Metamorphoses*, boek IX, vader van de tweeling Byblis en Caunus bij de waternimf Cyanea; e) **Miletus**; f) zoon van Phebus – 'minnaar' van Tyana – vader van Caumis en Biblides; *Minnen loep*: boek III, r. 363.

**Milian** zie **Miloen**

**Milicenen** zie **Mithele**

**Milion** zie **Miloen**

**Mylo** a) Milon <sup>2</sup> uit Kroton (6e eeuw v.C.), legendarisch Grieks sportman; e) **Mylo**; g) droeg een levende os; *Buevijn*: fol. B4r.

**Milo** zie **Milo van Anglere**

**Milo van Anglere** a) Lat. Milo de Angulariis, dux [Moisan I, 1: MILES D'AIGLENT var. Miles d'Angler], hertog – mogelijk dezelfde als **Myle [van Bloes]**, **Mile van Ingelheym** en **Mile van Mantes**; b) (eerste) echtgenoot van de / een zuster van Karel de Grote – (pleeg)vader van Roland; e) **Milo van Anglere** – hertog; f) vader van Rolant; g) aanvoerder in het leger waarmee Karel de Grote zich naar Spaengien begaf – sterft in de strijd tegen Aigolant <Milo> *Turpijn*: III, r. 8, 55.

**Miloen** a) Milon, de secretaris en afgezant van paus Innocentius III; d) bekend door de confrontatie met de Kathaarse graaf Raymond VI van Toulouse in 1209; e) **Miloen** – paus, toegenaamd: der Böse; g) kan terugkeren naar Rome nadat Karel de Grote de heiden Cursabel c.s. verdreven heeft <Milian, Milion, Myloen> *Ogyer*: r. 216, 233, 1250, 1443, 4004, 4107.

**Myloen** zie **Myle [van Bloes]**

**Milon van Normandie** e) **Milon van Normandie** – ridder van Karll Meynet; *Karl Meinet*: r. A229, 47.

---

1. <https://fr.wikipedia.org/wiki/Mil%C3%A9tos>

2. [https://en.wikipedia.org/wiki/Milo\\_of\\_Croton](https://en.wikipedia.org/wiki/Milo_of_Croton)

**Miltheit** a) Goedheid, allegorie <sup>1</sup>; e) **Miltheit** – jonkvrouw van Venus samen met Trouwe, Scamelheit, Hovessceit, Wijsheit, Wel Helen, Simpelheit en Mate; *Limburch*: boek III, r. 1326; e) **Miltheit** – jonkvrouw van Venus samen met Schemlicheit, Hoescheit, Wysheit, Wael-helen, Sympelheit en Mäte; *Lymburch*: boek III, r. 1317; boek XI, r. 1170; e) **Miltheit** (or. Franchise) – baron van Cupido <Milteit> *Vlaamse Rose*: fragm. Al, r. 1058, 1170.

**Mimmeninc** zie **Mimminc**

**Mimminge** zie **Mimminc**

**Mimminc** j) Mimminc, zwaard van Witege / Vidga gesmeed door Wieland – bekend uit de *Dietrich van Bern-epen* (13e eeuw); k) **Mimminch** – beroemd zwaard; *Eneide*: r. 5729; k) **Mimminc** – zwaard van Morant van den Woude, later van Echites van Athenen – door de smid Wilant gemaakt voor Wedege <Mimminge> *Limburch*: boek IV, r. 1058, 1065, 1177, 1788, 1807; boek V, r. 396, 1087; k) **Mimminge** – zwaard van Echites; *Limburch Frg*: H51B, r. 137; k) **Mynninck** – zwaard van Morant van den Waude, later van Echites van Athenen – verder als boven <Mimmeninc, Minninck, Mynninc, Mynnincge, Mynninge> *Lymburch*: boek IV, r. 1059, 1066, 1178, 1784, 1803; boek V, r. 393, 1087.

**Mimminch** zie **Mimminc**

**Mimus** zie **Minus**

**Myn** zie **Minne, die**

**Mynades** zie **Pynados**

**Mynados** a) or. Minados, Saksische koning; e) **Mynados** – heidense koning – in dienst van koning Rioen van Denemarke; g) in Carmelide verjaagd door koning Leodegan van Carmelide; *Merlijn*: r. 23477.

**Mynappe** a) or. Minap, Saksische koning; e) **Mynappe** – heidense koning – in dienst van koning Rioen van Denemarke; g) in Carmelide gedood door koning Ban van Bonewijc; *Merlijn*: r. 23295.

**Minas** a) or. Mimas; b) zoon van Amycus en de priesteres Theano; d) in dezelfde nacht geboren als Paris; e) **Mynas** – Trojaan; g) even oud als Parys van Troyen – strijdt mee met Eneas van Troyen tegen Turnus c.s. – gedood door koning Mensencius van Tieren <Minas> *Troyen*: r. 39223; e) **Minas** – Trojaan; g) verder als boven; *Troyen Prz*: fol. 155ra.

**Minder Asia** zie **Asia 2**

**Minder Frigia** h) deel van Phrygië, in het huidige noordwesten van Turkije – vernoemd naar Frigia, de dochter van Europa – zie ook **Frigia** en [**Mere Frigia**]; i) **Minder Frigia** – in Minder Asia – genoemd naar een dochter van Europa; *Alexanders geesten*: boek VII, r. 1347; i) **Mynder Frygia** – land in Mynder Asya – idem; *Troyen*: r. 28920.

---

1. <https://de.wikipedia.org/wiki/Allegorie>

**Minderhout** h) Minderhout<sup>1</sup> in Belgisch Brabant, in het stroomgebied van de rivier de Mark; i) **Minderhout** – waarheen de Brabanders een wagen sturen die als lokaas moet dienen om de Denen te verslaan; *Denensage*: r. 685, 706.

**[Minder Indi]** h) or. Inde la Menor – bedoeld is Voor-Indië [?] – zie ook **India 1**;

i) **Mynder Indy** – waar Parijs op een bijzonder hert jaagt; *Troyen*: r. 3714.

Mynerve zie **Ysmaton**

**Minesteus van Athenen** a) or. Menesteüs, duc d'Athenes; e) **Minesteus van Athenen** – hertog / graaf van Athenen – leenman van koning Thelamon van Salomynen; f) oom van Dorias; g) bondgenoot van de Grieken in de strijd tegen de Trojanen om Helena – neemt Troylus gevangen <Menesteus, Menisteus, Menistius, Minesteus, Ministeus, Ministius, Monisteus, Mynesteus, Niemseus van Athenen, van Athenen Minesteus> *Troyen*: r. 7185, 9649, 9974, 9993, 10049, 10059, 10079, 10105, 10118, 11168, 11186, 11348, 11358, 11364, 11460, 12679, 13667, 14107, 16149-16150, 18254, 18271, 18281, 18414, 24298, 27933, 27944, 27957, 29512, 30415, 31264, 34278, 34296.

Minne zie **[God van Minnen, die]**

**Minne, die** a) de (god(in) van de) Liefde, allegorie<sup>2</sup> – zie ook **Amor, Cupido, [die God van Minnen]** en **Venus**; d) verbeelding van de abstractie Liefde; e) **die Minne** <Minnen> *Ferguut*: r. 1230, 1238, 1243, 1421, 1423, 1450, 1456, 2044, 2048, 2049, 2051, 2053, 2056, 2069, 2108, 2151; e) **die Minne**; *Limborch*: boek III, r. 580, 646; boek IV, r. 824, 834, 1276; boek VI, r. 33, 1251, 1488, 1534; boek VII, r. 1700, 1703; boek IX, r. 206, 207; e) **die Menne** <Mijnne, Mynne> *Lymburch*: boek III, r. 566, 632; boek IV, r. 815, 825, 1277; boek VI, r. 33, 39, 1246, 1475, 1521; boek VII, r. 1725, 1728; boek IX, r. 202, 203; e) **die Mynne** – ‘leenheer’ van de verliefden; g) veroorzaakt heftige gemoedstoestanden bij geliefden <Minne, Myn, Mynnen> *Troyen*: r. 1190, 4206, 4210, 5669, 6709, 14928, 15070, 15260, 15264, 15335, 15350, 15364, 15909, 16314, 17974, 17977, 17980, 20867, 20885, 20906, 20926, 20944, 21342, 21710, 24066, 24136, 24160; e) **Minne** (or. Amor); *Vlaamse Rose*: fragm. Al, r. 289.

**[Minnelijk Gesichte]** a) Lieflijk Gezicht, allegorie<sup>3</sup>; e) **Minlic Ghesicht**; g) bode van de Minne / Liefde; *Jason*: fol. 21v.

**Minnen, Fonteine vander** zie **Fonteine vander Minnen, die**

**Minnen, God der** zie **[God van Minnen, die]**

**Minnen Loop, der** l) titel van een weliswaar oorspronkelijk Middelnederlands, maar vooral op bestaande exemplarische antieke liefdesgeschiedenissen gebaseerd tractaat over de liefde (amor) in vier boeken, waarin

1. [http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google\\_Earth/Minderhout.kmz](http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google_Earth/Minderhout.kmz)

2. <https://de.wikipedia.org/wiki/Allegorie>

3. <https://de.wikipedia.org/wiki/Allegorie>



achtereenvolgens beschreven worden 1) de gekke liefde, 2) de goede en oprechte liefde, 3) de ongeoorloofde, verkeerde en verboden liefde, en 4) de goede en geoorloofde liefde – geschreven omstreeks 1411-1412 door Dirc Potter <sup>1</sup> (ca. 1370-1428) – onduidelijk is waarom de editeur P. Leendertz. Wz. destijds gekozen heeft voor de spelling ‘loep’, immers het handschrift KB Den Haag 128 E 6, waarop hij zijn editie baseerde, leest overduidelijk: “loop”; m) **Der Minnen loop** – “Soe dat dit boeckskijn heten moet / Der minnen loop dat donct my guet” <UB Leiden Ltk. 205: der Minnen loept> *Minnen loep*: boek I, r. 252.

**Minnengod** zie [God van Minnen, die]

**Mynnentlicke** zie *Munelijc*

**[Minnere met Groter Quale]** a) lett. minnaar met groot verdriet / pijn; e) **Minre met Groter Quale** – clerk en ik-figuur, geboren te Vlaendren; *Vlaamse Rose*: fragm. Ab 1, r. 76.

**Mynninc** zie *Mimminc*

**Minninck** zie *Mimminc*

**Minocorus** a) bedoeld lijkt koning Minos van Kreta (zie **Minos van Creten**) – mogelijk gecontamineerd met **Minotaurus**; d) Minos was na zijn dood samen met zijn broers Rhadamantus en Aeacus aangesteld als rechter in de onderwereld; e) **Minocorus** – genoemd samen met Cormanous: “dat vonnisse wijsen Minocorus ende Cormanous” (over zelfmoordenaars [?]); *Floris Prz*: fol. B3r, 29.

**Minodalis** a) or. Minodalés; e) **Minodalis** – Tafelronde-ridder op het toernooi ter ere van het huwelijk van koning Artur en (koningin) Jenover; *Merlijn*: r. 27675.

**Minodap** a) [West PR: Minadap] – Saksische koning; e) **Minodap** – strijder in dienst van koning Rioen van Denemarke; f) verwant van koning Rioen van Denemarken; g) gedood in Carmelide door Artur c.s.; *Merlijn*: r. 23809.

**Mynoras 1** a) or. Minoras; e) **Mynoras** – Tafelronde-ridder; g) tijdens het toernooi te Logres verslagen <Mynores> *Merlijn*: r. 28694, 28845.

**Minoras 2** a) or. Minoras, jagermeester; b) zwager (echtgenoot van de zuster) van Meraugis de Portlesgues en nicht van Aiglin en Kehedin; e) **Minoras** – jagermeester in dienst van koning Clarioen van Nortomberlant; f) zwager van Miranges van Porlegues – verwant (via zijn echtgenote) van Eggelijn van den Dale en Keye die Clene – neef (zoon van de oom) van Ywen van Lyoneel; g) herbergt koning Lot en zijn vier zoons – belooft zijn koning te vragen om koning Artur c.s. te steunen tegen de Sennen <Mynoras> *Merlijn*: r. 30406, 30440, 30444, 30449, 30659, 30665, 30672, 30678, 30688, 30929, 30947, 30950, 30952, 31449.

---

1. [https://nl.wikipedia.org/wiki/Dirc\\_Potter](https://nl.wikipedia.org/wiki/Dirc_Potter)

**Minoras 3** a) or. Minoras, seneschalk; e) **Minoras** – drossaard van koning Lac van Driende; g) legeraanvoerder tegen de Sennen vanuit Salesbiere; *Merlijn*: r. 32255.

**Mynores** zie **Minoras 1**

**Minorke** h) Menorca / Minorca, <sup>1</sup> Spaans eiland in de Middellandse Zee, één van de Balearen – lett. ‘het kleinere’ ten opzichte van het grotere Majorca / Mallorca (zie **Majorke**); i) **Minorke** – eiland voorbij Europeanen; *Alexanders geesten*: boek VII, r. 1753; i) **Mynorke** – eiland voorbij Europeanen; *Troyen*: r. 29321.

**Mynos** zie **Minos van Creten**

**Minos van Creten** a) Minos, koning van Kreta – zie ook **Minocorus**; b) zoon van Jupiter en Europa – broer van Rhadamanthus en Sarpedon – echtgenoot van Pasiphaë – vader van onder anderen Ariadne en Androgeus; d) met zijn broer Rhadamantus en Aeacus na zijn dood aangesteld als rechter in de onderwereld, exemplarisch wijs – naar wie de half mens-half stier genoemd werd die zijn echtgenote baarde na gemeenschap te hebben gehad met een stier die Poseidon als offerdier bedoeld had; e) **Minos**; g) bedenker van hellestraffen; *Eneide*:r. 3542; e) **Mynos**; g) door Floris aangeroepen om de dood gewaande Blancefleur in de Onderwereld bij te staan; *Floris Prz*: fol. B1v, 10; e) **Minos van Creten** – koning van Creten; f) vader van een zoon Androgonus en de dochters Pasiphos / Pasip(h)eus, Adriana en Fedra; g) stuurt Androgonus naar school in Athene – belegert na de moord op Androgonus Athene – belegert Achaye – wijst de koningsdochter Silla af die uit liefde voor hem haar vader in zijn slaap onthoofde doodde en hem de stad aanbood – laat haar doden als zij hem wil volgen; *Minnen loep*: boek I, r. 1359, 1371, 1379, 1386, 1392, 1405, 1415, 2217, 2248, 2290; boek III, r. 172, 453; e) **Mynos** – koning van Creten; g) vecht tegen Athene – eiste van koning Egeus offers voor de Minotaurus; *Troyen*: r. 30529, 30536.

[**Mynotaraes**] zie **Minotaurus**

**Minotauroen** zie **Minotaurus**

**Minotaurus** a) Minotaurus – mensen verslindend monster met de romp en ledematen van een mens en de kop van een stier – vernoemd naar koning Minos van Kreta – zie ook **Minocorus**; b) ‘zoon’ van koning Minos’ echtgenote Pasiphaë en een door Poseidon aan Minos gezonden offerstier; d) opgesloten in het door Daedalus gebouwde Labyrinth – gedood door Theseus met hulp van Ariadne; e) **Minotaurus** – “een anxtelic dier” – van boven mens, van onder stier; f) nakomeling van koning Minos’ dochter Pasiphos en een stier; g) overwonnen door Theseus <Minotauro, Minothaurus, Mynothaurum> *Minnen loep*: boek I, r. 1395, 1409, 1422, 1475, 1478, 1485; e) **Minotaurus** – “die half os was ende half man”; f) zoon van koningin Phasis met een stier als

---

1. [http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google\\_Earth/Minorca.kmz](http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google_Earth/Minorca.kmz)

vader; g) overwonnen door Theseus 1 <Minotauroen, Mynotarase> *Troyen*: r. 5114, 30542, 30551; e) **Mynothaurus**; g) bedreigde Theseus; *Urbaen*: z.r.

**Minothaurus** zie **Minotaurus**

**Minus** e) **Minus** – Saraceense koning van Nabicee; g) neemt deel aan de belegering van Constantinopel; *Limborch*: boek VIII, r. 865; e) **Mimus** – Saraceense koning van Nabathee; *Limborch Frg*: H53, r. 29; e) **Minus** – Saraceense koning van Nabache; g) verder als boven; *Lymburch*: boek VIII, r. 864.

**Minus** zie **Ninus**

**Mirabel 1** a) Mirabel, lett. wonderbaarlijk; b) dochter van de Saraceense koning Mibrien – geliefde en latere echtgenote van Aiol; e) **Mirabele**; f) dochter van Macabrien – geliefde (en latere echtgenote) van Ayoel – moeder van (de tweeling) Tumas en Manassier; g) in haar huwelijksnacht met Ayoel door Macharijs ontvoerd naar Lozanen – na haar kerstening **Johane** gedoopt <Mirabeele, Mirabeelen> *Ayoel*: r. 143, 309, 320, 323, 501; e) **Mirabel** – Saraceense van geboorte; f) dochter van de Saraceense koning Mibrien – echtgenote van Aiol – moeder van de tweeling Thomas en Manassier; g) nu Christen – in gevangenschap bevallen van een tweeling, die haar na de geboorte door hertog Makaris van Bourgondië wordt afgenomen om te worden verdronken <Mirabele> *Aiol*: r. 553, 563, 579, 581, 588, 596.

**Mirabel 2** h) Mirebeau <sup>1</sup> in Poitou in het westen van Frankrijk; i) **Mirabel** – door Melusine gestichte versterkte stad aan een kleine rivier; *Meluzine*: fol. M1rb.

**Mirabel** zie **Gyon van Mirebel**

**Mirabele** zie **Mirabel 1**

**Myralde** a) voluit Esmeralda, d.i. smaragd; e) **Myralde**; f) echtgenote van Gerffin van Termis; g) raadgeefster en vriendin van Galya, Florette en Orië – peetmoeder van Galya bij diens doop <Miralde> *Karl Meinet*: r. A172, 51, 57; A183, 63; A184, 45; A207, 2; A209, 6.

**Miranges van Porlegues** a) or. Meraugis de Portlesgue; b) zwager (broer van de echtgenote) van Minoras; e) **Mereagis** – Arturridder; g) op het slottoernooi door Ferguut verslagen; *Ferguut*: r. 4322, 5247, 5400; e) **Miranges van Porlegues** – Tafelronde-ridder; f) zwager van Minoras 2 <Amorasis, Maragni, Merangys> *Merlijn*: r. 17934, 18519, 23952, 30394.

**Miraude** a) voluit Esmeralda, d.i. smaragd; e) **Miraude** – jonkvrouwe, bezit Blancemont, later koningin van het land van de Base Rivire; f) schoonzuster van Bruant vander Montangen – echtgenote van Torec; g) heeft de gouden diadeem in haar bezit – eist van Torec dat hij alle Tafelronde-ridders overwint, maar helpt hem met een ring die hem onoverwinnelijk maakt – als Torec het gelukt is krijgt hij haar als vrouw – ontvoerd door Ypander, bevrijd door Torec

---

1. [http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google\\_Earth/Mirebeau.kmz](http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google_Earth/Mirebeau.kmz)

<Mirauden, Myraude> *Torec*: r. 3231, 3282, 3410, 3453, 3459, 3460a, 3470, 3519, 3533, 3580, 3582a, 3595, 3603, 3613, 3679, 3726, 3729, 3757, 3782.

**Miraudijs** a) afleiding van 'esmeralda', d.i. smaragd<sup>1</sup>; e) **Miraudijs** alias **die Riddere metter Mouwen en die Swerte Riddere** – ridder van koning Artur – later koning van onder andere Spangen; f) echtgenoot van Clarette van Spaengen; g) door een koningin te vondeling gelegd in Doevre – nadat zijn moeder hem heeft herkend, trouwt hij met Clarette en wordt koning in zijn moederland en in Spangen; *Mouwen*: r. 2208.

**Mirce** h) or. Murce / Mirte – Murcia,<sup>2</sup> stad (en regio) gelegen aan de rivier de Segura in het zuidoosten van Spanje; i) **Mirce** – koninkrijk van één van de deelnemers aan het toernooi om Melioers hand <Mice> *Parthonopeus*: r. 3795; fragm. Gr, r. 3795.

**Mirebel** zie **Gyon van Mirebel**

**Mirmidoen** zie **Mirmidonie**

**Mirmidoen, die** a) de Myrmidonen, onderdanen van Achilles; e) **die Mirmidoen**; g) bondgenoot van de Grieken in de strijd tegen de Trojanen om Helena – meegekomen met Achilles – vechten toch mee als Achilles vanwege Polixina de strijd staakt <Mirmidoene, Mirmidone, Mirmidonoes, Mirmidonois, Mirmidonose, Mirmidonose, Mirmidonoy> *Troyen*: r. 7150, 18314, 18393, 23780, 23890, 23943, 24372, 24464, 24619, 24705, 24898, 29878, 29895, 29985, 30067, 30205, 31631, 32206.

**Mirmidonie** h) het land van de Myrmidonen, een volk dat oorspronkelijk op het eiland Aegina<sup>3</sup> (bij Athene) leefde, maar later in Thessalië; i) **Mirmidonie** – Grieks koninkrijk in Thessalen, eerst van koning Eacus, dan van Eson van Mirmidonen, daarna van Jason van Mirmidonen en Medea <Mirmidonen, Mirmidonen> *Jason*: fol. 2v, 5v, 13v, 49v, 52v, 53v, 55r, 55v, 59v, 60r, 113r, 125r, 127v, 152r, 152v, 161r; i) **Mirmidoen** – koninkrijk van Eachus, de vader van Peleus 1 en Thelamon van Salomine, later koninkrijk van Helenus 1 <Mirmidoene> *Troyen*: r. 25845, 35173.

**Mirmidonoes** zie **Mirmidoen, die**

**Mirmidonois(e)** zie **Mirmidoen, die**

**Mirmidonose** zie **Mirmidoen, die**

**Mirmoros** a) or. de centaur Mermerus; e) **Mirmoros** – een Centauroen; g) vecht op de bruiloft van Pierocheus en Ypodamie – vlucht; *Troyen*: r. 27231.

**Miroveus** zie **Maroveus**

**Mirra** a) Myrrha, personage uit Ovidius' *Metamorphoses*, boek X; b) dochter van koning Cinyras van Cyprus – moeder van Adonis; d) werd ziekelijk verliefd op

1. <https://en.wikipedia.org/wiki/Emerald>

2. [http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google\\_Earth/Murcia.kmz](http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google_Earth/Murcia.kmz)

3. [http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google\\_Earth/Egina.kmz](http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google_Earth/Egina.kmz)

haar vader als straf van Aphrodite voor de bewering van haar moeder dat Myrrha nog mooier dan Aphrodite was – gestraft met verliefd te worden op haar vader – verandert op het moment van haar bevalling in een mirreboom; e) **Mirra**; f) dochter van koning Cynaran van Arabien – moeder van Adonius; g) wordt wanhopig verliefd op haar vader – om haar voor zelfmoord te behoeden loodst haar voedster haar incognito in het bed van haar vader – vlucht voor haar leven als haar vader haar na afloop herkent – bevalt van een zoon en legt hem te vondeling – sterft als publieke vrouw; *Minnen loep*: boek II, r. 1687; boek III, r. 699, 720, 747.

**Mirro** a) or. Mirro, koningin van Olyferne; e) **Mirro** – koningin van Olifernen – haar naam betekent: spiegel van schoonheid; f) verwant van Tollus – derde echtgenote van Jason / Sambor; g) zestien jaar jong en mooi – belegerd door de koning van Slavenien – verliefd op Jason van Mirmidonien, die belooft haar te trouwen – geeft Jason een ring met steen om de betovering van Medea te verbreken – trouwt met haar dienstknecht Sambor / Jason – tijdens het beleg door koning Eson van Mirmidonien gedood door de scherpschutter Patroclus; *Jason*: fol. 12r, 14r-15r, 16r, 17r-18r, 19v-21v, 24r, 25r, 25v, 28v, 29v-31r, 32r, 32v, 34v, 35v, 36v-38r, 39r, 40r-42r, 43r, 44r, 50r, 50v, 52r, 54r, 65v, 66r, 94v, 103r-104r, 128v, 143v, 144v, 145r, 146r-147v, 148v, 149r, 151v, 152r, 153v, 155r, 155v, 157r-159r.

**Mirthous** a) Myrtilus, wagenmenner van koning Oenomaus; b) zoon van Hermes; e) **Mirthous** – “waghenair” van Ypodomya; g) saboteert voor Pelops Ypodomya’s renwagen zodat hij haar kan verslaan en daarmee als vrouw verwerven, op voorwaarde dat hij de ‘eerste nacht’ krijgt – omdat hij overvroeg door Pelops verdronken in wat daarna de Mirtoische zee ging heten <Myrthous> *Minnen loep*: boek II, r. 2740, 2752, 2758, 2761, 2779, 2785.

**Mirtoische Zee, die** h) deel van de Egeïsche Zee gelegen tussen de Peloponnesus en de Cycladen, in de Oudheid Mare Myrtoum geheten – genoemd naar Myrtilus, die er door Pelops in verdronken werd; i) **die Mirtoische Zee** – genoemd naar de daarin verdronken Mirthous – waar de verrader Alamides en zijn valse dochter Orfennes wonen <Mirtoische Zee> *Minnen loep*: boek I, r. 2760; boek II, r. 2790.

**Miseresse** e) **Miseresse** – ridder in dienst van koning Claudas van Deserte; g) bij Trebes gedood door Gawyn; *Merlijn*: r. 25636.

**Misse** h) Mysië in het westen van het huidige Turkije met als belangrijke stad Pergamon, het huidige Bergama<sup>1</sup>; i) **Misse** – stad en koninkrijk van koning Teuther, binnengevallen door Achilles en Telapus om proviand voor het Griekse leger te vergaren – waar Telapus (van Misia) heerst na de dood van koning Teuther – bondgenoot van de Grieken in de strijd tegen de Trojanen

---

1. [http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google\\_Earth/Bergama.kmz](http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google_Earth/Bergama.kmz)

om Helena <Mese, Messe, Misia, Missen> *Troyen*: r. 227, 8023, 8031, 8046, 8069, 14041, 20713, 26468.

**Mitele** zie **Mithele**

**Mitenus** a) personage door Jacob van M(a)erlant geassembleerd uit Dodaniëz del Pui de Rir, schildknaap van Hector in Benoît de Saint-Maures *Roman de Troie* en de Trojaanse held Misenus in Vergilius' *Aeneis*, die zich tijdens de aanval van de harpijen op de Trojaanse vloot in ballinschap met een hoorn in het hoogst van de mast op de uitkijk gaat staan, en die later plechtig begraven wordt aan de voet van een hoge berg die sedertdien de Misenus heet; e) **Mitenus** – strijdmakker van Hector <Miceus> *Troyen*: r. 9932, 9947, 9951; e) **Mitenus** – zeeman; g) door Eneas van Troyen als uitkijk in het 'kraaiennest' gecommandeerd – gestorven in Cumea – op een berg kostbaar begraven <Nithenus> *Troyen*: r. 35904, 37162; e) **Nitheus** – Trojaan, "Eneas vriend die mit Hector van Troeyen langhe tijt hadde ghedient"; g) sterft te Cumea – op een hoge berg begraven; *Troyen Prz*: fol. 143ra.

**Miteres van Frygen** a) or. Mercerès; e) **Miteres van Frygen** – koning van Frygen; g) bondgenoot van de Trojanen in de strijd tegen de Grieken om Helena – bevrijdt Troylus uit de handen van Minesteus van Athenen – in diepe rouw na Hectors dood <Emiteres van Frigie, Meteres, Miteres, Miteres van Frughie> *Troyen*: r. 8256, 9216, 9981, 10007, 10025, 10042, 10110, 12689, 12866, 12871, 18915, 18920, 18930, 18960, 19769.

**Mithele** h) Mytilini, <sup>1</sup> havenstad op het Griekse eiland Lesbos; i) **Mithele** – havenstad aan zee – vorstendom van prins Athanagoras – waar Tharsia door de zeerovers verkocht wordt aan de bordeelhouder Leno <Mitelen, Mithelen, Mythelen> *Appollonius*: fol. A3r, A3v, E4r, F2v, F3r, G4r, G4v; i) **Milicenen** – koninkrijk van een deelnemer, die tijdens een toernooi verslagen werd door de nog jonge Jason; *Jason*: fol. 7r.

**Mitridaet** a) Mithridates VI Eupator, koning van Pontus (132-63 v.C.); e) **Mitridaet**; g) overwonnen door de Romeinen; *Caesar*: r. 1171.

**Moabiten, die** a) de Moabieten, nakomelingen van Moab <sup>2</sup> [*Genesis* 19, 37], <sup>3</sup> zoon van Lot, die hem onwetend verwekte bij zijn oudste dochter, nadat hij dronken was gevoerd; d) levend ten oosten van de Dode Zee – in de *Turpijn* op een hoop gegooid met de Almoraviden in het middeleeuwse Spanje, aartsvijanden van de Christenen; e) **die Moabiten** – volk; g) wonen in Arabia (nabij de berg Sinay); *Alexanders geesten*: boek VII, r. 1111; e) **die Moabiten** – volk; g) wonen in Ethiopia 2 (nabij de berg Sinay); *Troyen*: r. 28607; e) **die**

1. [http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google\\_Earth/Mytilini.kmz](http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google_Earth/Mytilini.kmz)

2. <https://en.wikipedia.org/wiki/Moab>

3. [http://vulgate.org/ot/genesis\\_19.htm](http://vulgate.org/ot/genesis_19.htm)



**Moabiten** (or. Moabiti); g) hebben het graf van sint Jacob in handen – bondgenoten van Aigolant <Moabyten> *Turpijn*: II, r. 21; IV, r. 6.

**Modan** a) or. Amadan, toegenaamd 'l'Orguellous'; e) **Modan** – Tafelronde-ridder; *Merlijn*: r. 17936.

**Modelant** zie **Madelant**

**Modian** a) correspondeert met (or.) Landon [?]; e) **Modian** – ridder – één van de Sennen; f) verwant van Sapharijn; g) in Carmelide gedood <Mediande, Modianne> *Merlijn*: r. 18494, 18633.

**Modicac** e) **Modicac** – een duivel; *Alexanders geesten*: boek V, r. 1219; e) **Modicacke** – een duivel; g) door toverij gedwongen Madelgijs te helpen om Rosefloer van de drie Saraceense reuzen te verlossen; *Madelgijs*: fragm. XIV, r. 513; e) **Moedecack** – duivel; g) exemplarisch lelijk; *Reynaerts Hst*: r. 6647.

**Modicacke** zie **Modicac**

**Modret** zie **Mordret**

**Moedecack** zie **Modicac**

**Moeyses** zie **Moyses 1**

**Moene** zie **More von Mone**

**Moenen** a) de naam zal een verkorte vorm zijn van Simon en refereren aan Simon de Toverenaar / Simon Magus (zie **Simon 4**), een tovenaer die voorkomt in het *Nieuwe Testament* [*Handelingen* 8, 9]<sup>1</sup>; d) in de *Passio sanctorum apostolorum Petri et Pauli*,<sup>2</sup> die geparafraseerd wordt in de *Legenda aurea* in de legende “Vander passien sinte Peters, apostels [83]”, kan Simon Magus met behulp van onzichtbare duivels vliegen als een vogel totdat Petrus met een gebed tot God de duivels dwingt hem los te laten, waarna hij als een steen naar beneden valt en in vier stukken breekt; e) **Moenen** – toegenaamd: “metter eender ooghe” omdat één oog eruit gezworen lijkt – duivel in mensengedaante en als zodanig aan dit gebrek herkenbaar; g) neemt de wanhopige Mariken mee van Nieumeghen via tShertoghen bossche naar Antwerpen, waar zij zeven jaar lang hun intrek nemen in herberg Inden Gulden(en) Boom – keert dan met Mariken terug naar Nieumeghen, waar zij bij het zien van *tSpel van Masscheroen* tot inkeer komt – neemt haar mee de lucht in en laat haar van grote hoogte vallen met de bedoeling haar zo te doden, maar Mariken overleeft de val en blijft ongedeerd <Moen> *Mariken*: fol. B2r, B4r, B4v (2x), C3v (3x), C4v, C6v (2x), D1r, D1v (5x), D2v (2x), D3r, D3v (3x), D4r (2x), D4v (3x), D6v, E2v (3x), F2r.

---

1. [http://vulgate.org/nt/gospel/acts\\_8.htm](http://vulgate.org/nt/gospel/acts_8.htm)

2. <http://webpages.ursinus.edu/jlionarons/wulfstan/PsMarcellus.html>

**Moenster** h) Münster <sup>1</sup> aan de rivier de Münsterse Aa in Nordrhein-Westfalen in het westen van Duitsland; i) **Moenster** – bisdom; *Karl Meinet*: r. A312, 50.

**Moer** zie **More von Mone**

**Moer** zie **More, die**

**Moert** zie **Nyort**

**Mofilee** h) Thermopylae, <sup>2</sup> bergpas bij de berg Oeta tussen Thessalië en Locris, Griekenland – waar Xerxes in 480 v.C. dagenlang door Leonidas, koning van Sparta, werd tegengehouden; i) **Mofilee** – aan zee gelegen stad – de inwoners van Mofilee verslaan Cerces van Percen in een zeeslag; *Alexanders geesten*: boek V, r. 719, 731.

**[Mogentheit]** a) or. Maiestas [*Alexandreis*, boek IV, r. 416] <sup>3</sup> — Macht, allegorie <sup>4</sup> – zie ook **[Machticheit]**; e) **[Mogentheit]**; f) zuster van achtereenvolgens Victoria (or. Victoria), Lof ende prijs ende werelt ere (or. Gloria), Ontsienlicheit (or. Reverentia), Gerechtigheit (or. Justicia), Goedertierenheit (or. Clementia), Rijkeit (or. Pecunia), Eendrachtichede (or. Concordia), Bliscap (or. Applausus), Smekinghe (or. Favor) en Wale Onnen (or. Risus) <Mogenthede> *Alexanders geesten*: boek IV, r. 1471.

**Mogyn** i) **Mogyn** – bondgenoot van Baligain in de strijd tegen Karll Meynet; *Karl Meinet*: r. A477, 51.

**Moyant** zie **[Morant van der Riviere]**

**Moybeye** zie **Molibete**

**Moydas** a) or. Moydas, Saksische koning; e) **Moydas** – heidens koning – één van de Sennen; g) in Cambenick gedood door Gawyn; *Merlijn*: r. 31382, 31395.

**Moyn** i) **Moyn** – stad of landstreek in Bulgherie [?] met kasteel van koning Abroen <Moyon> *Hughe Prz*: p. 26, 53, 80.

**Moyn** zie **Moynes**

**Moynes** a) or. Moines; e) **Moines** – koning van Brytanigen / Engellant; f) oudste zoon van koning Constans – broer van Pandragoen en Uter Pandragoen; g) volgde op jonge leeftijd zijn gestorven vader op – vermoord door twaalf van zijn leenmannen die liever Utegier als koning hebben; *Graal & Merlijn*: r. 4195, 4206, 4220, 4302, 4313, 4344, 5270, 5312; e) **Moyn**; *Merlijn Prz*: fol. B2a.

**Moyon** zie **Moyn**

**Moionnet** zie **Monionet**

**Moisant** e) **Moisant** – tot het Christendom bekeerde Saraceen – sultan van Meeec; f) vader van Galijs <Moisanten> *Ogier E-G*: r. 201, 234, 247.

---

1. [http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google\\_Earth/Münster.kmz](http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google_Earth/Münster.kmz)

2. [http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google\\_Earth/Thermopylae.kmz](http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google_Earth/Thermopylae.kmz)

3. [http://www.hs-augsburg.de/~harsch/Chronologia/Lspost12/Gualterus/gua\\_al04.html](http://www.hs-augsburg.de/~harsch/Chronologia/Lspost12/Gualterus/gua_al04.html)

4. <https://de.wikipedia.org/wiki/Allegorie>

**Moyses 1** a) Mozes<sup>1</sup> – wetgever van het Joodse volk en auteur van de eerste vijf bijbelboeken: *Genesis, Exodus, Leviticus, Numeri* en *Deuteronomium*; b) nakomeling van Levi – zoon van Amram en Jochebed – pleegzoon van de Egyptische faraodochter Termit – broer van Aäron en Mirjam; d) in de middeleeuwse ikonografie wordt Mozes afgebeeld met twee hoorns op zijn hoofd, dit als gevolg van een corruptie in de *Vulgaat*: “cornuta” [*Exodus* 34, 29]<sup>2</sup> in plaats van ‘coronata’ wat binnen de context zoveel als ‘met een stralenkrans’ rond het hoofd betekent; e) **Moyses** – profeet, later hertog van Israhel; g) leidt de Joden weg uit Egypten – ontvangt de wet op de berg Sinay – gebruikte als eerste het Hebreeuwse schrift; *Alexanders geesten*: boek III, r. 690; boek IV, r. 599, 604, 635, 641, 647, 663, 679; boek VII, r. 1109, 1210; e) **Moyses**; *Helias Prz*: p. 19; e) **Moyses**; g) door de paus genoemd als voorbeeld van iemand die door de zonde van Adam in de hel terecht kwam; *Johan*: r. 716; e) **Moyses** – profeet en wetgever; g) verwelkomt als een der eersten Jhesus als die op paaszaterdag met een kruis de poort van de Hel openbreekt; *Leven ons Heren*: r. 141, 287, 1142, 1183, 1680, 4219; e) **Moyses** – leider van de Joden uit Egypte; g) aan wie God zich manifesteerde door middel van het brandende braambos; *Malegijs*: p. 165; e) **Moyses**; g) auteur van Genezie, Deutronoom en andere bijbelboeken; *Minnen loep*: boek III, r. 9, 319; e) **Moyses**; g) van wie de Joden dachten dat hij horens droeg; *Olivier*: fol. K5v; e) **Moyses**; g) samen met Aaron door God uitverkoren om het volk van Israhel te regeren; *Pontbus ende Sidonie*: cap. 49; e) **Moyses**; g) vocht met het zwaard Rosenbrant in Egypte tegen Pharaoen; *Seghelijs*: r. 914; e) **Moyses**; g) exemplarisch trouw aan God; *Sibilla*: r. 745; e) **Moyses**; g) ontving de wet op de berg Sinay – leidde zijn volk door de Rode See; *Troyen*: r. 28604, 28701; e) **Moyses**; g) spreekbuis van God; *Vergi Prz*: r. 64.

**Moises 2** e) **Moises**; g) vecht in Surien in het leger van Herodes tegen de Persine; *Caesar*: r. 1055, 1065.

**Moyses 3** a) [West PR: Moÿs, var. Moÿsses] [West VR: Moysés]; e) **Moyses**; g) wil volgeling worden van Jezus Christus en van Joseph van Aramathia – is door zijn zonden niet uitverkoren om op de lege zetel (tussen Joseph en Broen) van Judas plaats te nemen en verdwijnt in de (af)grond als hij dat toch probeert; *Graal & Merlijn*: r. 803a, 806, 830, 832, 844, 874, 883, 891, 897, 908, 914, 926, 934, 945, 957, 967, 1033, 1038, 1043, 1290, 1573, 1576.

**Moyt lant, der** h) lees: der Moyr lant – zie ook **die More**; i) **der Moyt lant** – land, deel uitmakend van Hyspanien; *Karl Meinet*: r. A339, 3.

**Molen, Casteel vander** zie **Casteel vander Molen, dat**

1. <https://nl.wikipedia.org/wiki/Mozes>

2. [http://vulgate.org/ot/exodus\\_34.htm](http://vulgate.org/ot/exodus_34.htm)

**Molheri** h) Montlhéry<sup>1</sup> ten zuiden van Parijs in Ile-de-France in Frankrijk; i) **Molheri** – tussen Sartre en Molheri beweert Rigaut Gubelijn gedood te hebben; *Lorreinen W*: fragm. III, r. 22, 35; i) **Mont Leherys** – burcht van Gemelon <Mont Leheris> *Karl Meinet*: r. A284, 50, 68; A285, 28.

**Molibete** h) Meliboea, een mythische of niet meer te identificeren stad in Magnesia,<sup>2</sup> in Thessalië in het midden van Griekenland; i) **Molibete** – land van herkomst van Philoctetes – bondgenoot van de Grieken in de strijd tegen de Trojanen om Helena <Molobeye, Moybeye> *Troyen*: r. 7175, 9737, 36201.

**Molion** zie **Morlioen**

**Molobeye** zie **Molibete**

**Molosia** h) Molossia in Epirus in het noordwesten van Griekenland met als belangrijke stad Dodona ten zuidoosten van het huidige Dodoni<sup>3</sup>; i) **Molosia** – havenstad in Epiros in Grieken – genoemd naar Molosus; *Alexanders geesten*: boek VII, r. 1486; i) **Melosen** – stad in Thessalen – legerplaats van de centauren / reuzen; *Jason*: fol. 9v; i) **Molosia** – stad in Grieken – vernoemd naar de stichter Molosus; *Troyen*: r. 29056.

**Molosus** a) Molosus / Molosus; b) zoon van Pyrrhus en Andromache; e) **Molosus**; g) stichter van het naar hem genoemde Molosia; *Alexanders geesten*: boek VII, r. 1484; e) **Molosus** – later koning van Tessalie [?]; f) zoon van Pirrus en Andromata – halfbroer (zelfde moeder) van Landomanta; g) stichtte het naar hem genoemde Molosia – schenkt Landomanta de heerschappij over koning Acastus' land <Molossus> *Troyen*: r. 29054, 35143, 35165, 36104; e) **Molosus**; f) zoon van Pirrus en Andromata – halfbroer (zelfde moeder) van Laumedonca; *Troyen Prz*: fol. 136vb.

**Momartars** zie **Montmartars**

**Mombrandt** zie **Mombrant**

**Mombrant** h) Mon(t)brant, fictieve Saraceense stad in waarschijnlijk het Midden-Oosten; i) **Mombrant** – Saraceens koninkrijk en stad van Yvorijn van Mombrant – later van Buevijn jr. en dan tevens gekerstend; *Buevijn*: fol. B3r, C6r, C6v, E1r, E1v, I6v, L3v, L4v, M1r, M3r, M3v; i) **Monbrant** – stad in Saraceens gebied van de Christenkoning Buevoen – vermaard om zijn tovenaars – belegerd door Lapedant – tijdelijke verblijfplaats van Florigout; *Florigout*: r. 4352, 5286, 5329, 5425, 5996; i) **Mombrandt** – kasteel – toevluchtsoord van Matabrune nadat haar verraad is ontdekt <Mombrant> *Helias Prz*: p. 54, 56, 57; i) **Monbrant** – rijk van koning Yvorijn <Mombrant> *Huge V*: r. 193, 223; i) **Mombrant** – koninkrijk van Yvorijn van Mombrant; *Huge Prz*: p. 34, 59, 60, 64, 66-69, 71; i) **Mombrant**; *Joncker Jan*: p. 193;

1. [http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google\\_Earth/Monthéry.kmz](http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google_Earth/Monthéry.kmz)

2. [http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google\\_Earth/Magnesia.kmz](http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google_Earth/Magnesia.kmz)

3. [http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google\\_Earth/Dodoni.kmz](http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google_Earth/Dodoni.kmz)

i) **Monbrant** – Saraceense stad – door de Christenen belegerd; *Cassant*: r. 7;  
 i) **Mombrant** – Saraceens koninkrijk – neemt deel aan de belegering van  
 Armenie <Monbrant> *Limborch*: boek VII, r. 1551; boek VIII, r. 33, 1241;  
 i) **Monbrant** – Saraceens koninkrijk; *Limborch Frg*: H53, r. 193; i) **Monbrant** –  
 Saraceens sultanaat van Yvorijn van Monbrant – bondgenoot van koning Alant  
 van Arabien – bondgenoot van sultan Carodos van Babilonien <Mombrant>  
*Limborch Prz*: p. 68, 69, 106, 111; i) **Mombrant** – Saraceens koninkrijk –  
 neemt deel aan de belegering van Armenie; *Lymburch*: boek VII, r. 1576;  
 boek VIII, r. 35, 1230; i) **Mombrant** – Saraceens koninkrijk van koning  
 Yvorijn – bondgenoot van Palerne; *Madelgijs*: fragm. I, r. 46; i) **Mombrant** –  
 koninkrijk van Yvorijn van Mombrant – circa vijf dagen reizen (over land)  
 vanuit Turckien, te paard bereikbaar vanuit Akers – land van herkomst van  
 Benfluer – waar Vivien van Eggermont wordt opgevoed – belegerd door de  
 sultan van Persen om Benfluer – later rijk van koning Yvorijn jr. van  
 Mombrant, belegerd door Vivien, Baldaris en meester Jorck – na de dood van  
 koning Yvorijn jr. koninkrijk van diens broer Goriant van Mombrant  
 <Mombrants, Monbrant> *Malegijs*: p. 8, 11, 24, 26, 31, 32, 34, 35, 46, 47, 49,  
 58, 59, 64, 68, 72, 73, 90, 96, 97, [97], 103, 111, 120, 151, 153, 156, 195, 317,  
 324-327, 329, 337, 341; i) **Monbrant** – Saraceens koninkrijk, bondgenoot van  
 Davimont en Cursabel; *Ogyer*: r. 3747, 3974.

**Momiret** zie **Monionet**

**Mommertoers** zie **Montmarters**

**Mompelier** h) [Graesse: *Monspessulanus*] <sup>1</sup> — Montpellier <sup>2</sup> aan de rivier de Lez in  
 Languedoc, Frankrijk – gedurende de Middeleeuwen vermaard om zijn  
 medische faculteit; i) **Mompellier** – stad in het zuiden van Gallen c.q.  
 Ghebaerde Gallen / Gallen van Nerbone; *Alexanders geesten*: boek VII,  
 r. 1585; i) **Mompoliere** – stad (genoemd samen met Salerne) waar Clarie  
 artsen vandaan laat komen om de gewonde Johan en zijn medestrijders te  
 laten behandelen; *Johan*: r. 1859; i) **Mompelier** – stad in Provensen –  
 toevluchtsoord van hertog Mathenes van Salerne, zijn echtgenote en hun zoon  
 Patriase; *Merlijn*: r. 27107; i) **Mompelier** – reisdoel ver weg; *Reynaert A en F*:  
 r. 1156; i) **Mompelier** – reisdoel ver weg – universiteitsstad, met studie  
 medicijnen; *Reynaert Prz*: r. 847, 4590; i) **Mompelier** – reisdoel ver weg –  
 universiteitsstad, verder als boven; *Reynaerts Hst*: r. 1178, 5934;  
 i) **Mompelier** – stad in Gallen; *Troyen*: r. 29153.

**Mompellier** zie **Mompelier**

**Mompolier** zie **Mompelier**

[**Monadijn**] zie **Malaquijn 1**

1. <http://daten.digitale-sammlungen.de/~db/0005/bsb00050913/images/index.html?id=00050913&native no=615>

2. [http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google\\_Earth/Montpellier.kmz](http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google_Earth/Montpellier.kmz)

**Monbaes** i) **Monbaes** – hertogdom, in Griekenken [?] – de hertog van Monbaes is de beschermer van keizerin Erena's blinde kinderen; *Roelant*: r. P888, P892, P1170.

**Mönbrant** h) bedoeld is het toponiem: zie **Mombrant**; i) **Mönbrant** – Saraceense koning in het leger van Davimonts vader Cursabel; *Ogyer*: r. 3872.

**Monbrant** zie **Mombrant**

**Monchiops** zie **Monju**

**Moncionet** zie **Monionet**

**Monde Jou** zie **Monju**

**Mondidier** h) Montdi(s)dier <sup>1</sup> ten noorden van Parijs in Picardië, Frankrijk;

i) **Mondidier** – domein en toenaam van Bernaert de Mondidier – één van de genoten / baronnen van koning Kaerle de Groote die samen met Roelant en Olivier achter blijft op de Ronchevale en daar sneuvelt; *Galien Rethore*: cap. [21]; i) **Mundedir** – toenaam van **Droon van Mandrion** – toenaam van

**Berant van Mundesteyr** <Mandrion, Mundesteyr, Mundistere> *Karl Meinet*: r. A229, 22; A235, 39; A240, 42; A242, 34; A409, 43; A455, 7; i) **Mondisdier** – toenaam van **Bernhart von Mondisdier**; *Ogyer*: r. 20135; i) **Mundisdiere** – toenaam van **Bernhart von Mundisdiere** <Mondenstier, Mondisdier,

Mondisdiet, Mondisteyren, Mondsier> *Reinolt*: r. 3683, 4931, 10721, 10771, 11512, 12408; i) **Mondidier** – toenaam van **Belard van Mondidier** <Mondidiere> *Renout*: r. 2013, 2067; i) **Mondiser** – toenaam van **Auberijn van Mondiser**; *Sibilla*: r. 171, 179, 288, 336, 381, 431, 765.

**Mondisdier** zie **Mondidier**

**Mondisdiet** zie **Mondidier**

**Mondiser** zie **Mondidier**

**Mondisteyren** zie **Mondidier**

**Mone** i) **Mone** – toenaam van **More von Mone**; *Reinolt*: r. 10772.

**Monesse** zie **Manasse**

**Monfatoen** zie **Montfaucon**

[**Monfauco(e)n**] zie **Montfaucon**

**Monfraet** zie **Montferrat**

**Monfert** j) or. Montfort – lett. sterke berg; k) **Monfert** – burcht, waar Ogier jarenlang de belegering van Karel de Grote en Charloet weerstaat <Monferten> *Ogyer*: r. 12060, 12638, 12654.

**Monflijs** h) or. Monfelix – lett. Gelukkige Berg; i) **Monflijs** – stad in Babylonien aan de zeearm Fire; *Floris*: r. 1961, 1964; i) **Monfolis** – stad (in Babilonien) aan de Ferie; *Floris Prz*: fol. B7r, 19; B7r, 21.

**Monfloers** a) or. Menfloers; e) **Monfloers**; g) bondgenoot van de Trojanen in de strijd tegen de Grieken om Helena – verliefd op Andromata, de echtgenote

---

1. [http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google\\_Earth/Montdidier.kmz](http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google_Earth/Montdidier.kmz)



van Hector <Menfloers> *Troyen*: r. 14697, 14916, 15173, 15186, 15190, 15220, 15374.

**Monfolis** zie **Monflijs**

**Monfoort** h) Montfort-l'Amaury<sup>1</sup> bij Parijs [?] in Ile-de-France in Frankrijk;  
i) **Monfoort** – toenaam van **Galerant van Monfoort**; *Ongeïdentificeerd 3*: r. 5; i) **Monfoort** – waar een deelnemer aan het toernooi te Camerijc vandaan komt; *Saladijn*: r. 541.

**Monfraet** zie **Montferrat**

**Monfraten** zie **Montfaucon**

**Monfrijn** h) or. Montfrin; i) **Monfrijn** – stad in Yerlant – waar Geraerd woont <Monfryn> *Meluzine*: fol. P6rb, P6va, P6vb, Q1va, Q1vb.

**Mongelane** h) vermoedelijk een fantasienaam afgeleid van het Franse Mongla(n)ne (zie **Monglanen**); i) **Mongelane** – Saraceens land, door Ogier tijdens zijn pelgrimstocht in opdracht van de paus gekerstend; *Ogyer*: r. 21031, 21041.

**Mongelane** zie **Monglanen**

**Mongeroen** j) mogelijk een sprekende naam opgebouwd uit 'mont' (berg) en 'geroen' (tot rust komen) – mogelijk is ook een knipoog richting de Monju / Mont Jovis (zie **Monju**); k) **Mongeroen** – burcht van Cupido, vermoedelijk genoemd naar de berg waarop hij staat, gelegen op een halve mijl van Chyteroën; *Vlaamse Rose*: fragm. Ab 1, r. 152.

**Mongla** k) **Mongla** – kasteel in Cornuale [?], het land van koning Ydier van Cornuale – gelegen op een hoge rots aan een bergpas – waar de rivier Koperne langsstroomt – belegerd door de Sennen; *Merlijn*: r. 15995.

**Monglanen** h) or. Monglane, kasteel en graafschap in (het zuiden van) Frankrijk;  
i) **Monglanen** – graafschap; *Buevijn*: fol. L2v, L3r, L4r; i) **Monglanen** – toenaam van **Garijn van Monglanen**; *Malegijs*: p. 2; i) **Mumgelenne** – stad in Gaskonyen waar Karll Meynet, David en Dederich overnachten op weg naar Tollet; *Karl Meinet*: r. A137, 40; A138, 56; i) **Mongelane** – toenaam van **Gheerijn van Mongelane**; *Roelant*: r. P191.

**Monicus** a) or. de centaur Monychus; e) **Monicus** – Centauroën; g) vecht op de bruiloft van Pierocheus en Ypodamie – doodt de vrouw-man Teneus <Monitus> *Troyen*: r. 27573, 27587, 27590.

**Monie** zie **Monju**

**Monis** zie **Monju**

**Monisteus** zie **Minesteus van Athenen**

**Monitus** zie **Monicus**

**Montjoye Sint Denis!** n) or. Mont joye saint Denis – de koninklijke Franse strijdkreet, waarmee de hulp werd ingeroepen van saint Denis (zie [sent Denijs] 1), de legendarische eerste bisschop en patroonheilige van Parijs, die onthoofd werd

---

1. [http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google\\_Earth/Montfort-l'Amaury.kmz](http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google_Earth/Montfort-l'Amaury.kmz)

op de Mons Gaudii, Ofra. Mont (de) Joie, het latere Montmartre (zie **Montmarters**), lett. Martelaarsberg – daarnaast de benaming van de Oriflamme (zie **Oliflamme**) het rode, uit het klooster Saint Denis afkomstige vaandel, waaronder de Franse koningen ten strijde trokken; o) **Monyoie!** – strijdkreet van de Franse ridders; *Fierabras*: r. 126; o) **Montjoye Sint Denis** – strijdkreet van koning Kaerle die Groote <Montjo[ye]> *Galien Retbore*: cap. [30], [41]; o) **Monyoie!** – strijdkreet van de Franse ridders onder leiding van Karel de Grote; *Gwidekijn*: r. 10; o) **Monjoye!** – hulpkreet van Madelgijs naar Aymijn en Spyet; *Madelgijs*: fragm. XI, r. 215; o) **Montzoy!** – strijdkreet van de Christenen <Monzoi> *Karl Meinet*: r. A479, 66; A484, 31; o) **Monjoie!** – strijdkreet van Karel de Grote; *Ogier H*: r. 32; o) **Monyoie!** – strijdkreet van Karel de Grote; *Ogyer*: r. 1750; o) **Monjoye!** – strijdkreet <Monyore, Monyoie> *Parthonopeus*: r. 5056, 5335, 5339; fragm. T, r. 148, 152; o) **Monjoye!** – strijdkreet van de Fransen <Monyoe, Monyoye> *Roelant*: r. 472, 543, 708, 736, 822, 1201, 1549, P582; o) **Monyoye!** – strijdkreet van Seghelijn; *Segbelijn*: r. 5101.

**Monionet** h) or. La Tour de Mont Jouet – de berg La Mongeioie bij Sibiville <sup>1</sup> in Artois in het noorden van Frankrijk; i) **Monionet** – berg met kasteel in Guerende met veel torens en twee valbruggen – woonplaats van de reus Gwedon <Moionnet, Momiret, Moncionet, Monionnet> *Meluzine*: fol. S4vb, S6vb, T1rb, T2va, V5va.

**Monjonet** zie **Monju**

**Monionnet** zie **Monionet**

**Monyore!** zie **Monjoie!**

**Monyouwen** zie **Monju**

**Monju** h) Lat. Mons Jovis (lett. Berg van Jupiter) – de Grote Sint Bernard, <sup>2</sup> één van de belangrijkste noord-zuid Alpenpassen op de grens van het huidige Frankrijk en Italië, die zijn naam ontleent aan Bernard van Menthon (elfde eeuw), aartsbisschop van Aosta die in de pas een hospitium stichtte om veiligheid en geborgenheid aan pelgrims en reizigers te bieden – ook wel gebruikt als pars pro toto voor de Alpen, m.n. het gedeelte tussen de Sint-Bernhard en de Sint-Gothard; i) **Monju** – gebergte – de Rijn ontspringt onder Monju; *Alexanders geesten*: boek V, r. 1076; boek VII, r. 784, 1417, 1519, 1541; boek X, r. 337, 1075; i) **Mungauwen** – exemplarisch groot; *Johan*: r. 939; i) **Montju** – berg; *Lorreinen Bo*: fragm. I, r. 117; i) **Monchiops** – natuurlijke grens van Vrankriche; *Karl Meinet*: r. A425, 39; i) **Monjonet** – gebergte dat Raymondijn met zijn gezelschap passeert op weg naar Rome; *Meluzine*: fol. X1va; i) **Monyouwen** – waar Karel de Grote onderweg Ogier wil laten ophangen; *Ogyer*: r. 253; i) **Monde Jou** – via deze bergpas vlucht Marcomiris

1. [http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google\\_Earth/Sibiville.kmz](http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google_Earth/Sibiville.kmz)

2. [http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google\\_Earth/Bourg-saint-Pierre.kmz](http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google_Earth/Bourg-saint-Pierre.kmz)

van Romonie naar Vrankerike / Galle; *Parthonopeus*: r. 223; i) **Monju** – Karel de Grote geeft bij de kroning van Lodewijk gebied [?] aan de voet van de Monju aan Ridsaert; *Renout D*: r. 93; i) **Monis** – bij de kroning van Ludwig geeft Karle aan Fritzhart gebied [?] aan de voet van de Monis; *Reinolt*: r. 1321; i) **Monju** – gebergte in Europa, dat Garmania in het zuiden begrenst – waar de Rijn ontspringt <Monie> *Troyen*: r. 28988, 29087, 29109.

**Moncler** h) or. Montpellier – lett. glimmende berg – vermoedelijk verwijzend naar Montpellier <sup>1</sup> in de Languedoc, Frankrijk (zie **Mompelier**); i) **Monclier** – graafschap (van Madelgijs' oom) – familiestad van hertogin Druwane (van Eggermont), bondgenoot van hertog Bueve van Eggermont en Druwane – belegerd door koning Karel de Grote, die daar gevangen wordt gezet <Moncleir> *Madelgijs*: fragm. VII, r. 56, 225; fragm. VIII, r. 18, 151; i) **Moncler** – graafschap van de broer van hertogin Druwane van Eggermont en meester Jorck – familiestad van de Eggermont-clan – belegerd door koning Karel de Grote – plaats waar koning Karel en Roelant een jaar gevangenzitten <Monclere> *Malegijs*: p. 3, 24, 63, 76, 78, 83-85, 88, 98, 100, 101, 104, 165, 313, 335, 337, 340, 342.

**Monclier** zie **Moncler**

**Monmarters** zie **Montmarters**

**Monmartert** zie **Montmarters**

**Monnoen** zie **Mennoen 2**

**Monphaton** zie **Montfaucon**

**Monregart** h) sprekende naam [?] – in dat geval 'mijn blik (op de wereld)'; k) **Monregart** – burcht waar Hoderich en Haenffrait zich terugtrekken na hun vlucht uit Parys; *Karl Meinet*: r. A126, 8.

**Monresat** zie **Montferrat**

**Monsdier** zie **Mondidier**

**Monseraet** h) Montserrat <sup>2</sup> ten noordwesten van Barcelona in Catalonië in het noordoosten van Spanje – bekend door zijn klooster waarin de icoon van de Zwarte Madonna bewaard wordt, volgens de legende geschilderd door de apostel Lucas en daar omstreeks het jaar 50 door de apostel Petrus heen gebracht en omstreeks 880 weer teruggevonden nadat het door de invallen van de Moren tijdelijk zoekgeraakt was; i) **Monseraet** – met de afbeelding van Maria die Claremonde beschermt tegen de duivel; *Huge V*: r. 208; i) **Monserrat** – stad (klooster) in Arragoen; *Meluzine*: fol. X2ra, X2rb, X2vb, X3vb, X4ra, X5ra, Y2vb, Y3ra.

**Monserrat** zie **Monseraet**

---

1. [http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google\\_Earth/Montpellier.kmz](http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google_Earth/Montpellier.kmz)

2. [http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google\\_Earth/Montserrat.kmz](http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google_Earth/Montserrat.kmz)

**Mons Syone** h) berg die vermoedelijk zijn naam ontleent aan de bijbelse berg Sion, één van de bergen waarop Jeruzalem <sup>1</sup> gebouwd is – contaminatie met de hoge berg Sinai (zie **Sinay**) is niet onmogelijk; i) **Mons Syone** – hoge berg gelegen in het land Multum Bona Terre waarvan de top(pen) onzichtbaar hoog zijn – met daarop een bijzonder wonderlijke, ogenschijnlijk onbewoonde burcht; *Brandaen*: r. 1640.

**Monster, Coninlike** zie **Coninlike Monster**

**Monstijr Roal** zie **Coninlike Monster**

**Monsuereyn** zie **Montsureyn**

**Monsurain** zie **Montsureyn**

**Montsureyn** zie **Montsureyn**

**Montabor** zie **Montabur**

**Montabur** h) de berg Tabor <sup>2</sup> in Galilea in Israël; i) **Montabur** – berg bij Nasaret – waar de veldslag tussen Saladine en koning Wijt plaatsvond <Montabuer> *Alexanders geesten*: boek VII, r. 1162; i) **Montabor** – berg bij Nazaret, verder als boven; *Troyen*: r. 28655.

**Montaenge, die** h) lett. (ge)berg(te) – zie ook **Montange**; i) **die Montaenge** – land / heerlijkheid van heer Amelant, gelegen in het Felle Wout <Montaengen, Montangen> *Mouwen*: r. 727, 1104.

**Montagut** h) vrijwel zeker een vorm van Ofra. Montaigu – lett. spitse berg; i) **Montagut** – stad / kasteel [?] – door Aymyn van Dordoen aan zijn zoon Reynout geschonken bij diens ridderslag, samen met Pierlepont en Valkenstene; *Heemskinderen*: p. 29; i) **Montagut** – door Heyme aan Reynolt geschonken; *Reinolt*: r. 754.

**Montalbaen** j) Montauban – rots, aan of in de rivier de Dordogne in het zuidwesten van Frankrijk, waarop Renaut zijn burcht bouwt – lett. witte berg; k) **Montalbaen** – burcht, door Reynout en zijn broers gebouwd op de rots die Yewyn hem schonk – zo geheten omdat de rots waarop hij staat van marmer is – twee keer belegerd door Karel de Grote – door Reynout aan Karel de Grote aangeboden op voorwaarde dat deze zich met Reynout verzoent <Montelbaen> *Heemskinderen*: p. 66-69, 72, 77, 78, 81, 102, 108, 109, 114, 122, 123, 126, 129, 130, 137, 139-142, 145, 147-150, 152, 154, 155, 165, 168-178, 180, 185, 186, 196, 202, 206; k) **Montelban** – burcht die Reynolt bouwt op een rots in de Geronde – zo genoemd omdat de rots helemaal van marmer is <Montelbane, Montelbanen, Montewan> *Reinolt*: r. 2935, 2947, 2982, 3001, 3013, 3058, 3227, 3257, 3418, 3465, 3525, 3608, 3849, 3877, 3922, 4660, 6010, 6039, 6083, 6265, 6300, 6742, 6776, 7235, 7494, 7496, 7550, 7552, 7556, 7717, 7765, 7901, 8038, 8237, 8514, 8664, 8695, 8968,

---

1. [http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google\\_Earth/Jeruzalem.kmz](http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google_Earth/Jeruzalem.kmz)

2. [http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google\\_Earth/Taborberg.kmz](http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google_Earth/Taborberg.kmz)

9023, 9051, 9316, 9360, 9362, 9378, 9387, 9408, 9449, 9493, 9501, 9736, 9759, 9789, 9823, 9835, 9956, 10025, 10268, 10309, 10387, 10411, 10485, 11390, 11631, 11754, 11810, 11825, 11828, 11834, 11879, 11898, 11925, 11961, 11971, 12016, 12018, 12021, 12039, 12117, 12134, 12192, 12202, 12227, 12249, 12350, 12363, 12485, 12491, 12494, 12519, 12536, 12546, 12592, 12642, 12702, 12720, 12724, 12731, 12741, 12756, 12879, 12825, 12890, 12898, 12933, 12938, 12995, 13009, 13215, 13258, 13267, 13273, 13307, 13336, 13350, 13357, 13886, 14362, 15176, 15260, 15363;

k) **Montalbaen** – rots in de Geronde waarop Renout zijn burcht bouwt, zo genoemd omdat de rots helemaal van marmer is <Montelbaen> *Renout*: r. 875, [886], [888], [942], [944], [948], 1167, 1211, 1234, 1280, 1425, 1433, 1479, 1526, 1532, 1649, 1723; i) **Montauban** – toenaam van Regnaut c.q. Reynaut van Montauban; *Rijckaert zonder Vreese*: cap. 10, 12, 14.

**Montalba(e)ne** zie **Mont Albane**

**Mont Albane** h) de ‘Albaanse berg’ (aan het ‘Albaanse meer’) nabij het huidige Nemi <sup>1</sup> in Lazio, Italië – Aeneas trouwde met Lavinia, de dochter van de plaatselijke koning Latinus, ter ere van haar stichtte hij in 1176 v.C. de stad Lavinium – Ascanius besloot in 1152 v.C. een nieuwe stad te bouwen onder de ‘Albaanse berg’ (nu Monte Cavo), hij noemde deze stad Alba Longa – zie ook **Albane**; i) **Mont Albane** – berg bij de plaats waar de Tiber in zee stroomt [eigenlijk bij Ostia] – Eneas bouwt hier een burcht, de latere stad Albane <Montalbaene, Montalbane, Monte Albane> *Eneide*: r. 3746, 4828, 5434, 5536, 5601, 6348, 7920, 8448, 8752.

**Montange, die** h) lett. (ge)berg(te) – zie ook **Montaenge**; i) **die Montange** – berg – toenaam van **Bruant vander Montangen** <Montangen> *Torec*: r. 89, 149.

**Montange** zie **Montaenge, die**

[**Montange, Swarte**] zie [**Swarte Montange, die**]

**Montauwen** h) gelet op de Via Francigena, <sup>2</sup> de oude pelgrimsweg van West-Europa naar Rome, de directe nabijheid van Sutri en het gegeven dat de naam in de Vlaamse brontekst met ‘Mont’ begonnen zal zijn en op ‘doen’ gerijmd zal hebben, lijkt hier oorspronkelijk gestaan te hebben \*Montfiascoen, dat ook bekend is uit het tractaat *Den wech te Roeme* <sup>3</sup> [*Het Geraardsbergse handschrift*, tekst 22], het huidige Montefiasco <sup>4</sup>; i) **Montauwen** – waar Karel de Grote zijn leger verzamelt om vandaar naar Suters te trekken; *Ogyer*: r. 312.

**Monte Albane** zie **Mont Albane**

**Montefacoen** zie **Montfaucon**

**Montefauco(e)n** zie **Montfaucon**

1. [http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google\\_Earth/Nemi.kmz](http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google_Earth/Nemi.kmz)

2. [https://la.wikipedia.org/wiki/Via\\_Francigena](https://la.wikipedia.org/wiki/Via_Francigena)

3. <https://sites.google.com/site/wthjmkuiiper/home>

4. [http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google\\_Earth/Montefiascone.kmz](http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google_Earth/Montefiascone.kmz)

**Montelba(e)n** zie **Montalbaen**

**Montesclaer** j) or. Montesclaire – kan als sprekende naam bedoeld zijn, in dat geval ‘blikseberg’ – zie ook **Montisclaer**; k) **Montesclaer** – kasteel (op een berg [?]) – waar een jonkvrouw door een tiran wordt belaagd en waar zich het Swert metten Vremden Ringen bevindt – waarheen Mordret en Griflet gaan, gevangengenomen worden en later door Walewein bevrijd <Montesclare, Montesclaren> *Percbevael J*: boek II, r. 36998, 37010, 37097, 38008, 38024, 38646, 38696, 38722, 38739, 38753, 39002, 39142; k) **Montesclaer** – kasteel van Mabilie – waar Torec twee graven verslaat die haar belegeren – waar Torec opgesloten zit omdat hij haar liefde weigert – later ook van Helijn <Montesclar, Montesclare, Montesclaren> *Torec*: r. 755a, 1223, 1273, 1425, 1706, 1887, 1896.

**Montesclavorijn** j) or. Mont Esclavorin, kasteel nabij Bordeaux;

k) **Montesclavorijn** – erfgoed, later van Pyroen; *Lorreinen*: fragm. VI, r. 219.

**Montewan** zie **Montalbaen**

**Montfacon** zie **Montfaucon**

**Montfaraet** zie **Montferrat**

**Montfaucon 1** h) Montfaucon<sup>1</sup> (lett. valkenberg), heuvel ten noordoosten van het middeleeuwse Parijs (Frankrijk) waar de grote zeshoekige en drie etages hoge galg stond – de exacte locatie is niet meer bekend maar zal ruwweg samenvallen met het huidige stadspark Buttes Chaumont; i) **Montefacoen** – galgenveld – waar Julien wordt opgehangen; *Malegijs*: p. 22; i) **Montefaucoen** – galgenberg – waar Karel de Grote de vier Heemskinderen wil ophangen – waar Ripe van Ripemonde in opdracht van Karel de Grote Ridsaert wil ophangen – waar Ripe van Ripemonde door Reynout wordt opgehangen; *Heemskinderen*: p. 77, 92, 104, 132, 134, 156, 158, 159, 160, 161, 163, 164, 168, 184; i) **Monfatoen** – waar Ogier in opdracht van Karel de Grote opgehangen moet worden <Monfraten, Monphaton> *Ogyer*: r. 169, 4238, 13349, 13613; i) **Montfaucon** – galg; *Renout*: r. 1922, 1989, 2117; i) **[Monfaucoen]** – galgenberg <Manfaucon, Monfaucoene, Monfaucon, Monfaucone, Montefaucon, Montefaucone, Montfacon> *Reinolt*: r. 3290, 3517, 3534, 4238, 5450, 6835, 7878, 7938, 8156, 8333, 10637, 10697, 10871, 11206, 11322, 11805.

**Montfaucon 2** i) **Montfaucon** – toenaam van **Savari Montfaucon**, een ridder uit Poitiers; *Pontbus ende Sidonie*: cap. 47.

**Montferraet** zie **Montferrat**

**Montferrat** h) niet nader te identificeren markgraafschap, vermoedelijk gelegen in het zuidoosten van het huidige Frankrijk of het noordwesten van het huidige Italië; i) **Monferael** – de markies van Monferael [hs. Markaris van Monfraet]

---

1. [http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google\\_Earth/Montfaucon.kmz](http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google_Earth/Montfaucon.kmz)



veroverde Surs <Monfraet, Montferraet> *Alexanders geesten*: boek III, r. 714; boek VII, r. 1135; i) **Montferraet** – heerlijkheid van Vulquijn; *Lorreinen Bo*: fragm. I, r. 94, 120, 222; i) **Montferraet** – erfdeel van Ogieve bij haar huwelijk met Rigaudijn; *Lorreinen V*: fragm. B, r. 65, 159; i) **Montferrat** (or. Monferrant) – markgraafschap – toenaam van **Gheraert van Montferrat**; *Parijs & Vienne*: cap. [4]; i) **Montferant** (or. Montferrant) – markgraafschap – toenaam van **Dormande van Montferant**; *Parijs & Vienne*: cap. [6]; i) **Monferaet** – de markies van Monferaet vecht met Chavengy een twee-tegen-twee-kamp tegen Briant en Corsubel; *Saladijn*: r. 865; i) **Monferaet** – de markies van Monferaet veroverde Furus; *Troyen*: r. 28628; i) **Monresat** – heerlijkheid, genoemd samen met Savoye – de heer van Monresat is handlangers van Gwioen van Almaengien; *Wybeert*: fol. 1rb, 17.

**Monthin** h) München<sup>1</sup> aan de rivier de Isar<sup>2</sup> in Beieren in het zuiden van Duitsland; i) **Monthin** – stad in Beyeren; *Meluzine*: fol. P1vb.

**Montiers** h) or. Montiers / Moustier – lett. klooster – abusievelijk als eigennaam opgevat [?]; i) **Montiers** – abdij (in Poitiers); *Meluzine*: fol. C3rb.

**Montiguit** j) or. Montiguet, kasteel nabij Camaalot; k) **Montiguit** – kasteel [?] waarheen Genevre een jonkvrouw stuurt met een brief voor Lanceloet; *Lanceloet*: boek II, r. 19747.

**Montisclaer** h) or. Montesclair, Saraceense stad in Spanje – zie ook **Montesclaer**; i) **Montisclaer** – toenaam van **Belsiss von Montisclaer**; *Ogyer*: r. 6691.

**Montju** zie **Monju**

**Mont Leheris** zie **Molheri**

**Montlin** zie **Munleon**

**Mont Martere** zie **Montmarters**

**Montmarters** h) Montmartre<sup>3</sup> (lett. berg van de martelaren), heuvel ten noorden van het middeleeuwse Parijs in Frankrijk; i) **Mommertoers** – tussen Mommertoers en de Seyne wordt door Karel een paardenrace gehouden om zijn kroon; *Heemskinderen*: p. 113, 114; i) **Montmarters** – in Parijs – bedevaartsoord [?]; *Lorreinen O*: r. 1438; i) **Mum Martyr** – galgenberg waar Hoderich en Haenffrait opgehangen worden <Mummartin> *Karl Meinet*: r. A130, 7; A226, 12; i) **Monmarters** – tussen Momarters en de Seyn wordt gestreden om Karles kroon <Manmarters, Momarters, Monmartert> *Reinolt*: r. 6279, 6313, 6355, 6663, 6729, 7376, 11589; i) **Mont Martere** (or. Mons Martirum) – tussen Mont Martere en de Seyne bevindt zich de Parijse Sint Jacops kercke; *Turpijn*: II, r. 77.

1. [http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google\\_Earth/München.kmz](http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google_Earth/München.kmz)

2. [https://en.wikipedia.org/wiki/Isar\\_River](https://en.wikipedia.org/wiki/Isar_River)

3. [http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google\\_Earth/Montmartre.kmz](http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google_Earth/Montmartre.kmz)

- Montmoret** h) or. Mommoret; i) **Montmoret** – plaats van herkomst van Philibert;  
*Meluzine*: fol. P3ra.
- Montogier** h) or. Montogier, Lat. miles Galicus; i) **Montogier** – koninkrijk – genoemd in het exempel [‘Inclusa’] verteld door de zevende wijze Mauras – waar een ridder woont die droomt van een mooie vrouw, en zij van hem, naar haar op zoek gaat, haar vindt en dankzij list en bedrog haar uit handen van haar jaloezse man als echtgenote krijgt en zo ontvoert; 7 *Vroeden*: r. 3606.
- Montone** h) Montoire-sur-le-Loir<sup>1</sup> in Blois in het westen van Frankrijk; i) **Montone** – toenaam van **Aihe van Montone**; *Aiol*: r. 636.
- Montorie** h) or. Montoire – Montoro [?] <sup>2</sup> in Andalusië in het zuiden van Spanje; i) **Montorie** – heidense stad – hertogdom van Goras – waar Floris naar school gestuurd wordt en bij Goras verblijft <Montorien> *Floris*: r. 429, 454, 476, 498, 504, 575, 3116, 3648, 3803; i) **Montorie** – waarheen Floris door zijn vader koning Venus naar school wordt gestuurd – waar Floris verblijft bij Choras en Sybille / Sente <Montorien> *Floris Prz*: fol. A4r, 10; A4r, 17; A5r, 14; A5v, 14; C7v, 11.
- Montrubie** i) **Montrubie** – stad van koning Clarioen van Nortomberlant, gelegen in Nortomberlant [?] – belegerd door de Sennen; *Merlijn*: r. 15973.
- Montsureyn** h) [Moisan I, 2; MONFUSAIN]; i) **Montsureyn** (or. Monsurain) – praktisch oninneembaar kasteel met stad op een berg in Spaengnen, waarvan Guimande burchtvrouwe is – doet dienst als schatkamer voor de Sarazijnse koningen Marchille en Belligant – met hulp van koning Mauprijn listig ingenomen door Galien Rethore en als woonburcht in gebruik genomen – belegerd en aangevallen tijdens Galiens verblijf in Constantinobelen door de emir van Cordes – nog net op tijd ontzet door de teruggekeerde Galien Rethore – bij zijn definitieve terugkeer naar Constantinobelen door Galien Rethore overgedragen aan Mauprijn <Monsurain, Monsuereyn, Montsuereyn, Monsureyn> *Galien Rethore*: cap. [36]-[43], [45], [47]-[48], [50]-[51], [55], [57]-[60], [66]-[67].
- Montsureyn!** n) Monsurain[!]; o) **Montsureyn!** – strijdkreet van Galien Rethore;  
*Galien Rethore*: cap. [44].
- Montzoy!** zie **Monjoie!**
- Mo[nuc.]e** k) **Mo[nuc.]e** – paard [?] van bisschop Turpijn; *Ogier H*: r. 162.
- Monzoen** zie **Munleon**
- Monzoi!** zie **Monjoie!**
- Moor** zie **More, die**
- Mooren** zie **More, die**
- Mooren lant** zie **Moriane**

1. [http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google\\_Earth/Montoire-sur-le-Loir.kmz](http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google_Earth/Montoire-sur-le-Loir.kmz)

2. [http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google\\_Earth/Montoro.kmz](http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google_Earth/Montoro.kmz)

**Mooryanen** zie **More, die**

**Mophus** zie **Mopsus**

**Mopsius** a) or. Mopsus, koning van Cilice; e) **Mopsius** – Grieks koning van Salichen; f) zoon van de god Apollo; g) zeer oud – vriend van Jason van Mirmidonien – veroverde het land Pamphilen – vergezelt Jason op zijn reis naar Colcos; *Jason*: fol. 49v, 50r, 52v-53v, 54v, 57v, 65v, 69r, 93v-94v, 95v, 103r, 103v, 104r, 106r, 109v, 110r, 114v, 115r, 116v, 117r, 122v, 127r, 128r, 129r.

**Mopsus** a) or. Mopsus; e) **Mopsus** – ridder en ziener / profeet; g) gast op de bruiloft van Pierocheus en Ypodamie – vecht tegen de Centauroen; *Troyen*: r. 27499, 27597; e) **Mopsus** – (niet in Vergilius' *Aeneis*) Griek – toegenaamd: die Vroede; g) door Dyomedes van Calidoen genoemd als één van de Grieken die ellendig uit de strijd met de Trojanen is gekomen; *Troyen*: r. 39615; e) **Mophus** – Griek [?]; *Troyen Prz*: fol. 157rb.

**Morael** h) correspondeert met (or.) (Mont) Morel [?]; i) **Morael** – waarheen Karel de Grote Sampson stuurt om versterking te vragen; *Ogyer*: r. 241.

**Morales** a) or. Mariale; b) zoon van Kahenin; e) **Morales**; f) zoon van Gahanus; g) nam Corbenyc af van de vrouwe van Galvoye – moet hierom vechten tegen Bohort van Gaunes jr. voor het hof van koning Pelles – verliest <Moralles, Moriales> *Lanceloet*: boek II, r. 17657, 17676, 17698.

**Morand (von der Rievier)** zie [Morant van der Riviere]

**Morand von der Riviere** zie [Morant van der Riviere]

**Morant 1** a) or. Morant; d) laat Berte ontsnappen als de valse Margiste de opdracht geeft haar te doden; e) **Morant**; *Beerte*: r. 391.

**Morant 2** e) **Morant** – ridder uit Vranckriche; g) vriend van Everhart – begeleidt Karl naar Galaffers – gedood door Bremunt <Morande, Morantz> *Karl Meinet*: r. A27, 42, 53; A28, 45; A30, 15; A38, 8, 34; A40, 13; A43, 12; A50, 30; A61, 3; A82, 23, 60; A83, 2, 3, 14, 20; A86, 38, 49, 58, 60, A87, 17; A95, 23, 65; A96, 6, 61; A219, 19.

**Morant** zie **Morant van den Woude**

**Morant** zie [Morant van der Riviere]

**Morant van den Waude** zie **Morant van den Woude**

**Morant van den Woude** e) **Morant van den Woude** – ridder; f) broer van Brodas; g) groot, ruw en kwaadaardig – berijdt het paard Ferrant, draagt het zwaard Mimminc – met zijn eigen zwaard gedood door Echites van Athenen <Morante, Morants> *Limborch*: boek IV, r. 993, 1006, 1009, 1023, 1053, 1088, 1097, 1120, 1145, 1209, 1215, 1875; e) **Morant** – heidense / Saraceense reus; f) oudere broer van Brodas; g) wreed, menseneter – verslagen door Etsijtes van Armenien en onthoofd; *Limborch Prz*: p. 57, 58; e) **Morant van den Waude** – ridder; f) broer van Brodas; g) groot, ruw en kwaadaardig – berijdt het paard Ferant, draagt het zwaard Mynninck – met zijn eigen zwaard

gedood door Echites van Athenen <Morantz> *Lymburch*: boek IV, r. 994, 1007, 1010, 1024, 1054, 1089, 1097, 1120, 1145, 1210, 1213, 1216, 1870.

**[Morant van der Riviere]** a) or. Morant de Rivier; b) tiende zoon van Doon de Maience – vader van Raimon de Saint-Gilles en Flandrine; d) baron van Karel de Grote; e) **Morante vander Rivieren**; g) vecht in het leger van Karel de Grote tegen de Heemskinderen in de strijd bij Montalbaen; *Heemskinderen*: p. 174; e) **[Morant van Ryvere]** – vaandeldrager van Karll Meynet; f) zoon van Garner van Antzmyne – oom van Fuckelmet en Elinant – neef van Dederich van Ardanien – latere echtgenoot van Florette; g) bezit het paard Blantzet – valselijk beschuldigd van overspel met Galya <Morande van Ryvere, Morant, Morantz> *Karl Meinet*: r. A218, 30, 54, 69; A219, 5, 17, 31, 36, 38, 62; A220, 6, 11, 16, 52, 63; A221, 5, 10, 25, 36, 37, 50, 64; A222, 10, 38, 43, 44, 57, A223, 13, 19, 24, 28, 35, 39, 42, 48, 53, 65; A224, 5, 8, 30, 42, 44, 53, 56; A225, 1; A226, 26, 55; A227, 24; A228, 30, 36; A230, 5, 8, 13, 16, 36, 58; A231, 10, 28, 33, 40; A232, 7, 13, 17, 33, 49, 67; A233, 14, 32, 40; A234, 2, 15, 22, 42, 52, 59, 63; A235, 12, 50, 63, 69; A236, 3, 7, 28, 58, 66; A237, 23, 28; A238, 61; A239, 7, 11, 38, 63; A240, 61; A241, 10, 19, 25, 27, 47, 64, 68; A242, 47; A243, 11, 18, 27, 34, 68; A244, 58; A245, 14, 20, 54, 67; A246, 35, 40; A247, 18; A249, 8, 21, 32, 37, 39, 61; A250, 7, 23, 36, 47, 50, 61; A251, 21, 49; A252, 18, 32, 42; A253, 9, 21; A254, 3, 13, 52, 58; A255, 23, 53; A256, 7, 37, 65; A257, 13, 20, 44, 53, 64; A258, 64; A259, 13; A260, 11, 23, 34, 44; A262, 26, 51; A263, 12; A265, 20, 49, 67; A266, 34, 36, 47, 64; A269, 20, 25, 70; A270, 8, 27; A271, 4, 13, 36, 39, 51; A272, 10, 63; A273, 33, 38, 47, 58; A274, 6, 22, 34; A275, 6, 7, 37; A276, 3, 12, 15, 28, 32, 34; A277, 5, 31, 34, 46; A278, 11, 40, 43, 56, 66; A279, 12, 36; 48, 55, 65; A280, 28, 31, 48; A282, 54; A283, 18, 27, 50; A288, 24, 51; A290, 25, 47, 57; A291, 3; A293, 25; e) **Morant** – baron van Karel de Grote; *Ogier A-D*: r. 200; e) **Morant von der Riviere** – hertog; g) weigert Ogier op te hangen – bericht Naymes von Bavier van Karel de Grotes aanslag op Ogier – legeraanvoerder van Karel de Grote voor Rome – draagt de Oliflamme bij de bevrijding van Ogier <Morand, Morand von der Rievier, Morand von der Riviere, Moranden von der Rievier, Moranden von der Riviere, Morant, Morant von der Rievier, Morant von der Rivieren, Morant von der Rivier, Morant von der Riviere> *Ogyer*: r. 316, 323, 1298, 1304, 1314, 1322, 1346, 1410, 1502, 1615, 2236, 2243, 2250, 2330, 2336, 2396, 2410, 2411, 2532, 3193, 3777, 3794, 3850; e) **Moyant**; g) vecht in het leger van Karle; *Reinolt*: r. 12394.

**[Morant van Ryviere]** zie **[Morant van der Rivieren]**

**[Morant von Indie]** e) **[Morant von Indie]** – Saraceense koning;

g) legeraanvoerder van Davimont voor Rome <von Indie Morant> *Ogyer*: r. 1533.

**Morchie** h) Morea,<sup>1</sup> de middeleeuwse benaming voor de Peloponnesus, met daarin Achaia (zie **Achaya**): “Achaya heetet vijfde deel, / dats nu Moreya al geheel” [*Spiegel historiael*. I<sup>1</sup>, 25, 34] – zie ook **Esmorie**; i) **Morchie** - “Van Achaicie, datz nü geheissen / es Morchie, quam dar vermessen / der coninc”; *Lymburch*: boek VIII, r. 1062.

**Mordarijs** a) dezelfde als **Margarijs 2**; e) **Mordarijs** – Saraceense koning; f) broer van Broyer en Galeran; g) legeraanvoerder; *Ogyer*: r. 20052, 20073.

**Mordeaus** a) or. Mordrain – oorspronkelijk dezelfde als **Mordran** – zie ook **Evalac** / **Emalac**; b) vader van Elyeser – zwager van Seraphe / Nascien; e) **Mordeaus** – doopnaam van **Evalac** (dus eigenlijk dezelfde als **Naschien 1**) – Saraceense koning; f) zwager van Naschien 1; g) bevrijdde Joseph van Aromathien [?] uit gevangenschap <Mordam, Mordanne> *Lanceloet*: boek III, r. 1533, 8152, 8189.

**Mordereit** zie **Mordret**

**Mordran** a) or. Mordrain – oorspronkelijk dezelfde als **Mordeaus**; b) vader van Elyeser – zwager van Seraphe / Nascien; e) **Mordran** – Saraceense koning; f) zwager van Seraphe; g) had zijn land verloren aan Tholomeus – versloeg Crodel – bekeerd door Joseph van Aromathien [?] – ligt in een abdij en sterft in Galaats armen <Mordram, Mordramme> *Lanceloet*: boek III, r. 3537, 3553, 3567, 10032a, 10039, 10042, 10048, 10077.

**Mordres** zie **Mordret**

**Mordret** a) Mordred<sup>2</sup>; b) buitenechtelijke zoon van koning Artur bij zijn halfzuster (zelfde moeder), de echtgenote van koning Lot – (half)broer van Gauvain / Walewein, Agravain, Guerrehet en Gariët – stiefzoon van koning Lot van Orcanie – ‘neef’ van koning Artur; e) **Mordres**; f) zoon van koning Loth en de oudste dochter van Ygerne – broer van Guheries, Garies, Gawin en Acgraweyn – kleinzoon van Ygerne; *Graal & Merlijn*: r. 8672; e) **Mordret** – Tafelronde-ridder; f) broer van Walewein, Gaheret, Gurrees en Agraveyn – stiefzoon van Loth van Orcanye – neef en zoon van koning Artur; g) opgevoed als zoon van koning Loth – door Walewein als één van de tien metgezellen gekozen om Lanceloet op te sporen – vecht tijdens het toernooi tussen Bandemagus van Gorre en de koning van Norgales aan de kant van Norgales en wordt door Lanceloet verslagen – gevangengenomen door Matheus en later door Broadas – hoort in een voorspelling dat hij zijn vader zal doden en dat Loth zijn vader niet is – raakt gewond op het toernooi dat bij het kasteel Peninge gehouden wordt <Modrette, Mordereide, Mordereit, Mordrec, Mordreit, Mordreite, Mordreitte, Mordrets, Mordrette> *Lanceloet*: boek II, r. 1721, 5073, 5076, 5218, 5219, 5233, 5251, 5263, 5266, 5267, 5272, 5283,

---

1. <https://en.wikipedia.org/wiki/Morea>

2. <https://en.wikipedia.org/wiki/Mordred>

5284, 5288, 5293, 5309, 5312, 5321, 5327, 5349, 5360, 5361, 5363, 5370, 5381, 5388, 5397, 5403, 5407, 5416, 5424, 5440, 5444, 5445, 5451, 5455, 5474, 5485, 5490, 5502, 5505, 5514, 5521, 14328, 14331, 14385, 14461, 14482, 21628, 21668, 21677, 23317, 23323, 23795, 26809, 26813, 26819, 26822, 26890, 26913, 26937, 27181, 27754, 27761, 27772, 27778, 27784, 27797, 27800, 27808, 27812, 27865, 27877, 27910, 28058, 28064, 28064, 28066, 28083, 28091, 28100, 28104, 28126, 28130, 28156, 28209, 28214, 28222, 28224, 28286, 28306, 28320, 28368, 28379, 28386, 28394, 28401, 28420, 28444, 28456, 28554, 28640, 28650, 28681, 28691, 28696, 28730, 28867, 28886, 28890, 28894, 28908, 28942, 28992, 30064, 30236, 30763, 30766, 31172, 31345, 31356, 31363, 32421, 32629, 32637, 32669, 32738, 32744, 32746, 36057, 36220, 36245, 36262; e) **Mordret** – ridder van koning Artur; f) (half)broer van Walewein, Acgravein, Gariet en Guerries – neef / zoon van koning Artur – vader van Melian; g) neemt deel aan het toernooi van Winceestre – probeert met Acgravein en Guerries het overspel van Lanceloet en Genoevre aan het licht te brengen – bij wie Genoevre achterblijft als koning Artur in Gaule tegen Lanceloet optrekt – probeert tevergeefs Genoevre tot een huwelijk met hem te dwingen – laat zich tot koning kronen en vraagt verschillende edelen om hulp om tegen koning Artur te vechten – uiteindelijk in een tweegevecht door koning Artur gedood <Mordreit, Mordreite, Mordrete, Mordrets, Mordrette, [M...]> *Lanceloet*: boek IV, r. 1145, 1228, 4038a, 4136, 4442, 4509, 4682, 4759, 4775, 4786, 5329, 5341, 5341, 5365, 7536, 7545, 7548, 7557, 7565, 7567, 7576, 7817, 7818a, 7818a, 7822, 7827, 7841, 7850, 7877, 7888, 7901, 7930, 7938, 7944, 7945, 8035, 8059, 8071, 8160, 8172, 8182, 8194, 8207, 8211, 8211, 8224, 8227, 8245, 8254, 8270, 8332, 8351, 10132, 10143, 10155, 10166, 10188, 10212, 10236, 10287, 10296, 10296a, 10298, 10307, 10324, 10325, 10330, 10352, 10387, 10407, 10608a, 10616, 10648, 10669, 10697, 10710, 10717, 10792, 10800, 10809, 10824, 10875, 10896, 10922, 10942, 10950, 10956a, 10962, 10964, 10968, 11007, 11027, 11035, 11333, 11495, 11516, 11523, 11577, 11580, 11586, 11608, 11651, 11659, 11673, 11681, 11690, 11691, 11695, 11700, 11704, 11710, 11713, 11725, 11733, 11739, 11752, 11753, 11764, 11790, 11821, 11843, 11867, 11877, 11879, 11881, 11890, 11898, 11899, 11911, 11916, 11926, 11927, 12343, 12344a, 12346, 12363, 12377, 12389, 12401, 12430, 12502, [12549], 12755; e) **Mordret**; f) natuurlijke zoon (en neef) van koning Artur van Bertanien en de echtgenote van koning Lot – stiefkind van koning Lot – halfbroer (zelfde moeder) van Gawyn, Agrawein, Gaheries en Garies; g) geboren uit een incestueuze verhouding <Mordrete, Mordrette> *Merlijn*: r. 13503, 21416, 21426, 21632, 21649, 25597, 27372; e) **Mordret** – ridder van koning Artur; f) broer van Walewein, Gariet en Acgravein; g) gaat met Griflet naar Montesclae om een jonkvrouw te bevrijden en het Swert metten Vremden Ringen te verkrijgen – wordt er gevangengenomen en later door



Walewein bevrijd <Mordrette> *Perchevael J*: boek II, r. 37079, 38005, 38010, 38050, 38075, 38090, 38096, 38097, 38100, 38103, 38109, 38132, 38767, 38789, 38975, 38989, 39003, 39015, 39040, 39053.

**More von Mone** a) correspondeert met (or.) Morant – in de *Renout* abusievelijk als twee namen opgevat [?]; d) één van de Twaalf Genoten van Karel de Grote; e) **More von Mone**; g) aan het hof van Karle; *Reinolt*: r. 10772; e) **Moene** – één van de Twaalf Genoten van Karel de Grote; *Renout*: r. 2068; e) **Moer** – één van de Twaalf Genoten van Karel de Grote; *Renout*: r. 2068.

**More, die** a) verzamelnaam voor zwarte (Afrikaanse) Saracenen – oorspronkelijk de inwoners van de Romeinse provincie Mauretania, maar ook gebruikt voor de exemplarisch zwarte Ethiopiërs – de variant ‘Manore’ is vrijwel zeker corrupt, lees: More – zie ook **Moriane**; e) **die More** – de inwoners van Etiopia in Affrica; g) met een zwarte huid <Moor> *Alexanders geesten*: boek III, r. 1015; boek V, r. 88; boek VII, r. 1655; boek IX, r. 792, 799; e) **die Morianen** – volk / leger uit het land van de Moren; g) hebben een zwarte huidskleur – ruiters te paard onder leiding van koning Gadefir <Mooren, Moryanen> *Buevijn*: fol. L3v, L4v; e) **ein More** – (afkomstig uit Afrika); *Eneide*: r. 5247; e) **die More** – volk / leger uit Moriane; g) met een zwarte huidskleur – belegeren mede Constantinopel <Morien> *Limborch*: boek VIII, r. 939; boek XII, r. 272; e) **die Manore** – volk / leger uit Moriane; g) met een zwarte huidskleur; *Limborch Frg*: H53, r. 89; e) **die Moren** – Saraceens volk in koninkrijk; g) bondgenoten van sultan Carodos van Babilonien; *Limborch Prz*: p. 111; e) **die Manore** – volk / leger uit Moriane; g) met een zwarte huidskleur; *Lymburch*: boek VIII, r. 936; e) **Morianen**; g) hebben een zwarte huidskleur <Moriaen> *Malegij*: p. 117, 142; e) **die More** – de inwoners van Moriane; g) hun huid is pikzwart <Moer, Morinne> *Moriaen*: r. 18, 426, 768; e) **die Moren**; g) volk van koning Genors, één van de zeven rechters bij het toernooi om Melioers hand; *Partbonopeus*: r. 3840, 4598; e) **de Mooren** – heidens volk / leger uit het Mooren lant van koning Herman (van Damasco); g) belegeren onder leiding van koning Sornoguer Parijs <Moor> *Partinoples*: p. 19-21, 43-46, 48, 49, 52; e) **Mooryanen** – volk / leger uit Ethiopien [?]; g) inktzwart en ruw – onder leiding van Galifier – bondgenoten van de Saracenen <Morianen> *Roelant*: r. 1289; r. P733; e) **die Moriaen**; g) hun koning verliest de tweekamp tegen Hughe; *Saladijn*: r. 956, 982; e) **Moren** – de inwoners van Ethiopia 1 in Affrycke; g) hebben een zwarte huid; *Troyen*: r. 29221; e) **die Mooren** (or. Mauri) – bondgenoten van Aigolant – moordenaars van Olivier; *Turpijn*: IV, r. 5; XI, r. 26, 30; e) **Moriaen** (or. Etiopi consimilis); g) zoals de duivel eruit ziet die door Turpijn wordt aangesproken; *Turpijn*: XIV, r. 15.

**More, Suette** zie **Suette More**

**Moreel** j) exemplarische paardennaam, lett. zwartje; k) [**Moreel**] – paard van de dwerg Fellon en na diens dood van zijn meester Amelant zelf <Morele> *Mouwen*:

r. 1460; k) [**Moreel**] – paard van Namels van Bayvier <Morele> *Ogier A-D*: r. 267, 272; k) [**Moreel**] – paard van eerst koning Ryoen, later van Butram en uiteindelijk van (gegeven door Ogier) Naymes von Bavier <Marele, Morele> *Ogyer*: r. 1738, 1746, 2096, 2198, 2210, 2674, 2679, 2696, 3203, 3213, 14376, 14412, 15018, 15033, 20471; k) [**Moreel**] – paard van Bertram <Morele, Morelen> *Ogyer*: r. 9972, 10059, 10641, 10661, 10663; k) **Moreel** – paard van Marcabers; *Parthonopeus*: r. 7009; k) **Moreel** – paard van Torec <Morele> *Torec*: r. 276, 523, 2631, 3498, 3506.

**Moren** zie **More, die**

**Mores** i) **Mores** – één van de bondgenoten van Baligain in de strijd tegen Karll Meynet; *Karl Meinet*: r. A476, 46.

**Mores** zie **Mares van Bonewick**

**Mores** zie **Mares van der Roetsen**

**Moret** zie **Nyort**

**Morgaen** zie **Morgeine**

**Morgaine delvinne** zie **Morgeine**

**Morgales** zie **Norgales**

**Morgalien** a) mogelijk dezelfde als emir **Morgalin**; e) **Morgalien** – Saraceens / Turkse reus; f) broer van Gafridamant en Gardefort; g) belegert samen met zijn broers de verwoeste stad Rosefloer, vecht tegen Roelant; *Madelgijs*: fragm. XIV, r. 372, 390; e) **Morgalien** – Saraceens / Arabische reus, koning [?] – woont in Arabien; f) broer van koning Putiblas van Turckien, Gardimant en Gardifort; g) wreekt met zijn broers de dood van koning Putiblas en koning Yvorijn jr. van Mombrant – bouwt aan zee een rood kasteel bij het beleg van Rotsefluur – aanwezig bij de belegering van Eggermont, gedood door Spiet jr. <Morgalin> *Malegijs*: p. 324, 327, 330, 331, 340, 342, 343, 344.

**Morgalin** a) mogelijk dezelfde als de reus **Morgalien**; e) **Morgalin** – Saraceense emir; g) bondgenoot van de graaf van Palernen tijdens de belegering van Eggermont; *Malegijs*: p. 3, 5.

**Morgalin** zie **Morgalien**

**Morgam lifeie** a) or. Morgaine le Faye – corrupte passage: or. Bastarde is niet herkend als de naam van een andere dochter van Gorlois van Cornwall en Ygerne – zie ook **Morgeine**; b) (derde) dochter van hertog Gorlois van Cornwall en Ygerne – halfzuster (zelfde moeder) van koning Artur; e) **Morgam lifeie** alias [?] **Organie** – kloosterlinge en astrologe; f) bastaarddochter van koning Loth van Orcanie; *Graal & Merlijn*: r. 8685.

**Morgeyn die Feye** zie **Morgeine**

**Morgeine** a) de tovenares Morgaine de Fee<sup>1</sup> – zie ook **Morgam lifeie**; b) (derde [?]) dochter van hertog Gorlois van Cornwall en Ygerne – halfzuster (zelfde

---

1. <https://en.wikipedia.org/wiki/Morgaine>

moeder) van koning Artur; e) **Morgueyn die Elvinne**; f) zuster van koning Artur; g) neemt Lanceloet gevangen en betovert hem – met Lanceloets tekeningen die hij in gevangenschap maakte, wil zij koning Artur inlichten over de overspelige verhouding tussen Lanceloet en Genevre <Marguein, Margueyn, Merguenen, Morguein, Morgueine, Morguyn, Morgueyne, Morgueynen, Morgueyns, Morguweyn, Morguyen> *Lanceloet*: boek II, r. 13667, 19472, 19520, 19599, 21436, 22881, 22942, 22954, 22968, 23006, 23026, 23071, 23089, 23148, 23264, 23391, 23396, 23408, 23515, 23558, 23759, 24676, 31639, 32457; e) **Morgeyn die Feye** – fee; f) zuster van koning Artur; g) ontvangt koning Artur en vertelt hem van het overspel van Lanceloet en Genevre en laat hem de bij haar gemaakte tekeningen van Lanceloet zien – komt de stervende koning Artur ophalen met een schip <Morgein, Morgeine, Morgeyne> *Lanceloet*: boek IV, r. 2408a, 2423, 2443, 2480, 2499, 2566, 2729, 2748, 2752, 2761, 2773, 2791, 3279, 12239, 12253; e) **Morgaine delvinne** – tovenares; f) zuster van koning Artur; g) afgewezen in haar liefde – heeft een dal betoverd zodat elke ridder die in de liefde ontrouw is, erin opgesloten wordt – de betovering wordt door Lantsloot verbroken <Morgaen, Morgaine, Morgainen, Morgane> *Lantsloot*: r. 2765, 2777, 2779, 2785, 2795, 2820, 3045, 3165; e) **Morgeine** – tovenares; f) (half)zuster (zelfde moeder) van koning Artur van Bertanien – geliefde van Gwinemar; g) leert van Merlijn toveren – verliefd op Gwinemar, maar dwarsgezeten door koningin Jenover – doet haar daarom allerlei kwaad <Morgane, Morgeinen, Morgeyne, Morgeynen> *Merlijn*: r. 16083, 22463, 24953, 25011, 29867, 29872, 29907, 29910, 29944; e) **Mergheyne** – fee / elf; g) zou Ogier van Denemercken in een (Avalon [?] achtige) berg verstopt hebben volgens sommige “spaensche historien”; *Roelant*: r. P695.

**Morgueyn die Elvinne** zie **Morgeine**

**Moriaen** a) lett. de Zwarte; b) volgens de *Compilatie* tekst de zoon van Acglavael, maar in de oorspronkelijke *Roman van Moriaen* zal hij de zoon zijn die Percheval tijdens zijn omzwervingen bij een Moorse prinses verwekte; e) **Moriaen** alias **die Swarte Riddere** – ridder; f) zoon van Acglavael met een Moorse jonkvrouwe als moeder – neef van Percheval die Waloes; g) 24 jaar oud, Christen – met een diepzwarte huid en een zwarte wapenrusting, lijkt wel een duivel – op zoek naar zijn vader Acglavael om hem te vragen zijn moeders eer (en daarmee de zijne) te herstellen – redt Walewein – rijdt met Gariet naar de kluizenaarswoning waar Percheval en Acglavael verblijven – bevrijdt met Walewein, Lanceloet, Percheval en Gariet koning Artur van de Sassen en zijn kasteel van de koning van Yrlant <Moriaens, Moriane> *Moriaen*: r. 3, 17, 26, 408a, 2345, 2348, 2353, 2354a, 2356, 2398, 2410, 2418, 2424, 2431, 2478, 2489, 2503, 2509, 2539, 2549, 2596, 2607, 2685, 2716, 2817, 2847, 2851, 2858, 2931, 2944, 3098, 3120, 3134, 3173, 3214, 3252, 3314, 3329, 3339, 3344, 3346, 3353, 3361, 3363, 3403, 3427, 3431, 3452,

3460, 3464, 3563, 3568, 3619, 3654, 3693, 3722, 3732, 3918, 3950, 3953, 4138, 4148, 4249, 4297, 4302, 4327, 4336, 4426, 4472, 4542, 4546, 4552, 4558, 4568, 4581, 4602, 4607, 4611, 4685, 4700.

**Moriaen** zie **More, die**

**Moriales** zie **Morales**

**Morian** zie **Moriaval**

**Moriane** h) land van de Moren waar de mensen zwart zijn of waar (de) Moren leven: in Spanje en Afrika – de naam Moriane gaat terug op de Romeinse provincie Mauretania in Africa minor – hoewel die naam Mauritanie in de *Spiegel historiael* genoemd wordt [I<sup>1</sup>, 29, 1 en I<sup>1</sup>, 31, 14], vindt men in epische teksten altijd de naam Moriane oftewel Morenlant – volgens het middeleeuwse referentiekader echter woonden de zwartste mensen in Ethiopia met verwarring tot gevolg – zie ook **die More**; i) **Morianen** – land in Saraceens gebied – waar Boeves helm gemaakt is; *Boeve*: r. 104; i) **Moriane** – Saraceens koninkrijk in Affrica van koning Maurus van Moriane – neemt deel aan de belegering van Constantinopel; *Limborch*: boek VIII, r. 938; boek IX, r. 431; boek XI, r. 310; boek XII, r. 284, 1039; i) **Moriane** – Saraceens koninkrijk van Maurus; *Limborch Frg*: H53, r. 88; i) **Moriane** – Saraceens koninkrijk in Affrica van koning Maurus van Moriane – verder als boven; *Lymburch*: boek VIII, r. 935; boek IX, r. 427; boek XI, r. 357; boek XII, r. 436, 1441; i) **Moriane** – land van herkomst van Moriaen – waar hij door Acglavael verwekt was bij een Moorse jonkvrouwe – waar Acglavael en de Moorse jonkvrouwe 24 jaar later alsnog trouwen <Morianen> *Moriaen*: r. 647, 2447, 3153, 3571, 3581, 3897, 4599; i) **Mooren lant** – het rijk [?] van koning Herman (van Damasco), leenplichtig aan de sultan van Persen – waar graaf Partinoples van Bleys per ongeluk per roeiboot aankomt; *Partinoples*: p. 42, 43; i) **Moorenlant** – het zuiden van Spaengien waar de Mooren leven; *Turpijn*: II, r. 61.

**Morianen** zie **More, die**

**Morianen** zie **Moriane**

**Morias** a) or. Moras; e) **Morias** – ridder – één van de Sennen; f) verwant van Sapharijn; g) in Carmelide gedood <Moriase, Morise> *Merlijn*: r. 18495, 18632.

**Moriaval** a) or. Moneval én or. Minoras ‘li Engres’ – contaminatie; e) **Moriaval** – Tafelronde-ridder; g) samen met Aggravadein en Signoras in het bos op zoek naar Gawyn c.s. om tegen hen te vechten – overvallen Sagrimor, Dodinas en Galescins, maar de strijdenden worden bijtijds gescheiden door Ywen die Grote, Keye en Griflet <Morian> *Merlijn*: r. 31706, 31942, 31989.

**Moricus** zie [Mauritius, sent]

**Morien** zie **More, die**

**Morilegan** e) **Morilegan** alias **die Swerte Riddere** – ridder; f) oom van de Witte Riddere en de Rode Riddere; g) draagt een zwarte wapenrusting – houdt in de Swerte Montanie een jonkvrouw van Normendie gevangen, die door Walewein wordt bevrijd – vecht tegen Walewein, verliest, vraagt genade en wordt naar

Kardoel gestuurd <Morilagan, Morilegant, Morilegante> *Lanceloet*: boek III, r. 18994, 21979, 22137, 22178, 22217.

**Moryn** i) **Moryn** – één van de bondgenoten van Baligain in de strijd tegen Karl Meynet; *Karl Meinet*: r. A476, 40.

**Morynde** h) [Moisan I, 2: MORINDE] – Morinde – correspondeert met Commibles [Moisan I, 2: CONNIMBRE(S)] in het *Chanson de Roland* (versie Oxford) – fictieve Saraceense stad in Spanje; i) **Morynde** – “Nables ind Morynde, Walterne ind Pyse”; *Karl Meinet*: r. A437, 39.

**Morinde van Melide** a) or. Morinde de Mélide; b) echtgenote van Seghin de Mélide; e) **Morinde van Melide** – koningin; f) geliefde en latere echtgenote van Seghin; g) wordt op grond van zijn roem verliefd op Seghin <Morinden> *Saladijn*: r. 1081, 1108, 1187, 1277; e) **Morinden**; f) (latere) echtgenote van Seghin; *Saladin*: r. 48, 107.

**Morinden** zie **Morinde van Melide**

**Morinne** zie **More, die**

**Morise** zie **Morias**

**Morise van Plasence** a) or. Morin de Plaisance, afkomstig uit Lombardije; e) **Morise van Plasence** – Bourgondische ridder; g) gedood door Hellewijn; *Aiol*: r. 503.

**Morissijs** zie [Mauritius, sent]

**Morcadigas** zie **Maradigas**

**Morlanen** h) or. Morlanum<sup>1</sup> – Morlaàs in de Franse Pyreneeën ten noordoosten van Pau; i) **Morlanen** – waarlangs de Bourgoingnoenen met hun doden richting Arles trekken; *Turpijn*: XIII, r. 69.

**Morligant** e) **Morligant** – koning van / op het Woeste Eylant; g) accepteert aanvankelijk tegen zijn zin Raguel als redder van zijn dochter – erkent Melions als de echte redder, trouwt Melions met zijn dochter en Helijn met Mabilie en veroordeelt Raguel ter dood; *Törec*: r. 1066.

**Morlioen** h) or. Morillon – mogelijk Morillon<sup>2</sup> in de Savoye, Frankrijk; i) **Morlioen** – toenaam van **Fouken van Morlioen** en van **Werriijn van Morlioen** <Morlione> *Heemskinderen*: p. 101, 102, 116, 129, 130, 132, 134, 144, 146; i) **Morlyon** – toenaam van **Fauken von Morlyon** en van **Weryn von Morlyon** <Melyone, Molion, Morlion, Morlyone> *Reinolt*: r. 5442, 5506, 6539, 6598, 7858, 7982, 8140, 8170, 8315, 9479, 9608.

**Morlyon** zie **Morlioen**

**Mort** zie **Nyort**

---

1. [http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google\\_Earth/Morlaàs.kmz](http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google_Earth/Morlaàs.kmz)

2. [http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google\\_Earth/Morillon.kmz](http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google_Earth/Morillon.kmz)

**Mortaigne** h) vrijwel zeker Mortain <sup>1</sup> in Basse-Normandie, <sup>2</sup> Frankrijk; i) **Mortaigne** - graafschap binnen het hertogdom Normandien; *Rijckaert zonder Vreese*: cap. 11-12, 14-15.

**Mortarien** h) Mortara <sup>3</sup> (samensmelting van Mortis Ara, dat is: Altaar des doods) in Lombardije, Italië – bekend om de bloedige beleg van Ticinum <sup>4</sup> (773-774) door Karel de Grote in zijn strijd tegen de Longobarden onder leiding van koning Desiderius; i) waar de twee vrome ridders, Amicus en Amelius, sneuvelden in de strijd van Karel tegen de Lombaerden; *Pelagius-legende*: fol. 74v.

**Mortijn** i) **Mortijn** – Saraceens koninkrijk – neemt deel aan de belegering van Constantinopel; *Lymburch*: boek XII, r. 410.

**Mortuwale** h) sprekende naam [?] voor een locus horribilis – in dat geval een associatie met Lat. mors / mortis – i) **Mortuwale** – het vagevuur – waar de duivel Bleccas Oriande van Rootsefluer laat kwellen <Mortuale, Mortuwalen> *Malegijs*: p. 195, 196, 198, 200, 201, 204, 209, 230.

**Mosele, die** h) [Moisan I, 2: MOSELE] – de Moezel <sup>5</sup> (lett. kleine Maas), rivier die ontspringt nabij Bussang <sup>6</sup> in de Vogezen in Frankrijk en die uitmondt in de rivier de Rijn bij Koblenz <sup>7</sup> in Duitsland; i) **Moselen** – rivier bij Triere; *Limborch*: boek II, r. 1095; i) **die Mosele** – rivier waaraan Covelense ligt; *Lorreinen J*: fragm. I, r. 1515; i) **Mosel** – rivier bij Triere; *Lymburch*: boek II, r. 1090.

**Moselen** zie **Mosele, die**

**Mostier Royale** zie **Conincklike Monster**

**Mouleer** j) [West PR: Mont Lair/Loir]; k) **Mouleer** – kasteel in Gaunes van koning Bohort van Gaunes – beheerd / verdedigd door Placides; *Merlijn*: r. 13233.

**Mouwen, Joncfrouwe metten Cleinen** zie **Joncfrouwe metten Cleinen**

**Mouwen, die**

[**Mouwen, Ridder metter**] zie [**Ridder metter Mouwen, die**]

[**Movosijn**] zie **Mavosijn**

**Mucereel** a) onduidbaar mogelijk otterachtig (zoet)waterdier; e) **Mucereel** – “watermael”; g) klaagt Reynaert ook aan; *Reynaert A en F*: r. [F1852].

---

1. [http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google\\_Earth/Mortain.kmz](http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google_Earth/Mortain.kmz)

2. <https://fr.wikipedia.org/wiki/Mortagne-au-Perche>

3. [http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google\\_Earth/Mortara.kmz](http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google_Earth/Mortara.kmz)

4. <https://en.wikipedia.org/wiki/Ticinum>

5. <https://de.wikipedia.org/wiki/Mosel>

6. [http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google\\_Earth/Bussang.kmz](http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google_Earth/Bussang.kmz)

7. [http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google\\_Earth/Koblenz.kmz](http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google_Earth/Koblenz.kmz)



**Muden** h) Sint Anne ter Muiden <sup>1</sup> ten westen van Sluis in Zeeuws-Vlaanderen;  
i) **Muden** – de zuidelijke grens van de strooptochten van de Noormannen onder leiding van Godevaert van Deenmerke; *Denensage*: r. 631.

**Muelpas** e) **Muelpas** – geboren in Tollet – baljuw van Bordeeus; g) wreed en afkomstig uit een verradersgeslacht – als baljuw aangesteld door Gheraert <Muelepas> *Huge K*: r. 481, 584.

**Mulbrant** zie [Wulprant]

**Multum Bona Terre** h) landmeters Latijn voor ‘heel / veel goed land’ – meer een aanduiding dan een eigennaam – vertoont zowel trekken van het bijbelse Land van Belofte [*Exodus* 3, 8] <sup>2</sup> als van Luilekkerland; i) **Multum Bona Terre** – voor gewone stervelingen onbereikbaar paradijselijk (ei)land – met daarop de berg Mons Syone – ‘bewoond’ door Walscherande; *Brandaen*: r. 1615.

**Muluenn** zie **Munleon**

**Mungelenne** zie **Monglanen**

**Mummartir** zie **Montmarters**

**Munbardun** h) [Moisan I, 2: MONBARDON] – Mombaldone <sup>3</sup> in Lombardije, Italië;

i) **Munbardun** – toenaam van **Galtier van Munbardun**; *Aiol*: r. 495.

**Mundedir** zie **Mondidier**

**Mundesteyr** zie **Mondidier**

**Mundisdiere** zie **Mondidier**

**Mundistere** zie **Mondidier**

**Munelijc** h) de Numicus <sup>4</sup> – rivier in Latium [*Metamorphoses* XIV, r. 328] <sup>5</sup>;

i) **Mynnentlicke** – moeras bij de Tybre, waar Eneas van Troyen c.s. eerst verblijven in Ytalien; *Troyen*: r. 37265; i) **Munelijc** – moeras nabij de Tybert, verder als boven; *Troyen Prz*: fol. 143vb.

**Mungauwen** zie **Monju**

**Münidia** zie **Numidia**

**Munleon** h) Mont Laon, de (hoog)vlaakte waarop Laon <sup>6</sup> ligt in Picardië, Frankrijk – zie ook **Louwen**; i) **Munleon** – toenaam van **Rauwelin van Muluenn** <Muluenn> *Karl Meinet*: r. A17, 61; A198, 5; i) **Monzoen** – waar Karll Meynet hof houdt; *Karl Meinet*: r. A514, 53; A515, 14; i) **Montlin** – bondgenoot van Karel de Grote tegen Blanckard en Ogier; *Ogyer*: r. 10447.

---

1. [http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google\\_Earth/Sint Anna ter Muiden.kmz](http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google_Earth/Sint%20Anna%20ter%20Muiden.kmz)

2. [http://vulgate.org/ot/exodus\\_3.htm](http://vulgate.org/ot/exodus_3.htm)

3. [http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google\\_Earth/Mombaldone.kmz](http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google_Earth/Mombaldone.kmz)

4. <https://en.wikipedia.org/wiki/Numicus>

5. <http://www.thelatinlibrary.com/ovid/ovid.met14.shtml>

6. [http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google\\_Earth/Laon.kmz](http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google_Earth/Laon.kmz)

**Murgundien** h) Margundia / Murgundia – corruptie met een lange geschiedenis van Chersonesos <sup>1</sup> op de Krim <sup>2</sup>; i) **Murgundien** – waar de apostel Matheus predikte na de dood van Jezus – waar hem de ogen uitgestoken werden en waar hij vermoord werd; *Gulden legende*: [2].

**Murise** a) or. Meurisse / Menice – visser te Tieubron / Cibron nabij Gadres / Gaders; b) vader van een dochter Beatrix / Bietrix en zeven zonen: Climent / Clement, Henriz / Henry, Raoul(t), Hurtau(l)t, Hermant / Harment, Morant en Roland; d) ontfermt zich over de schipbreukeling Jourdain en wordt daarvoor later beloond met het koninkrijk Pise; e) **Murise** – Christen [?] – koning; *Jourdein*: r. 220, 232, 264.

**Mutina** h) Mutina <sup>3</sup> – het huidige Modena <sup>4</sup> in Emilia-Romagna, Italië – zie ook **Matone**; i) **Mutina** – waarheen Brutus en Cassius vluchtten na de moordaanslag op Julius – waar Irtus en Pansa slag leveren met Antonis; *Alexanders geesten*: boek V, r. 1135, 1142.




---

1. [http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google\\_Earth/Sebastopol.kmz](http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google_Earth/Sebastopol.kmz)  
 2. [https://en.wikipedia.org/wiki/Chersonesos\\_Taurica](https://en.wikipedia.org/wiki/Chersonesos_Taurica)  
 3. <https://en.wikipedia.org/wiki/Modena>  
 4. [http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google\\_Earth/Modena.kmz](http://bouwstoffen.kantl.be/remlt/Google_Earth/Modena.kmz)